

LES BARRIÈRES S'IMPLANTENT

EXCLUSIF Le dispositif contre les véhicules-béliers testé à Québec durant le Carnaval sera utilisé durant le G7 et à Montréal; l'intérêt pour un achat par le SPVQ se «concrétise» **PAGE 3**

PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET



UN APPEL AU CHANGEMENT

PAGE 2

Les proches de personnes disparues qui ont participé à une marche en hommage à Marilyn Bergeron, dont sa mère, ont réclamé une escouade policière mixte.

Manteau porté par Michael Jackson.

Collectionneur cambriolé

Des artefacts du monde de la musique dérobés à Québec **PAGE 12**



LAVOIE

Bloc : une bataille, mais pas la guerre **PAGE 5**

Un incident qui n'en est pas un

Trudeau choisit parfois bien mal ses mots en français, estime Mylène Moisan **PAGE 6**



TARDIF

L'empathie de Jean-Frédéric Tremblay **PAGE 44**

Écoutez bien!



80%

des personnes touchées par une perte auditive ne sont pas diagnostiquées ou traitées.

50%

des personnes de 75 ans et plus souffrent d'un problème auditif.

33%

des personnes de 65 ans et plus souffrent d'un problème auditif.

10%

de la population en général est touchée par un problème auditif (tous âges confondus).

Saviez-vous que...

Le coût de certaines prothèses auditives peut être entièrement payé par la RAMQ, la CSST, les anciens combattants et les assurances privées.

Une équipe à l'écoute de vos besoins depuis plus de 24 ans.

www.berubebrassard.ca



Bérubé • Brassard

Audioprothésistes
Prothèses auditives

866-444-0055

LORETTEVILLE
SAINT-FOY
LÉVIS
QUÉBEC

Nouveau!
SAINT-GEORGES



L'idée d'une escouade spécialisée dans les disparitions avait récemment été relancée par Kouadio Frédéric Kouakou (à droite), père du petit Ariel, 10 ans, disparu le 12 mars dernier à Montréal. La famille Kouakou a fait le voyage jusqu'à Lévis, dimanche. — PHOTOS LE SOLEIL, YAN DOUBLET



Michel Surprenant, père de Julie Surprenant, disparue le 16 novembre 1999, a lui aussi livré dimanche un discours en faveur de la création d'une escouade mixte.



À l'invitation de la famille Béchard-Bergeron, une centaine de personnes ont bravé le temps exécrable, dimanche à Lévis, à l'occasion d'une marche en hommage à Marilyn Bergeron.

DISPARITION DE MARILYN BERGERON

Les parents veulent la création d'une escouade mixte

DAVID RÉMILLARD
dremillard@lesoleil.com

Les parents de Marilyn Bergeron, disparue depuis 10 ans, appuyés par de nombreuses familles vivant le même supplice, ont de nouveau demandé dimanche des changements aux pratiques policières dans les cas de disparition. Ils réclament entre autres la création d'une escouade mixte spécialisée. Une idée notamment appuyée par la Coalition avenir Québec.

À l'invitation de la famille Béchard-Bergeron, une centaine de personnes ont bravé le temps exécrable, dimanche à Lévis, à l'occasion d'une marche en hommage à Marilyn Bergeron. Le cortège a culminé devant le Café Dépôt de Saint-Romuald, dernier endroit où la jeune femme a été vue vivante.

Cette dernière, qui avait 24 ans à l'époque, est portée disparue depuis le 17 février 2008. Avant sa disparition, elle avait quitté Montréal pour retourner vivre chez ses parents, à Loretteville. Une décision soudaine, selon eux. Elle est disparue quelques jours après le déménagement.

Puisque le signalement de sa disparition a été fait à Québec, l'enquête a été confiée au Service de police de la Ville de Québec. Mais selon la famille, la clé de l'énigme pour retrouver Marilyn est à Montréal.

M^{re} Marc Bellemare, qui accompagne la famille, a une nouvelle fois demandé, dimanche, que l'enquête soit transférée à la Sûreté du Québec. «Merci à la police de Québec qui a fait un bon travail, mais il est temps de jeter un regard neuf dans le dossier de Marilyn», a-t-il déclaré après la marche.

PRATIQUES POLICIÈRES

Se basant sur leur propre cas mais aussi sur les expériences vécues par d'autres parents, Andrée Béchard et Michel Bergeron demandent à ce que les pratiques policières changent. «On entend et on nous dit qu'une disparition, ce n'est pas traité [comme un dossier criminel]. [...] Dans notre système actuel, l'enquête, une fois en cours, malheureusement, devient moins prioritaire», a déploré M^{re} Béchard dans son discours.

Ultimement, ces parents, dont la cause est appuyée par l'Association des familles de personnes assassinées ou disparues et le Réseau Enfant-Retour, réclament la création d'une escouade mixte spécialisée dans les cas de disparition.

Ils estiment qu'une meilleure coordination entre les corps policiers municipaux et la Sûreté du Québec permettrait de faire avancer les enquêtes plus rondement. Ils souhaitent également que les enquêtes soient considérées comme des crimes à part entière, et donc que les moyens d'enquête nécessaires soient mis en place.

La mère de Marilyn croit qu'il faut des policiers formés, mais surtout dédiés à cette cause. «Ça prend de la patience, de la volonté, de l'intérêt et le goût du défi devant une telle quête», a-t-elle lancé, appelant les dirigeants politiques à «reconnaître l'urgence de retracer les personnes qui manquent à l'appel».

L'idée d'une escouade, avancée depuis quelques années déjà, avait récemment été relancée par Kouadio Frédéric Kouakou, père du petit Ariel, 10 ans, disparu le 12 mars dernier à Montréal. La famille Kouakou a fait le voyage jusqu'à Lévis, dimanche.

M. Kouakou a rappelé qu'il avait lancé une pétition exigeant la mise en place de cette escouade mixte. Il devait rencontrer la députée Christine Saint-Pierre ce lundi pour en discuter. Il vise une cible de 20 000 noms.

Michel Surprenant, père de Julie Surprenant, disparue le 16 novembre 1999, a lui aussi livré dimanche un discours en faveur de cette escouade. «L'expertise est là, c'est le manque de coopération [qui fait défaut]», a-t-il lancé. «Dans les cas de disparition, ce sont les premières heures qui sont importantes.»

Caroline Lachance, mère de David Fortin, disparu le 10 février 2009, faisait également partie des invités.

APPUIS POLITIQUES

Présents à la marche, le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, et le député de la Coalition avenir Québec (CAQ) François Paradis, se sont engagés à porter leur message et à faire évoluer les pratiques d'enquête. La CAQ juge même que l'idée d'une escouade «mérite d'être étudiée et même mise en place».



Plus tôt cette année, le Service de police de la Ville de Québec s'est montré intéressé envers le dispositif Pitagone, conçu et fabriqué en Belgique. Les tests ont eu lieu lors du Carnaval de Québec.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

La barrière anticamion perce le marché

EXCLUSIF



DAVID RÉMILLARD
dremillard@lesoleil.com

Des barrières conçues spécialement pour prévenir une attaque au véhicule-bélier, testées pour la première fois en Amérique du Nord pendant le Carnaval de Québec, devraient de plus en plus faire partie du paysage lors des grands événements. À l'approche du G7 et considérant la récente attaque à Toronto, l'intérêt de la police de Québec se «concrétise».

Le dispositif Pitagone, conçu et fabriqué en Belgique, permet selon son fabricant de freiner un véhicule de 7,5 tonnes roulant à 48 km/h.

L'automne dernier, le fournisseur exclusif au Canada, Titan Sécurité, une entreprise de Montréal, avait présenté le produit aux différents corps de police de la province et avait offert la possibilité de le tester.

Le Service de police de la Ville de Québec (SPVQ) avait levé la main, y voyant un outil

intéressant à ajouter à son arsenal. Les tests ont eu lieu lors du Carnaval de Québec, notamment durant les défilés. «C'est vraiment facile à déplacer contrairement à un bloc de béton», affirmait une porte-parole du SPVQ lors de la période d'essai.

Le SPVQ est à produire une analyse interne afin d'évaluer la pertinence d'en faire l'acquisition. La police de Québec s'était aussi engagée à partager son expérience avec d'autres services de police et de sécurité.

UNE QUESTION DE TEMPS

Dans la foulée de l'attaque au véhicule-bélier de Toronto, qui a fait 10 morts le 23 avril, *Le Soleil* a relancé le SPVQ. Une porte-parole, Cyndi Paré, a affirmé jeudi que les événements de Toronto, comme toutes les menaces observées à l'international, étaient pris en compte dans la réflexion.

M^{me} Paré a fait savoir que le SPVQ n'avait pas encore achevé son rapport concernant les barrières Pitagone, mais a réaffirmé qu'il y «voyait des avantages». «Une décision sera rendue sous peu», a-t-elle précisé.

Reste que l'intérêt du SPVQ est bien réel. Une source près du dossier a affirmé au *Soleil* cette semaine qu'au «regard des événements qui se sont déroulés à Toronto, doublé

avec la tenue du G7 et le début des différents festivals, des intérêts sont en train de se concrétiser».

AU G7 ET AU PARC JEAN-DRAPEAU

La barrière Pitagone n'a pas seulement attiré l'attention du SPVQ. Elle a notamment été testée à Sherbrooke, lors du Carnaval de Sherbrooke, en mars.

Le module sera utilisé par les services de sécurité officiels du sommet du G7, les 8 et 9 juin. L'entreprise belge a elle-même confirmé l'information sur sa page Facebook il y a quelques semaines.

Un projet-pilote se prépare également dans la région de Montréal, au parc Jean-Drapeau. L'endroit reçoit des festivals de musique, comme Osheaga ou Heavy Montréal, ainsi que de nombreux événements sportifs d'envergure.

La Société du Parc Jean-Drapeau a commandé huit modules Pitagone à Titan Sécurité. Pour être efficace, chaque barrière doit être composée au minimum de trois modules.

«Je suis quelqu'un qui lit beaucoup sur la menace terroriste. Ces temps-ci, ce qui est beaucoup d'actualité, ce sont les véhicules-béliers», a expliqué Michel Junior Landry, conseiller, Sécurité et Événements — Projets spéciaux pour la Société du Parc Jean-Drapeau. Ce dernier a

découvert l'existence de la barrière dans les médias, lors des tests effectués à Québec. Il a pris contact avec le SPVQ et a aimé ce qu'il a entendu, notamment par rapport à la mobilité du produit.

En attendant de recevoir ses modules, la Société en a emprunté pour les tester une première fois les 21 et 22 avril, lors de l'événement de course à pied 21K. M. Landry a vanté la simplicité du dispositif.

La barrière peut être déplacée par un seul homme et s'assemble sans outils en quelques minutes. «Ça permet de laisser passer facilement un véhicule d'urgence», a-t-il donné comme exemple. Il est aussi possible de tourner les barrières rapidement en fonction de l'événement ou de l'évolution d'une menace.

Bien que les barrières doivent être surveillées par des agents, elles permettent de distribuer des effectifs de manière plus efficace, croit M. Landry, qui y voit un potentiel «d'optimisation». Par exemple, une barrière et deux agents pourraient permettre de remplacer huit agents à un même endroit.

La barrière n'est pas un produit miracle destiné à remplacer des effectifs, a-t-il précisé, ni un moyen de réaliser des économies. Il s'agit selon lui d'un outil de plus, plus flexible que les blocs de béton, dans une stratégie globale de

Le dispositif en trois questions

COMMENT ÇA MARCHE?

La barrière modulaire s'ancre dans le sol et se renverse dès qu'une pression suffisante est exercée. La partie horizontale de la barrière, qui se retrouve alors à être surélevée, se déploie pour percer le bas-de-caisse du véhicule à neutraliser, puis éventuellement détruire le bloc moteur. À un poids de 7,5 tonnes et une vitesse de 48 kilomètres/heure, l'entreprise affirme que le camion s'arrête «avant 30 mètres».

COMBIEN ÇA COÛTE?

Chaque module coûte autour de 2500 \$. Il faut trois modules pour construire une barrière. Il est aussi possible de les louer.

CONÇU POURQUOI?

La barrière est une réponse directe à l'attentat de Nice, le 14 juillet 2016, en pleine fête nationale française. Un terroriste au volant d'un poids lourd avait fait 87 morts en fonçant dans la foule réunie sur la promenade des Anglais. **DAVID RÉMILLARD**

sécurité. «Le risque zéro n'existe pas», a-t-il rappelé.

LIRE DES MILLIERS DE GENS COMMÉMORANT LES VICTIMES DE TORONTO > 11

SOMMAIRE

BD et jeux	29, 38 et 39
décès	41
horaire cinéma	33
horaire télé	32
horoscope	38
loteries	13
opinions	20 et 21
petites annonces	39 à 41

MÉTÉO

Max. 9
Min. 3
Nuageux
avec averses



EN DÉTAIL > 40

NOUS JOINDRE

**Vous avez
une nouvelle?**

nouvelles@lesoleil.com

**Vous avez
une opinion?**

opinions@lesoleil.com



RÉDACTION 418 686-3394

Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344

Sans frais 1 866 686-3344

abonnements@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311

Sans frais 1 866 686-3311

petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Rand, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730. Merci de recycler ce journal.

Ouellet gagne son pari, mais le Bloc reste divisé

MYLÈNE CRÊTE

La Presse canadienne

DRUMMONDVILLE — Malgré la victoire de Martine Ouellet, le Bloc québécois est sorti divisé dimanche du conseil général qui devait lui permettre d'identifier une sortie de crise. La tentative des 42 associations de circonscription pour devancer la tenue d'un vote de confiance envers la chef a échoué.

Les délégués du parti réunis dimanche à Drummondville ont retenu la proposition de la chef et du bureau national pour que ce vote ait lieu au suffrage universel les 1^{er} et 2 juin et soit assorti d'un référendum sur la mission du Bloc québécois comme promoteur de l'indépendance du Québec. Les délégués ont également accepté le seuil de 50 % plus un vote préconisé par M^{me} Ouellet.

«Je pense que c'est gagnant pour l'ensemble du parti parce que, je l'ai toujours dit, ce sont les membres au Bloc québécois qui décident et c'est ça la démocratie interne, a déclaré M^{me} Ouellet en mêlée de presse. On est retourné au suffrage universel des membres.»

Une proposition de neutralité de la permanence a également été rejetée si bien que le bureau national pourrait décider d'utiliser les ressources du parti pour soutenir M^{me} Ouellet durant la campagne référendaire qui s'amorce.

La quarantaine d'associations proposaient de hausser ce seuil à 75 %. Elles voulaient devancer le vote de confiance de deux semaines et annuler la proposition

de référendum du bureau national. «La coalition qu'on a essayé de monter avec toutes les circonscriptions, ça avait pour but de réunir les troupes, a indiqué le président de l'association de Berthier-Maskinongé, Yves Peron. Je pense que c'est plus difficile à faire ce soir que ce matin.»

Ces associations avaient l'appui du député et président du parti, Mario Beaulieu, autrefois un fidèle allié de Martine Ouellet. Leur objectif était de tourner la page sur la crise qui secoue le Bloc québécois le plus rapidement possible pour pouvoir ensuite rallier les sept députés qui ont claqué la porte du parti en février.

«Plus ça s'étire, plus ça va être difficile et la crise va se perpétuer», a réagi M. Beaulieu visiblement déçu du résultat.

Il a admis être en réflexion sur son avenir comme président et comme député du Bloc québécois. À une journaliste qui lui demandait s'il avait envie d'aller rejoindre les sept députés dissidents, il a eu un petit rire.

«On verra, a-t-il répondu. Pour l'instant, c'est d'encaisser le coup. Les gens ont voté. Il faut accepter le résultat du vote.»

«Moi, c'est sûr que je n'ai plus confiance dans Martine Ouellet», a-t-il ajouté lorsque la question lui a été posée.

Le leadership de Martine Ouellet a été remis en question à maintes reprises après le départ des sept députés dissidents, mais celle-ci a toujours refusé de démissionner. Selon elle, la crise est plutôt attribuable à un conflit interne entre deux interprétations de la mission du Bloc québécois, soit comme



Dans son discours de clôture dimanche, Martine Ouellet a de nouveau tendu la main à Mario Beaulieu et aux sept dissidents. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

promoteur de l'indépendance ou comme défenseur des intérêts du Québec.

ATTAQUE ET MAIN TENDUE

Dans son discours de clôture dimanche, M^{me} Ouellet a à nouveau tendu la main à Mario Beaulieu et aux sept dissidents.

«Il y a une place au Bloc québécois pour Mario Beaulieu et je souhaite vraiment qu'il se rallie et qu'il revienne travailler avec nous parce que c'est un ami, parce que c'est un militant hors pair, parce que c'est un président passionné et parce que la République du Québec a besoin de lui», a-t-elle dit en déclenchant une salve d'applaudissements.

«Il faut vraiment qu'on puisse tourner la page le 3 juin et se remettre à travailler tous ensemble», a-t-elle poursuivi.

Son ton tranchait avec celui plus vindicatif dans son discours d'ouverture. Elle avait alors accusé les sept députés dissidents d'avoir alimenté des «fake news» à son sujet et d'être «en rupture avec la démocratie interne» du parti écorchant l'ex-chef bloquiste, Gilles Duceppe, au passage.

«Ces sept démissionnaires-là, ce qu'ils nous ont fait, ils nous ont fait tomber actuellement et nous ont fait mettre du temps sur de la régie interne plutôt que de mettre du temps à faire avancer et à faire rayonner le Bloc québécois», avait-elle dénoncé, ce qui a déclenché une salve d'applaudissements.

Les sept députés dissidents n'ont pas réagi dimanche, mais l'issue du conseil général confirme qu'ils sont plus loin du Bloc québécois qu'ils ne l'étaient auparavant, selon une source.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE **CAPITALES MÉDIAS**

BENJOIN, nom masculin

Définition — Substance résineuse et odoriférante, sécrétée par le tronc d'un styrax.

Étymologie — Du catalan *benjuí*, du l'arabe (*lu*)*bān jāwī*, 'encens de Java'.

Champ lexical — musc, storax, styrax, santal, labdanum, tonca, oliban, myrrhe, patchouli, encens, néroli ; Laos, Sumatra ; benzoïque, odorante, aromatique ; parfumer...

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX



www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgrès

laVoixdel'Est

Une bataille, mais pas la guerre

GILBERT LAVOIE

CHRONIQUE

glavoie@lesoleil.com



« Plus ça s'étire, plus ça va être difficile », a lancé Mario Beaulieu, le président du Bloc québécois, à sa sortie du conseil général du parti qui a donné raison à Martine Ouellet. Les délégués ont retenu la proposition de leur chef et du bureau national pour un vote de confiance au début de juin, assorti d'un référendum sur la mission indépendantiste du parti.

Ce qu'aurait souhaité Mario Beaulieu, c'est de crever cet abcès le plus tôt possible, au lieu de prolonger la crise jusqu'en juin. Martine Ouellet a donc gagné du temps et une bataille,

mais pas la guerre. Parce que s'il est une chose qui ressort de cette assemblée, c'est que les bloquistes demeurent profondément divisés sur le leadership et la stratégie de leur chef. Le simple fait que 42 associations de circonscription aient tenté en vain de devancer la tenue du vote de confiance montre à quel point les militants sont fatigués de cette querelle interne qui n'en finit plus.

M^{me} Ouellet a également obtenu gain de cause sur le niveau de confiance requis pour conserver son poste : ce sera 50 % plus un. S'il est vrai que techniquement une majorité simple est une

victoire, la réalité n'est pas aussi simple. Un leader qui s'acharnerait à diriger sa formation politique avec 50 % plus un des voix n'aurait aucune autorité sur ses troupes. L'autre moitié du parti et de ses membres ne serait pas motivée. Le financement en souffrirait, tout comme le travail des bénévoles pendant les campagnes électorales.

Compte tenu de l'ampleur de la crise au Bloc québécois, il serait fantaisiste de fixer à 75 % le niveau de confiance requis pour Martine Ouellet à la direction de ce parti.

Mais il est tout aussi fantaisiste d'affirmer qu'elle pourra continuer à diriger le Bloc québécois si elle obtient 50 % plus un des voix. Elle a beau faire valoir que Justin Trudeau a été élu premier ministre du Canada avec le tiers des votes enregistrés, on ne parle pas de la même chose. Les campagnes électorales opposent plusieurs partis et divisent les voix.

Tandis qu'un vote de confiance ne donne que deux options aux militants : oui, ou non.

Ce qui s'est passé à Drummondville n'est pas de nature à ramener les députés démissionnaires au bercail, d'autant plus que M^{me} Ouellet les a critiqués à nouveau devant les membres... avant de leur tendre la main. Comme diplomatie, ce n'est pas très éloquent.

AMENDE HONORABLE...

L'erreur est humaine, mais c'est toujours un peu humiliant d'avoir à l'admettre. Dans mes « clins d'œil de la semaine », publiés dimanche, j'ai fait état de la présence de six universitaires québécois à un colloque sur les questions constitutionnelles à Bruxelles, aux côtés du ministre Jean-Marc Fournier.

J'étais dans l'erreur : le ministre était bien là, mais pas les professeurs mentionnés, sauf François Rocher de l'Université d'Ottawa.

Ma recherche sur Internet à l'origine de ce texte m'a dirigé vers un autre colloque... en 2008, et je suis tombé dans le panneau comme un débutant.

Mes excuses aux universitaires concernés, soit Réjean Peltier, José Woehrling, Nelson Michaud, Stéphane Paquin et Éric Montpetit.

Mais d'autres professeurs ont bel et bien participé au colloque de 2018. Il s'agit plutôt de Patrick Taillon, Dave Guénette et Amélie Binette de l'Université Laval, de Johanne Poirier de McGill, François Rocher de l'Université d'Ottawa, Valérie Lapointe-Gagnon de l'Université de l'Alberta, Kate Glover de Western University, et Félix Mathieu de l'Université du Québec à Montréal.

M'appuyant sur la transparence requise pour les élus, j'avais demandé des détails sur le financement de ces colloques. La réponse a été tout, sauf transparente.



Joignez-vous au plus important projet de transport collectif des 50 dernières années au Québec.

Parmi nos besoins :

- Ingénieurs civils
- Techniciens/spécialistes BIM
- Surintendants
- Professionnels et spécialistes des tunnels
- Professionnels et spécialistes en rails et systèmes
- Agents santé et sécurité

Des centaines de postes à combler dans les mois à venir :

nouvlr.com

SNC-LAVALIN

AECOM

DRAGADOS

POMERLEAU

EBC

Ceci n'est pas un incident

MYLÈNE
MOISAN

CHRONIQUE

mmoisane@lesoleil.com



Petit Robert 2010, la définition ne doit pas avoir beaucoup changé depuis, page 1300 : «Incident n.m. – du latin scolastique *incidens*. Petit événement qui survient. Un incident sans importance, sans gravité.»

On propose des synonymes, péripétie, accroc, anicroche.

L'Office québécois de la langue française le présente comme un «petit événement qui se produit inopinément». Une crevaillon, c'est un incident. À la limite, se casser un bras en ski. À part l'incident diplomatique, qui peut dégénérer, les conséquences d'un incident sont plutôt limitées, on en dira qu'il est fâcheux.

Lundi, Justin Trudeau s'est levé en chambre, un homme au volant d'une camionnette venait de semer la mort sur la rue Yonge. «Nos pensées sont avec tous ceux affectés par cet incident. Nous sommes en train d'en apprendre plus sur ce qui s'est passé, nous tiendrons les Canadiens au courant.»

Ce qui s'est passé à Toronto n'est pas un incident.

J'ai sursauté en entendant le premier ministre, mon premier réflexe a été de conclure au manque de jugement. À la banalisation. Quand il y a mort d'hommes et de femmes dans des circonstances si tragiques, les mots sont importants.

Puis j'ai vu des médias, sur Internet, parler eux aussi de «l'incident de Toronto», des articles traduits souvent.

Il devait y avoir une explication.

Petite recherche sur Google, «*definition incident english*». Bingo. En anglais, le terme peut être employé pour décrire un événement grave, comme une fusillade, un «*shooting incident*». Le *Globe and Mail*, à propos du carnage de Toronto et de la tuerie de la mosquée à Québec, a parlé de «*terror incident*».

En français, *terreur* et *incident* sont incompatibles.

Justin Trudeau devrait savoir ça. Le poids — et le sens — des mots n'est pas le même d'une

langue à l'autre. Déjà qu'il malmenait allègrement la langue de Molière quand il «adresse» un problème ou une catastrophe et qu'il répète *ad nauseam* «à la fin de la journée», comme le faisait Harper avant lui.

Sauf que Trudeau, lui, est «*fluent*» dans les deux langues.

Et il devrait, en théorie, montrer l'exemple. Ou, au moins, chercher à corriger les erreurs qu'il commet. Quand je fais une faute, je remercie toujours les lecteurs qui la portent à mon attention. Et je m'amende. Depuis le temps, j'ai appris qu'il faut pousser à la roue et non y mettre l'épaule, tenir pour acquis au lieu de prendre. On ne frappe pas un mur, on se heurte à lui.

On n'est pas sorti de l'auberge, plutôt que du bois.

Encore faudrait-il que Justin Trudeau sache que son français est truffé d'anglicismes et de mots mal utilisés, comme incident. Ce serait un début, lui qui, il y a moins de deux semaines, prononçait ces mots devant les députés de l'Hexagone, à l'Assemblée nationale française.

Rien de moins.

«Si la langue française est toujours si vivante en Amérique du Nord, quatre siècles après la naissance d'un berceau français sur le continent, c'est que le Canada, et notamment le Québec, s'est profondément engagé à la garder vivante. La France comme le Canada se doivent aujourd'hui de faire de cette langue un outil de modernité, de travail, de prospérité.» Il a cité Antonine Maillet, première lauréate canadienne du Goncourt. «Un arbre est plus qu'un arbre, il est tronc, racine, sève, feuilles, fruits, vent dans les branches, nids d'où s'échappent les oiseaux du ciel. C'est la plus belle image que m'inspire la francophonie.»

Primo, le Canada ne s'est pas beaucoup forcé, depuis quatre siècles, pour garder la langue française vivante.

Deuzio, aux grands discours, je préfère les beaux — et les bons — mots.



Le premier ministre du Canada, Justin Trudeau, devrait savoir, selon notre chroniqueuse, que son français est truffé d'anglicismes et de mots mal utilisés. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, JUSTIN TANG

PLUIE ABONDANTE

Rivières sous surveillance

JEAN-FRÉDÉRIC MOREAU

jfmoreau@lesoleil.com

BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN

bricard@lesoleil.com

Plusieurs cours d'eau sont sous surveillance dans les régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches, alors que de grandes quantités de pluie sont attendues.

Pour l'instant, seule la rivière Saint-Charles serait sortie de son lit à moins d'un kilomètre en amont de la rivière Lorette. Une inondation mineure aurait été constatée. Selon les évaluations du ministère de la Sécurité publique, le niveau du cours d'eau serait cependant à la baisse.

Une rincée est toutefois prévue lundi. Environnement Canada a publié un avertissement de pluie abondante pour plusieurs secteurs de la grande région de Québec; de 25 à 40 millimètres sont attendus.

Dans la Chaudière-Appalaches, la Sécurité publique garde un œil sur la rivière Chaudière, particulièrement dans les secteurs de Sainte-Marie, Vallée-Jonction et Saint-Georges.

Au port de Québec, le niveau du fleuve Saint-Laurent est quant à lui jugé normal.

«On a connu une période de forte crue vendredi. Mais samedi en fin d'après-midi, on observait une baisse des niveaux d'eau dans l'ensemble des cours d'eau de la région de Québec, sauf peut-être la Saint-Charles», explique France-Sylvie Loisel, directrice du bureau de la Sécurité publique responsable des

régions du Nunavik, de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches. Vendredi, la rivière Chaudière était sortie de son lit et a causé des inondations en Beauce.

Les employés de la sécurité civile se sont rendus sur le terrain dimanche, mais ont été rassurés de constater que la plupart des rivières dégonflaient. Ils sont donc rentrés au bercail.

«Il faut demeurer vigilant. Les citoyens doivent être prévoyants et rester en lien avec leur municipalité»

— France-Sylvie Loisel, directrice du bureau de la Sécurité publique

Le ciel continuant de pleurer, ils demeurent tout de même aux aguets, poursuit France-Sylvie Loisel. «Tout le monde est en alerte. On est en mode surveillance.»

RISQUE D'AGGRAVATION

La situation risque toutefois de s'aggraver au cours des prochaines heures en raison des précipitations attendues, note-t-elle. «Ça va aller probablement cette nuit ou au petit matin avant qu'on voie l'impact de cette pluie-là. [...] Ça prend un certain temps avant que tout ça ruisselle dans les cours d'eau.»

Le sol étant gorgé d'eau en cette période de l'année, la pluie



Le sol étant gorgé d'eau en cette période de l'année, la pluie s'écoule jusque dans les cours d'eau et leur niveau peut monter rapidement. Ici, la rivière Saint-Charles, à la hauteur du boulevard Père-Lelièvre. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

s'écoule jusque dans les cours d'eau et le niveau peut monter rapidement.

Des inondations mineures sont à prévoir le long de la Chaudière, prévient M^{me} Loisel. «Il faut

demeurer vigilant. Les citoyens doivent être prévoyants et rester en lien avec leur municipalité», a conseillé M^{me} Loisel.

S'ils ne savent pas qui contacter à la mairie locale, ou s'il n'y

a pas de réponse, les citoyens peuvent ensuite appeler le Centre des opérations gouvernementales qui saura trouver le bon numéro de téléphone pour eux : 1 866 776-8345.

Risques d'inondations dans plusieurs régions du Québec

La Presse canadienne

MONTREAL — Les précipitations de pluie qui s'abattent sur le sud-ouest du Québec, mais aussi le temps chaud qui arrivera plus tard cette semaine pourraient causer de nouvelles inondations dans plusieurs régions de la province.

Pierre Corbin, directeur des opérations chez Hydro Météo, a indiqué que les niveaux d'eau sont particulièrement élevés en Estrie, en Beauce, en Outaouais, en Montérégie et dans la région de Québec.

Plusieurs cours d'eau étaient déjà en situation d'inondation mineure dimanche soir, selon la

rubrique Vigilance du site Internet de la Sécurité publique du Québec. C'était notamment le cas de la rivière des Mille îles à Terrebonne, du Lac Maskinongé à Saint-Gabriel-de-Brandon, de la rivière Noire à Sainte-Émélie-de-l'Énergie, du Lac Louise à Weedon, de la rivière des Trois-Pistoles, de la rivière Chaudière, de la Rivière du

Loup et de la rivière Ouelle à Saint-Joseph-de-Kamouraska et de la rivière Nelson à Québec.

Selon M. Corbin, si les prévisions météorologiques s'avèrent exactes, plusieurs cours d'eau devraient continuer à enfler dans les prochaines heures. Les rivières qui étaient sorties de leurs lits ces derniers jours, avant de retourner dans leurs tracés, devraient encore une fois déborder.

SURVEILLANCE CONSTANTE DE LA SÉCURITÉ CIVILE

De son côté, la Sécurité civile dit assurer une surveillance constante, avec l'aide d'experts, notamment ceux d'Environnement Canada. Des conseillers sillonnent le territoire pour prêter main-forte aux municipalités.

Thomas Blanchet, porte-parole pour la sécurité civile au ministère de la Sécurité publique, indique que la fin de la pluie ne signifiera pas la fin des risques d'inondations:

«Il y aura encore de la pluie lundi, après lundi, il devrait y avoir des températures chaudes qui vont favoriser la fonte de la neige aux endroits où il y a encore de la neige, ce qui devrait également favoriser la hausse des niveaux d'eau, ou le maintien.»

En cas d'inondation, la Sécurité civile presse les citoyens de respecter les consignes des autorités et de ne prendre aucun risque qui pourrait menacer leur sécurité.

À Sainte-Marie-de-Beauce, un quinquagénaire a péri jeudi soir dans le sous-sol inondé de sa résidence. La cause de sa mort n'est pas encore connue.

politique

Le contrôle des armes pourrait être un enjeu électoral fédéral clé

OTTAWA — Le contrôle des armes pourrait se révéler un enjeu clé des élections fédérales l'an prochain.

Dix-huit mois avant le scrutin, tant le parti au pouvoir que l'opposition officielle établissent les bases d'un enjeu polarisant pour tenter de gruger une partie plus volatile des principaux appuis du parti rival.

Justin Trudeau a tiré la première salve avec le projet de loi C-71, le récent effort de son gouvernement libéral pour resserrer la loi sur les armes à feu au Canada, incluant notamment des vérifications d'antécédents plus poussées pour l'obtention d'un permis d'arme à feu et une

consignation de relevés obligatoire pour les vendeurs.

Pour des conservateurs et des militants des armes, cela rétablit beaucoup trop d'éléments associés au registre des armes d'épaule — une création du gouvernement libéral de Jean Chrétien qui serait responsable de la perte de plusieurs sièges de députés libéraux, particulièrement dans des secteurs ruraux. Le registre a été aboli par le gouvernement conservateur de Stephen Harper.

Les libéraux espèrent inverser les rôles avec une contre-offensive vigoureuse. Ils accusent les conservateurs d'être des porte-parole du lobby des armes et s'accrochent

à la plateforme de campagne à la direction d'Andrew Scheer, ayant été effacée de son site Internet dès qu'il a pris les rênes du parti en mai dernier.

Dans un courriel d'une campagne de financement le mois dernier, le Parti libéral fustige les conservateurs pour s'être opposés aux mesures de «bon sens» du gouvernement, tout en soulignant que la plateforme de M. Scheer incluait des promesses d'accroître la latitude pour la promotion commerciale des armes à feu et de réduire la bureaucratie pour les achats d'armes.

«Ils prennent des ordres de la NRA au Canada», soutient le courriel, faisant référence

au puissant et controversé lobby aux États-Unis, la National Rifle Association.

Dans la même optique, la députée libérale fédérale d'Ottawa-Vanier Mona Fortier a demandé la semaine dernière au commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique d'enquêter sur la députée conservatrice Michelle Rempel relativement à des cadeaux d'anniversaire de la part de Tracey Wilson, une lobbyiste enregistrée pour la Coalition canadienne pour le droit aux armes à feu.

Le commissaire Mario Dion a indiqué qu'il effectuerait une enquête préliminaire afin de déterminer si une enquête approfondie est nécessaire. **LA PRESSE CANADIENNE**

Sonia LeBel veut lutter contre la corruption

L'ancienne procureure de la commission Charbonneau se présente pour la CAQ en Mauricie

GABRIEL DELISLE

gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — C'est maintenant officiel. Sonia LeBel sera la candidate de la Coalition avenir Québec (CAQ) dans la circonscription de Champlain, en Mauricie, lors des prochaines élections. L'ancienne procureure en chef de la commission Charbonneau incarne pour le parti de François Legault la lutte à la corruption.

«J'ai combattu le crime, j'ai lutté contre la collusion et la corruption. Et c'a toujours été fait au meilleur des intérêts des citoyens», a déclaré lors de son investiture la nouvelle candidate.

«En matière de corruption et de collusion, il ne faut pas penser que la situation est définitivement réglée. Il ne faut jamais penser que le combat est gagné et baisser les bras. C'est le devoir d'un gouvernement de s'assurer d'être toujours vigilant.»

Sonia LeBel affirme faire le saut en politique pour que le Québec et sa classe politique n'oublient pas les conclusions de la commission Charbonneau, la commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction.

Le chef de la CAQ, François Legault, était fier de présenter sa nouvelle candidate-vedette. Bien que nous soyons encore loin des élections, François Legault n'hésite pas à dire que Sonia LeBel, qui agit depuis un an comme conseillère en justice auprès de lui, est une personne ayant les qualités pour devenir ministre. Il a évoqué cette possibilité à quelques reprises dimanche matin.

«Elle sera appelée à jouer un rôle important dans notre futur gouvernement», a-t-il confirmé.

Lorsque l'annonce de la candidature de Sonia LeBel s'est précisée, il y a une dizaine de jours, la députée libérale de Laviolette, ministre de la Mauricie et ministre du Tourisme, Julie Boulet, avait

affirmé qu'elle n'avait «pas l'air sympathique».

Cette impression de l'ancienne ministre des Transports venait de sa comparution devant la commission Charbonneau. Autant Sonia LeBel que son chef François Legault ont tourné à la blague cette remarque en affirmant à plusieurs reprises le contraire sous les rires des militants présents.

«Je suis capable de comprendre sa réaction. Les circonstances de l'interrogatoire à la commission Charbonneau n'étaient pas nécessairement propices à ce qu'on développe des liens d'amitié. C'est le seul commentaire que je vais faire à ce sujet», s'est-elle contentée de répondre.

Avant même qu'elle soit officiellement candidate de la CAQ, Sonia LeBel a entrepris une tournée de la région. Elle indique avoir déjà commencé à rencontrer des maires de sa circonscription. Elle compte de plus dans les prochaines semaines entendre les préoccupations des électeurs de sa circonscription.

PARACHUTÉE?

Même si elle n'habite pas la région, Sonia LeBel y a une maison et elle y cultive plusieurs liens. Elle affirme fréquenter régulièrement



«J'ai combattu le crime, j'ai lutté contre la collusion et la corruption. Et c'a toujours été fait au meilleur des intérêts des citoyens», a déclaré lors de son investiture Sonia LeBel. — PHOTO LE NOUVELLISTE, OLIVIER CROTEAU

la région pour y faire des activités ainsi que pour rencontrer de la famille.

La nouvelle candidate de la CAQ rejette donc les critiques qui l'ont qualifiée de candidate parachutée. «Je ne crois pas que c'est un enjeu pour les électeurs de Champlain. Ils veulent quelqu'un qui va être présent et qui va défendre les intérêts du comté», a ajouté en mêlée de presse M^{me} LeBel.

Rappelons qu'aux élections de 2014, le député libéral Pierre Michel Auger avait remporté la circonscription avec une mince majorité, devant le candidat de la CAQ, Andrew D'Amours.

Avant 2014, c'était le Parti québécois qui régnait dans cette circonscription depuis 1994, mise à part la parenthèse de la défunte Action démocratique du Québec (ADQ), de 2007 à 2008.

Incendie à l'hôtel Royal William



BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN
bricard@lesoleil.com

Un incendie à l'hôtel Royal William a créé beaucoup d'émoi sur le boulevard Charest Est dimanche. Mais l'évacuation rapide du bâtiment par les employés et l'intervention en grand nombre des pompiers ont permis de maîtriser l'élément destructeur sans qu'il y ait de blessés, ni même de clients incommodés par l'épaisse fumée noire.

L'artère routière du quartier Saint-Roch a été fermée à la circulation pendant près de deux heures entre les rues de la Couronne et Dorchester, même si le chef des opérations a déclaré que le feu était sous contrôle dès 13h33. Les examens effectués avec les caméras thermiques avaient confirmé l'absence de flammes.

La voie a finalement été rouverte vers 14h30.

Tout avait commencé à 12h18, quand un premier appel a été reçu au 9-1-1. Un témoin voyait «de la fumée noire dans le secteur», explique le porte-parole du Service de protection contre l'incendie de la Ville de Québec (SPCIQ), Bill

Noonan, rencontré face à l'hôtel. Puis il y a eu de nombreux autres appels aux services d'urgence avec des observations de plus en plus précises quant à l'origine du nuage nauséabond : l'immeuble affichant les 360 et 380, boulevard Charest Est.

Une quinzaine de chambres de l'établissement qui en compte 44 étaient louées, poursuit M. Noonan. Mais presque tous les clients étaient sortis : seuls deux étaient présents.

Et, à l'arrivée des pompiers, l'établissement avait été évacué. La réceptionniste avait promptement activé l'alarme lorsqu'elle a senti l'odeur inhabituelle.

Des enquêteurs ont confirmé que le feu avait pris naissance dans la hotte du restaurant La Queue de veau

Étant donné que le Royal William compte cinq étages et qu'il est situé dans un secteur dense du centre-ville, une soixantaine de sapeurs ont été appelés sur les lieux en provenance des casernes de Saint-Sauveur, de la rue Saint-Jean, de Sillery et de Limoilou.

Ils ont constaté que l'épais nuage sortait du conduit d'aération de la cuisine. Ils sont notamment intervenus sur la toiture pour éviter la propagation des flammes.

«Il y a beaucoup de fumée sur les étages», note Bill Noonan. Une opération de ventilation a d'ailleurs eu lieu. «Les dommages au bâtiment sont très importants.»

Des enquêteurs du SPCIQ ont confirmé que le brasier avait pris naissance dans la hotte de la cuisine du restaurant situé au rez-de-chaussée, La Queue de veau.

APPRENDRE LA NOUVELLE AU TÉLÉPHONE

Propriétaire de l'hôtel Royal William depuis la fin février, Simon Dubé était dans sa maison de Sept-Îles lorsque le téléphone a sonné dimanche en début d'après-midi...

Joint par *Le Soleil*, il était en conversation sur l'autre ligne avec son technicien en ventilation-climatisation. Le duo essayait d'évaluer les dommages causés par le feu qui a nécessité l'intervention d'une soixantaine de pompiers.

«Ça fait partie des malheurs d'avoir des bâtiments», se résignait M. Dubé. Se préparant à venir à Québec le plus vite possible, il se faisait néanmoins optimiste quant à l'avenir : «C'est un départ chaotique, oui, mais ça devrait se régler rapidement. On devrait régler ça rapidement.»

M. Dubé est également propriétaire de l'hôtel Le Voyageur de

Sept-Îles ainsi que d'immeubles de logements. Il partage son horaire entre sa ville nord-côtère et Québec, où il a décidé d'investir pour stabiliser son portefeuille.

Le marché de sa région d'origine fluctue selon les cycles de l'industrie minière, dit-il. Tandis que celui de la capitale serait plus stable.

AVEC JEAN-FRÉDÉRIC MOREAU



Le boulevard Charest a été fermé à la circulation pendant près de deux heures dimanche après-midi, entre les rues de la Couronne et Dorchester. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE STEVE JOLICOEUR

ROYAL LEPAGE Inter-Québec

AGENCE IMMOBILIÈRE

CHARLESBOURG



Superbe plain-pied bien divisé. 3 cc poss. 4, 2 sb, grande s. fam., atelier, entrée ind. s.-sol, échangeur d'air. Grand terrain paysager avec patio (gazebo), pergola, cabanon. À voir!

SYLVIE FITZBACK 418 622-7537

Courtier immobilier agréé DA

VISITEZMOI.CA 15140535

ST-ROMUALD



10 min des ponts. Impeccable! Entrée à palier multiple, 3 cc, cuisine 2015, plaque, four encastré, sb rdc 2016. Solarium 3 saisons 12 x 12, foyer électrique.

MARTINE BEAUDOIN 418 834-5300

Courtier immobilier

VISITEZMOI.CA 15114223

CAP-ROUGE



À construire avec garantie maison neuve, cottage 24 x 30, plaf. 9 pi au rdc, grande cuisine fonctionnelle, se au rdc (lav.-séch.). 3 cc, walk-in, sb avec douche en coin.

LOUIS HUDON 418 653-0488

Courtier immobilier

VISITEZMOI.CA 23718083

DUBERGER



Beau cottage récent et aménagé sur 3 niveaux, 4 cc, 1 sb, 1 se. Garage détaché 16 x 12. Grande cour ext. clôturée, piscine h. terre chauffée, terrasse, gazebo et cabanon.

MOUNIA NADIR 418 653-0488

Courtier immobilier

VISITEZMOI.CA 18551198

BEAUPORT



Joli propriété 25 x 40, 4 côtés brique, solarium de bois 13 x 10, 3 cc. Toiture élastomère, s.-sol semi-aménagé, cour à l'ouest bordée de haies, stat. pour 3 voitures.

MANON FORTIER 418 622-7537

Courtier immobilier

VISITEZMOI.CA 10697901

BEAUPORT



Propriété unique, design contemporain, entièrement rénovée. 4 cc dont 3 à l'étage, piscine cr. et chauffée, rue sans issue tout près des autoroutes, 10 min du centre-ville.

SANDRA TREMBLAY 418 653-0488

Courtier immobilier

VISITEZMOI.CA 13873870

LES SAULES



Superbe jumelé sur 2 étages, 3 cc, s.-sol aménagé en totalité, idéal pour jeune famille, près de tous les services. Soyez les premiers! Peut être disponible rapidement.

LOUIS HUDON 418 653-0488

Courtier immobilier

VISITEZMOI.CA 21342860

BEAUPORT



À qui la chance? Spacieux cottage, 4 cc, foyer au gaz, grande cuisine avec îlot, 2 sb. Garage, cour très intime avec patio double, piscine h. terre chauffée. Cabanon et gazebo. Transfert.

KEVIN STRASSBURG 418 622-7537

Courtier immobilier agréé

VISITEZMOI.CA 26274407

POINTE-DE-SAINTE-FOY



Condo de toute beauté, unité de coin rénovée avec goût et qualité, foyer bois, très lumineux, 1 stat. int., rangement, magnifique cour intérieure, pisc., jardins, arbres, endroit paisible.

DENIS POULIN 418 653-0488

Courtier immobilier

VISITEZMOI.CA 19986846

BEAUPORT



Un plain-pied 25 x 39, tel qu'on les aime, prêt à être personnalisé à votre goût, situé dans un secteur de choix. Terrain + 7000 pi ca clôturé. Coin de rue, abri d'auto.

MARIO MORIN 418 614-3970

Courtier immobilier

VISITEZMOI.CA 28739236

> ASSIGNATION LIBRE JEAN-MARIE VILLENEUVE



On a l'impression que le temps s'est arrêté sur la «planète» Costa Rica, en référence aux silhouettes d'apparence extra-terrestre à gauche

sur la photo. Pourtant, le temps file rapidement pour ce serveur si on en juge par son plateau rempli de divers rafraîchissements. Jean-Marie

y voit un hommage au travail efficace du personnel de l'hôtel où il logeait pendant ses vacances. **JEAN-FRANÇOIS NÉRON**

Données techniques : Nikon D4; lentille, 280 mm; ouverture, F10; vitesse, 1/1000 sec; ISO 640.

Sur le radar cette semaine

La Presse canadienne

Que nous réserve l'actualité cette semaine? L'équipe de Sur le radar se penche sur la question.

CONSTRUCTION ET CANNABIS

Une discussion sur l'impact de la légalisation du cannabis pour l'industrie de la construction se

déroulera lundi matin dans le cadre du Sommet Construction de l'Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec.

ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS

L'assemblée des premières nations tient une assemblée de chefs, mardi et mercredi. Andrew Scheer (Parti conservateur),

Jagmeet Singh (NPD) et Elizabeth May (Verts) y prononceront un discours mardi. Quant au premier ministre fédéral Justin Trudeau, il s'adressera aux congressistes le lendemain.

EXCUSES PAPALES

Les députés de la Chambre des communes se prononceront mardi sur une résolution demandant au pape François de présenter des excuses pour les sévices subis par les enfants autochtones dans les pensionnats gérés par des institutions catholiques.

BOMBARDIER

Bombardier rencontre jeudi ses actionnaires dans le cadre d'un

rendez-vous qui sera le dernier tour de piste de son architecte Laurent Beaudoin, qui quittera le conseil d'administration.

VALÉRIE PLANTE À QUÉBEC

La mairesse de Montréal, Valérie Plante, est vendredi la conférencière invitée de la Chambre de Commerce et d'industrie de Québec, au Centre des congrès de Québec.

FUNÉRAILLES DE ROSALIE GAGNON

Les funérailles de la petite Rosalie Gagnon, récemment assassinée, se dérouleront samedi à l'église Saint-Rodrigue, à Québec.



Les funérailles de la petite Rosalie Gagnon auront lieu samedi.

— PHOTO FOURNIE PAR LA POLICE DE QUÉBEC

ATTAQUE AU CAMION-BÉLIER À TORONTO

Des milliers de gens honorent la mémoire des victimes

SALMAAN FAROOQUI
La Presse canadienne

TORONTO — Des milliers de personnes, dont de nombreux politiciens et des leaders religieux, se sont rassemblées dimanche soir pour honorer la mémoire des victimes de l'attaque au camion-bélier perpétrée la semaine dernière à Toronto.

Après avoir défilé dans les rues au cours d'une «marche de guérison et de solidarité» en suivant l'itinéraire suivi par le véhicule qui a fauché plusieurs piétons, en en tuant 10 et en en blessant 16 autres, elles ont participé, malgré la température froide, à une veillée à la chandelle.

Plusieurs dignitaires sont venus partager la peine et le deuil de ces milliers de Torontois et écouter des leaders communautaires et religieux. Ils ont pu aussi entendre des chants interprétés par différents chœurs.

Parmi eux : la gouverneure générale Julie Payette, le premier ministre fédéral Justin Trudeau, ses homologues québécois et ontarien, Philippe Couillard et Kathleen Wynne ainsi que le maire de Toronto, John Tory.

«Je suis venu porter des messages d'amitié et de solidarité de leur voisin. Nous sommes un peuple qui a connu des moments tragiques semblables : souvenons-nous récemment à Québec, de la Polytechnique, de Dawson. Ce sont des moments où la solidarité, l'amitié et le deuil partagé prennent le dessus. Tous les Québécois et Québécoises ont été émus par ce qu'ils ont vu et par le courage et la force de la population de Toronto», a déclaré M. Couillard, sur les ondes de Radio-Canada, au terme de la marche et avant la veillée à la chandelle.

La cérémonie s'est terminée par la voix de milliers de personnes entonnant l'Ô Canada.

Auparavant, plusieurs orateurs, dont des rabbins, un imam et un moine bouddhiste, se sont adressés à la foule pour la consoler, la revigorer et lui donner de l'espoir.

Certains d'entre eux ont félicité les services d'urgence pour le

travail qu'ils ont accompli au cours du drame.

«À Toronto, en Ontario, au Canada, nous ne nous enfuyons pas, nous courons à l'aide de notre prochain», a lancé le rabbin Baruch Frydman-Kohl.

Celui-ci a aussi fait référence aux autres attaques semblables perpétrées à Beyrouth, à Charlottesville et Londres.

«Toronto a ressenti la douleur qu'ont subie ces autres endroits. Ces villes partagent avec nous l'horreur et les souffrances.»

«Les gens ont besoin de se rassembler et de commencer le processus menant à la guérison et de communiquer les uns avec les autres. Chacun a été affecté de façon différente»

— Katrina Arrogate, porte-parole de la police de Toronto

Les forces policières étaient fort présentes sur les lieux de la cérémonie.

«Les gens ont besoin de se rassembler et de commencer le processus menant à la guérison et de communiquer les uns avec les autres», a déclaré une porte-parole de la police, Katrina Arrogate. «Chacun a été affecté de façon différente par cet événement.»



Après avoir défilé dans les rues dimanche au cours d'une «marche de guérison et de solidarité» en suivant l'itinéraire suivi par le véhicule qui a fauché plusieurs piétons, en en tuant 10 et en en blessant 16 autres, des milliers de personnes ont participé, malgré la température froide, à une veillée à la chandelle. — PHOTO AFP, LARS HAGBERG

Quelque 200 personnes ont contribué à l'organisation de cet événement œcuménique.

L'un de ces bénévoles, Kevin Joachim, a dit que c'était pour lui une occasion d'aider la communauté à se relever après la tragédie.

«Cela a vraiment aidé jusqu'à présent. Seulement par le nombre, l'appui, les encouragements, a-t-il lancé. L'événement d'aujourd'hui nous permet de démontrer, pas seulement à cette communauté, mais à l'ensemble de la ville de Toronto, que nous sommes forts et que nous allons continuer à aller de l'avant.»

Jennifer Ludlow a participé à la marche. Elle a raconté que plusieurs de ses amis ont été témoins du drame et ont tenté de secourir les victimes.

«C'est incroyable de voir que sur cette partie de la rue, il y a tant de gens qui sont affectés par [cet événement], a-t-elle dit. Se rassembler nous permet de nous unir et de démontrer que l'espoir est à nos côtés.»



VOIR

Notre galerie de photos sur lesoleil.com et dans notre application



Le premier ministre canadien Justin Trudeau est venu rendre hommage aux victimes de l'attaque. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, CHRIS YOUNG

Les Belvédères sur le fleuve

Visite tous les jours entre 10h et 16h
3 ½ - 4 ½ - 5 ½
En location

«Vue spectaculaire sur le St-Laurent»

- Tout béton
- Terrasses surdimensionnées
- Stat. intérieur
- Boudoir
- Ascenseur
- 2^e salle d'eau
- Air climatisé

418 262-2566
www.belvederessurlefleuve.com
1320, boul. des Chutes, app. 103, Québec (angle autoroute de la Capitale)

LE PANTALON SOUS TOUTES SES LONGUEURS ET COULEURS

• AU GENOU
• AU MOLLET
• À LA CHEVILLE
• LONG

• TOUTES LES TEXTURES :
coton, lin, jeans, viscose
ou microfibre
• TAILLES 4 À 18

simoneparis
418 656.1902
Suivez-nous sur Facebook
boutiquesimoneparis.com

Des artéfacts de la musique volés

VINCENT LAROUCHE
La Presse

MONTREAL — Michael Jackson, les Beatles, Bob Dylan : la police de Québec enquête sur le vol d'artéfacts de grande valeur liés à l'histoire de la musique, dérobés à l'une des plus importantes collections du genre au pays, a appris La Presse.

Le plaignant dans cette affaire est Richard Lapointe, un résident de Cap-Rouge qui a souvent fait parler de lui pour sa collection qui comprendrait entre 4000 et 5000 pièces.

Ni la police ni le collectionneur n'ont voulu discuter avec *La Presse* de la façon dont les voleurs s'y seraient pris ces dernières semaines pour mettre la main sur certains des trésors de la collection, dont des portraits des Beatles peints par le portraitiste des stars Nicholas Volpe et autographiés par les membres du groupe, ou encore le manteau porté par Michael Jackson dans la publicité Pepsi New Generation en 1983, autographié par le roi de la pop.

«J'ai tout donné à la police», a simplement déclaré M. Lapointe lorsque joint au téléphone.

UNE ANNONCE SUR KIJJI

Peu avant le vol, le collectionneur avait mis le manteau de Michael Jackson en vente sur le site de petites annonces Kijiji. «À qui cette chance unique??» demandait-il. M. Lapointe demandait 150 000 \$, mais soulignait dans son annonce qu'un manteau identique non autographié s'était déjà vendu à 195 000 \$US (plus d'un exemplaire du manteau avaient été produits à l'époque pour la publicité).

Sans vouloir dire si l'annonce sur Kijiji a un lien avec le crime, la police de Québec rappelle certains conseils de sécurité pour les gens qui y vendent leurs biens.

«Il faut toujours essayer de valider l'identité de l'acheteur. Si on doit faire un échange, on peut essayer si possible de le faire dans un lieu public. Et il faut éviter au maximum de laisser ses coordonnées personnelles sur des sites de vente comme ça», souligne Cyndi Paré, porte-parole du corps policier.

Les enquêteurs de la police de Québec ont déjà commencé à aviser des acteurs clés du milieu de l'art et des encans afin qu'ils soient à l'affût s'ils voient passer les pièces de Richard Lapointe, selon nos informations.

COLLECTION RECONNUE

Représentant pharmaceutique de profession, M. Lapointe a profité de ses voyages à l'étranger pour nouer

des contacts et acquérir certains articles de collection au fil des ans.

En 2013, il avait prêté certains morceaux choisis au musée Pointe-à-Callière pour l'exposition *Les Beatles à Montréal*, qui avait accueilli plus de 240 000 visiteurs. Il avait aussi présenté une exposition très courue au Festival western de Saint-Tite, en 2009.

La même année, il avait lancé une poursuite judiciaire contre la succession de Michael Jackson aux États-Unis. Il disait avoir été floué lorsque l'annulation d'une enchère l'avait empêché d'acquérir certains objets de l'artiste. Le juge ne lui avait pas accordé le dédommagement souhaité, mais une entente lui avait finalement permis d'acquérir certaines sculptures et des chandeliers, selon ce qu'avait rapporté *Le Journal de Montréal*.

DIFFICILE À ÉVALUER

La valeur de sa collection est difficile à déterminer précisément. Par le passé, M. Lapointe a déclaré que ses quatre portraits des Beatles peints par Nicholas Volpe valaient ensemble 1 million \$. Un article dans le *National Post* pour lequel il avait accordé une entrevue en 2010 estimait la valeur de ses trésors entre 8 et 15 millions \$.

Mais à la même époque, deux experts internationaux avaient relativisé l'importance de la collection en entrevue à *The Gazette*. Darren Julien, fondateur d'une maison d'encans qui avait été poursuivie par M. Lapointe, avait déclaré que ce dernier ne se comparait pas aux plus grands collecteurs d'artéfacts des Beatles, des individus aux États-Unis, en Russie et en Asie qui préfèrent généralement rester anonymes.

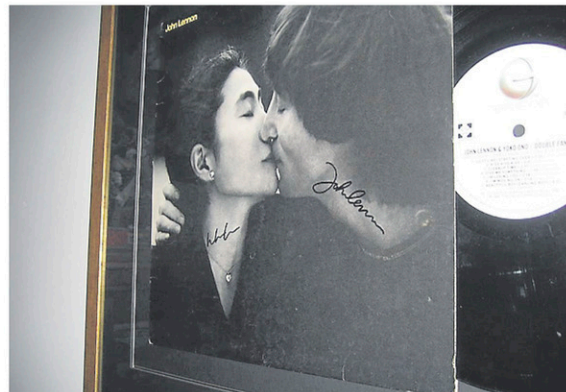
Alain Lacoursière, policier retraité qui avait fondé l'équipe d'enquête sur les œuvres d'art à la Sûreté du Québec et qui agit aujourd'hui comme consultant privé, croit qu'un criminel pourrait avoir du mal à faire déterminer la valeur réelle des œuvres dérobées à M. Lapointe.

«Des articles autographiés, ce n'est pas si difficile à évaluer, ça se fait, mais il faut trouver des comparables, et parfois, c'est difficile d'avoir les entrées», souligne-t-il.

«Un voleur qui veut échanger ça pour sa dette de dope, il ne peut pas mettre ça demain sur eBay, il va se faire ramasser. Il va falloir qu'il trouve quelqu'un prêt à le prendre. Peut-être qu'il va essayer de passer par les États-Unis où le donner à quelqu'un qui le mettra à l'encan, en espérant qu'on ne fasse pas le lien avec le vol à Québec», dit-il. L'ex-policier rappelle que la Sûreté du Québec possède des contacts assez étroits dans le milieu pour repérer ce genre de manœuvre.



Le manteau porté par Michael Jackson dans une pub de Pepsi en 1983. — PHOTOS FOURNIES PAR LA SÛRETÉ DU QUÉBEC



Un exemplaire du disque *Double Fantasy* autographié par John Lennon et Yoko Ono.



Des documents et une valise ayant appartenu à l'avocat de Charles Manson.

Les articles rapportés dérobés

LE MANTEAU DE MICHAEL JACKSON

Porté par la star dans la publicité télévisée de Pepsi New Generation qui avait eu un retentissement énorme au début des années 80. Le collectionneur demandait 150 000 \$ pour le vêtement autographié qui venait avec un certificat d'authenticité. Il précisait qu'il s'agit sans doute d'un des manteaux les plus connus de Michael Jackson. «Un item magistral de l'histoire de la musique contemporaine et [...] de la publicité moderne», précisait-il.

LES PORTRAITS DES BEATLES

Peints par Nicholas Volpe, artiste peintre mort en 1992 qui

se spécialisait dans les portraits de vedettes. Les tableaux sont autographiés par les membres du groupe. Les quatre portraits avaient appartenu un temps à la société Capitol, qui en avait fait des affiches promotionnelles. En 2013, lors de l'exposition sur les Beatles au musée Pointe-à-Callière, Richard Lapointe avait estimé leur valeur combinée à un million de dollars.

DISQUES D'OR

Le ou les voleurs seraient partis avec le disque d'or remis à John Lennon pour son album *Rock N' Roll Music* et celui remis à Bob Dylan pour son album *Blonde on Blonde*. Autre pièce qui manque à l'appel : un exemplaire du disque *Double Fantasy*

autographié par John Lennon et Yoko Ono. Dans le monde des collectionneurs, un autographe peut faire bondir la valeur d'un article d'époque.

DOCUMENTS SUR CHARLES MANSON

Rare article déclaré volé qui n'a pas de lien avec le monde de la musique : une valise et des documents ayant appartenu à l'avocat Irvin Kanarek pendant la cause de son client Charles Manson, le gourou américain qui avait commandé des meurtres à ses disciples et dont le procès avait captivé le monde entier. Charles Manson est mort en prison l'automne dernier, et cela pourrait avoir un impact sur la valeur des artéfacts qui lui sont associés.



Les cinq refuges qui se sont alliés conviennent de diminuer le plus possible le nombre d'animaux euthanasiés et le nombre d'animaux errants. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Cinq refuges s'allient pour aider un plus grand nombre d'animaux

JEAN-FRÉDÉRIC MOREAU
jfmoreau@lesoleil.com

Cinq refuges pour animaux de Québec s'entendent pour travailler ensemble pour la sécurité et le traitement des animaux. Les refuges Adoption Lapins Sans Abri, Animaux Sans Toit, Caréna, Mouvement Chats Errants et la Société protectrice des animaux (SPA) conviennent de diminuer le plus possible le nombre d'animaux euthanasiés et le nombre d'animaux errants.

«La réalité est que chaque refuge possède des forces qui lui sont propres. Certains sont bons

dans la socialisation de chats farouches. D'autres sont excellents pour prendre soin de chatons orphelins trop jeunes pour être adoptés. D'autres ont un réseau de familles d'accueil hors pair. En travaillant ensemble, nous espérons capitaliser sur les forces de chacun et offrir de façon mieux coordonnée nos expertises au service des animaux domestiques», a dit Félix Tremblay, président de la SPA de Québec.

SERVICES VÉTÉRINAIRES

De son côté, la SPA offrira des services vétérinaires à prix modiques pour les refuges avec

lesquels elle s'est alliée. Pour bénéficier des services de la SPA, les refuges doivent satisfaire certains critères prescrits par l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec.

«En travaillant ensemble, nous sommes convaincus que nous pourrions faire plus avec les ressources actuelles», a commenté M. Tremblay.

Pour Caroline Leblanc, présidente du Mouvement Chats Errants, cette collaboration permettra de joindre les forces de chacune des organisations. «On va pouvoir bénéficier de l'expertise de nos partenaires et faire profiter les autres de la nôtre», a-t-elle réagi.

La SAAQ demande aux automobilistes de faire preuve de prudence envers les motocyclistes

La Presse canadienne

La Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) lance une campagne de sensibilisation pour inciter les automobilistes à la prudence envers les motocyclistes, tout en invitant ces derniers à adopter des comportements sécuritaires sur la route. Cette campagne dans les médias se tiendra jusqu'au 2 juillet.

Selon les dernières statistiques, il y avait 180 000 motos immatriculées au Québec en 2016.

Cinquante-quatre motocyclistes ont perdu la vie cette année-là, soit quatre de plus qu'en 2015. Parmi les principales causes d'accidents,

on note la vitesse, de même que l'inattention ou la distraction, souvent de la part des automobilistes.

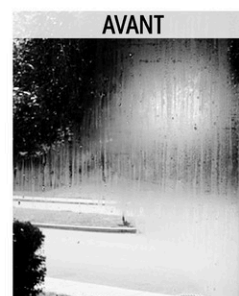
JOURNÉES DE LA SÉCURITÉ

Les Journées de la sécurité à moto seront par ailleurs de retour. Elles auront lieu le samedi 26 mai à l'Autodrome de Montmagny, près de Québec, et le samedi 2 juin à l'Autodrome Saint-Eustache, dans les Laurentides.

Différents ateliers permettront aux motocyclistes d'apprendre à bien maîtriser leur moto, de se perfectionner et d'acquies de la confiance. Ces ateliers s'adressent à tous les motocyclistes, peu importe le type de moto qu'ils conduisent, qu'ils soient peu ou très expérimentés.

De la buée dans vos fenêtres ?

Nous avons la solution !



AVANT



APRÈS

Voyez clair avec Basco, le spécialiste des fenêtres à Québec !



NOS SERVICES :

- Désembuage
- Remplacement de vitres thermos
- Calfeutrage
- Mécanismes de fenêtres

www.desembuage.com • 418 456-2111 • 1 888 668-0880

EN BREF

Le salaire minimum à 12 \$ l'heure mardi

MONTREAL — Le salaire minimum augmentera de 75 ¢ l'heure cette semaine au Québec, passant à 12 \$ l'heure le 1^{er} mai. Cette hausse profitera à près de 353 000 travailleurs, principalement des femmes, selon le ministère du Travail. Le Québec demeure néanmoins loin derrière d'autres provinces à ce chapitre. Le salaire minimum en Ontario, notamment, est de 14 \$ l'heure,

et il atteindra 15 \$ le 1^{er} janvier prochain. En Alberta, il est déjà de 15 \$. **LA PRESSE CANADIENNE**

Déclarations de revenus : plus que quelques heures avant les pénalités

OTTAWA — Les contribuables canadiens ont jusqu'à lundi soir, minuit, pour faire parvenir leurs déclarations de revenus. À l'Agence du revenu du Canada, un peu plus de 20 millions de déclarations avaient été reçues en

date de samedi matin, sur un total prévu de 29 millions. Les retardataires s'exposent à des pénalités, soit 5 % du solde dû, si c'est le cas, plus de 1 % pour chaque mois de retard. L'Agence recommande aux contribuables qui ne peuvent payer la totalité du montant dû de transmettre quand même les déclarations avant la date limite pour éviter de payer les pénalités. Une entente de paiement pourra par la suite être conclue. À noter que les travailleurs indépendants ont un sursis. Ils ont jusqu'au 15 juin pour produire leurs déclarations. **LA PRESSE CANADIENNE**

LOTO QUÉBEC

RÉSULTATS DU : SAMEDI 28 AVRIL 2018

649 + 50 X 50 000 \$ GARANTI

Consultez les résultats du Super tirage du 28 avril à loto-quebec.com, avec l'application mobile ou chez votre détaillant.

Gros lot de 2 000 000 \$ chaque tirage

Quotidienne

04 06 08 10 11 13
15 16 19 20 21 24

Extra 8036241

Lotto 6/49

3 7 10 D A
230 3 219 4 3893

Sprint

04 15 31 49 50

banco

01 02 03 13 16 18 20 22 26 36
39 40 43 45 51 53 56 62 64 65

Lotto-D

3 4 5 2 6 2 6 4

Astro

Jour - Mois - Année - Signe
21 AVRIL 51 CANCER

Triplex

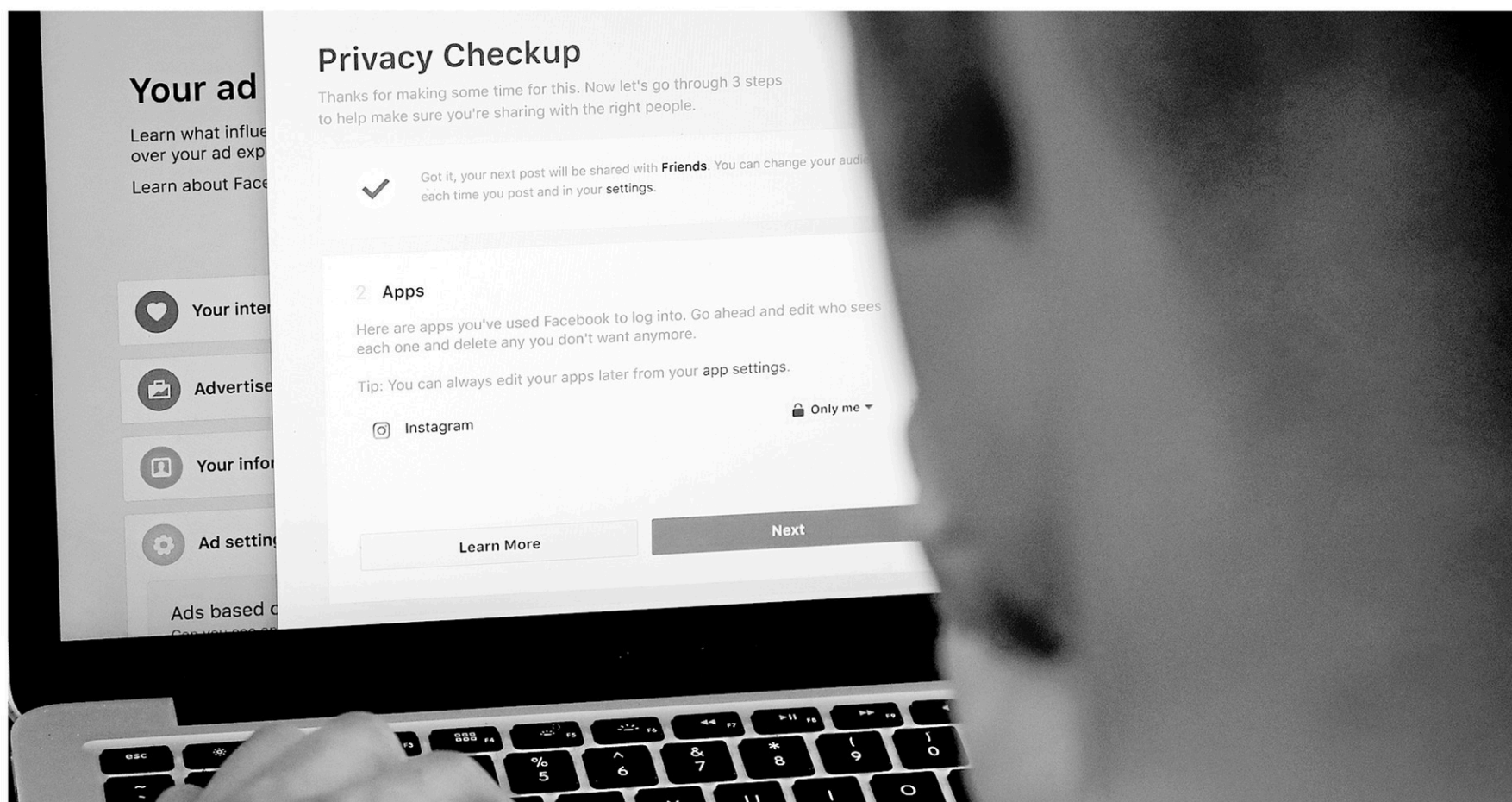
03 04 13 28 31

La loterie Grande Vie.

1000 \$ par jour à vie!

Tirage ce soir.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



Les changements annoncés par Facebook — à la suite de la fuite des données de plusieurs dizaines de millions d'utilisateurs du réseau social vers la société Cambridge Analytica — pourraient limiter le «microciblage», une technique utilisée avec succès par l'équipe de Donald Trump en 2016 par exemple.
— PHOTO AP, JEFF CHIU

CAMPAGNES ÉLECTORALES

Le nouveau Facebook pourrait changer la donne

ROB LEVER

Agence France-Presse

WASHINGTON — Après un scandale mondial sur la fuite de données personnelles, Facebook affiche sa volonté de protéger ses utilisateurs, une décision qui pourrait changer la donne pour les équipes de campagne en compliquant l'envoi de messages politiques ciblés aux électeurs potentiels.

Car les changements annoncés par Facebook — à la suite de la fuite des données de plusieurs dizaines de millions d'utilisateurs du réseau social vers la société Cambridge Analytica — pourraient limiter le «microciblage», une technique utilisée avec succès par l'équipe de Donald Trump en 2016 par exemple.

«Le microciblage est important pour les équipes de campagne parce qu'elles doivent décider comment dépenser l'argent et qui elles doivent viser», explique

Joseph Hall, du Centre pour la démocratie et la technologie.

«Tout frein à la récolte de données va avoir un vaste effet sur les équipes de campagne», ajoute-t-il.

Le microciblage n'est pas nouveau, mais les données issues des réseaux sociaux sont une mine d'or, qui a facilité l'identification de segments de la population sur la base des revenus, de l'affiliation politique et d'autres facteurs.

Des consultants pour les équipes de campagne notent que Facebook n'est pas une source pour les données sur les électeurs — à l'exception majeure de Cambridge Analytica —, mais plutôt un outil de ciblage pour les publicités basées sur les données collectées auprès d'autres sources.

MOINS DE PRÉCISION

Facebook semble rendre plus difficile l'utilisation des outils informatiques pour croiser automatiquement les membres du réseau social avec d'autres affiliations.

«Je peux cibler les femmes entre 21 et 35 ans qui aiment la page de

Planned Parenthood [la planification familiale], mais je ne peux pas cibler Mary Smith», explique un cadre politique démocrate sous couvert de l'anonymat.

«Il n'est pas sûr que nous puissions cibler les électeurs de manière aussi précise et bon marché que ces dernières années», ajoute-t-il.

Même avec un environnement plus strict sur la confidentialité, le digital devrait encore représenter 20,1 % des 8,8 milliards \$ dépensés cette année aux États-Unis en publicités pour les élections partielles de 2018, contre moins de 1 % pour celles de 2014, selon la firme-conseil Borrell Associates.

Mais ce taux est légèrement inférieur à une estimation faite en début d'année, à cause «de la timidité autour de l'utilisation de Facebook à la suite du scandale Cambridge Analytica», selon la compagnie.

Facebook a annoncé qu'il allait vérifier l'identité de toute personne plaçant des publicités politiques sur sa plateforme. Mais la manière

dont le réseau social va adapter les nouvelles règles de confidentialité européennes au marché américain, comme la possibilité de décider de ne pas recevoir de publicités ciblées, n'est pas encore claire.

«Je pense que Facebook fournira autant de motivations que possible pour que [les membres] choisissent de rester» ciblés, indique Mark Jablonski, directeur technique chez DSPolitical, une compagnie qui travaille avec des candidats démocrates.

Mais si un grand nombre d'utilisateurs choisit le contraire, «cela aurait un impact majeur sur les revenus de Facebook et ses capacités de ciblage. Cela aurait des implications assez profondes pour toute l'industrie publicitaire», ajoute-t-il.

Toutefois, «le problème ne concerne pas que Facebook», selon Jules Polonetsky, pdg du Forum sur l'avenir de la confidentialité. Car consultants et candidats peuvent obtenir des données détaillées sur les électeurs auprès d'autres sources parfois «douteuses».

«Je m'attends à ce que les candidats fassent tout leur possible pour gagner en utilisant toutes les données disponibles, pour s'en excuser plus tard», dit-il.

«TROP LOIN?»

Le pdg du groupe-conseil politique WPAi Chris Wilson, qui travaille avec des candidats républicains, met en garde contre l'imposition de trop de restrictions sur l'utilisation des données issues des réseaux sociaux.

«Facebook a donné aux républicains des ressources importantes

qui permettent aux candidats d'aller directement vers les électeurs avec des messages sur les questions qui les intéressent», dit-il.

«Si nous allons trop loin et que Facebook change ses règles pour que nous ne puissions pas faire les mêmes choses que Netflix ou Spotify au niveau individuel, ce serait triste pour l'avenir de la démocratie», juge-t-il.

«Le microciblage est important pour les équipes de campagne parce qu'elles doivent décider comment dépenser l'argent et qui elles doivent viser»

— Joseph Hall, du Centre pour la démocratie et la technologie

Michael Cornfield, politologue à l'Université George Washington, estime de son côté que l'attention publique portée sur Facebook et la confidentialité est probablement temporaire, et qu'elle aura peu d'impact sur les prochaines élections.

«La confidentialité des données n'a pas été un gros problème, car peu de gens considèrent qu'elle les affecte personnellement», selon lui.

M. Cornfield dit s'attendre à ce que les équipes de campagnes utilisent la plateforme vidéo Facebook Live et augmentent l'utilisation de l'intelligence artificielle pour cibler les électeurs.

Un forfait fait fort.



Passez à Bell et obtenez l'Internet illimité et le meilleur service télé, à un prix exceptionnel. Seulement jusqu'au 31 mai.

Internet Fibe

La meilleure technologie Internet avec utilisation illimitée et des vitesses allant jusqu'à 50 Mbit/s.

+

Télé Fibe

Tous les grands réseaux + 15 chaînes à la carte et un enregistreur Partout chez vous 4K¹.

Économisez 51\$/mois* sur le prix courant pendant 1 an.

Maintenant seulement:

À PARTIR DE **89⁹⁰ \$/MOIS²**

Prix courant de 140,90 \$/mois. Sujet à modification.

*S'applique à des périodes de facturation complètes².

Installation incluse³.

Vérifiez la disponibilité des services.

1 800 668-4750 • Visitez un magasin Bell • bell.ca/forfaitfibe

la vie est **Bell**

Profitez de conseils d'experts dès aujourd'hui. Visitez un magasin Bell près de chez vous:

ALMA
Plaza 1 Alma
BEAUPORT
333, rue du Carrefour
Les Promenades Beauport
CHICOUTIMI
1401, boul. Talbot
Place du Royaume
JONQUIÈRE
Le Centre Jonquière
LABAIE
931, rue Bagot
LÉVIS
1810, route des Rivières
104, route Président-Kennedy
Les Galeries Chagnon
MegaCentre Rive Sud
QUÉBEC
1171, boul. Charest Ouest
1270, autoroute Duplessis
4823, boul. l'Ornière
Les Galeries de la Capitale
Laurier Québec
Place Fleur-de-Lys
Place Ste-Foy
RIVIÈRE-DU-LOUP
Centre commercial Rivière-du-Loup
ST-FÉLICIEN
1179, boul. Saint-Félicien

Aussi disponible chez:



la cabine **T** sans fil

«WAVE SANS FIL»

À jour en date du 27 avril 2017. L'offre se termine le 30 mai 2017. Offert aux nouveaux clients résidentiels dans certaines régions du Québec, là où l'accès et la technologie le permettent, qui s'abonnent au forfait Télé Fibe et Internet admissible. Toute partie du programme Forfait de Bell peut être modifiée, annulée ou résiliée en tout temps. Bell n'est pas tenue de fournir la réduction du Forfait pendant toute la durée d'un contrat à terme pour des services admissibles, y compris les services admissibles aux réductions; voir bell.ca/detaillforfait. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Taxes en sus, d'autres conditions s'appliquent. Pour certaines offres, le client doit choisir la facturation électronique et créer un profil MonBell. Internet: Location du modem obligatoire; frais uniques de location de modem crédités pour les nouveaux clients. Utilisation Internet illimitée: sujet au respect des modalités de votre convention de service Internet publiées à bell.ca/conventions. La vitesse de téléchargement et de téléversement est de jusqu'à 50 Mbit/s. La vitesse variera selon votre équipement, la configuration, l'achalandage sur Internet, l'utilisation simultanée de la télé IP (si applicable), le serveur et d'autres facteurs. (1) Location à 0\$ basée sur des frais mensuels de 20\$ moins un crédit mensuel de 20\$. Réservé aux nouveaux clients de Bell Télé avec un abonnement continu à un forfait admissible de Bell; voir bell.ca/forfait. Bell demeure le propriétaire du récepteur. Vous pouvez résilier la location à tout moment si vous retournez le récepteur. Les récepteurs peuvent être neufs ou remis à neuf au choix de Bell. (2) Réservé aux nouveaux clients avec un abonnement continu à Télé Fibe et Internet Fibe. Le tarif mensuel promotionnel de 89,90\$ dans un forfait est calculé en appliquant un crédit promotionnel au prix courant et basé sur un abonnement continu à: Télé Fibe forfait Bon avec 15 chaînes à la carte: tarif mensuel de 61,95\$, plus les frais de service numérique de 3\$, moins le rabais de forfait de 7\$, moins le crédit de 17\$/mois pour 12 périodes de facturation complètes et Internet Fibe 50: tarif mensuel de 82,95\$, moins un crédit de 34\$/mois pour 12 périodes de facturation complètes. Des changements à vos services peuvent entraîner des modifications ou la perte de promotions ou de rabais. Le prix promotionnel s'appliquera à votre première période de facturation complète de 30 jours et à chaque période de facturation complète par la suite, pour la durée de votre promotion. Votre période de facturation peut ne pas débiter le jour où vous souscrivez à nos services. Le tarif mensuel courant s'applique donc aux services rendus avant votre première période de facturation complète de 30 jours ou si vos services prennent fin pendant une période de facturation de 30 jours. Tous les prix sont sujets à modification. (3) Télé Fibe: Inclut l'installation du modem, de l'enregistreur 4K et d'un maximum de 2 récepteurs HD; voir bell.ca/installationtelefibe. Frais d'installation de 50\$ pour chaque enregistreur additionnel. Internet: des conditions s'appliquent; voir bell.ca/installationtotale. Fibe est une marque de commerce de Bell Canada.

À fond les pédales à presque 90 ans

**ISABELLE
LÉGARE**

CHRONIQUE

isabelle.legare@lenouvelliste.qc.ca



Si le soleil peut daigner se montrer pour vrai et embrasser l'asphalte, Roger Desroches, «presque» 90 ans, est prêt depuis longtemps à se remettre en selle.

Cuissards et maillots sont suspendus à côté du vélo de route tout en carbone et propre comme un sou neuf. Les bouteilles ont été glissées dans les porte-bidons. Les pneus fins et étroits ont été vérifiés et contre-vérifiés.

«Je les ai gonflés ben dur», affirme le monsieur d'un air satisfait, en admirant sa paire de roues aussi légères que le vent dans ses cheveux blancs ondulés.

Il n'y a pas à dire, M. Desroches est impatient d'enfourcher sa rutilante monture, d'accumuler les kilomètres et de prendre de la vitesse. L'odomètre, ce petit bidule qui fait foi de ses performances est, comme ce cycliste aguerri, rechargé à bloc.

D'ailleurs, si j'étais vous, je m'abstiendrais de lui lancer un «Hé! Pépère, grouille!» comme a osé le faire l'été dernier un type d'une soixantaine d'années assis confortablement sur son vélo... électrique.

«Il n'aurait pas dû me dire ça. Je n'ai pas aimé. Je l'ai clenché et il s'est retrouvé loin derrière.»

Roger Desroches ricane en imaginant la tête du malotru en train de ravalier ses paroles. Ça lui apprendra. Il aurait dû se montrer aussi poli que ces jeunes cyclistes croisés en septembre 2016, près de la basilique-cathédrale, au cœur du Vieux-Québec.

Il s'agissait en fait de cinq coureurs du Tour de France, des participants au Grand Prix cycliste de Québec.

«Quel âge avez-vous monsieur? Et où allez-vous comme ça?»

«Je m'en vais chez nous, en passant par les Plaines», a répondu celui qui venait d'avoir 88 ans.

«Ok, on embarque avec vous!»

«Oh!», a laissé échapper l'octogénaire à la fois surpris et honoré à l'idée de montrer le chemin à des pros.

«Ils se sont aperçus que je pédalais encore pas mal. Avec un bon swing, j'ai déjà atteint 30-35 kilomètres à l'heure vous

savez! Mais là, je suis plus autour de 20-25 km/h.»

Respect, Monsieur.

.....

Sur papier, Roger Desroches a 89 ans et huit mois, mais dans sa tête et au niveau de ses mollets endurcis, il n'a pas vieilli ou si peu.

«Son médecin a dit qu'il est comme un jeune homme!» témoigne Jacqueline tout en fouillant dans son sac à main pour retrouver la note écrite par la gentille docteur, la même qui a recommandé le renouvellement du permis de conduire de son patient quasi nonagénaire.

La dame a exactement le même âge que son époux, mais contrairement à lui, elle se déplace à l'aide d'une marchette. La petite bouteille de pilules sur la table du salon, ce n'est pas pour Roger non plus.

«Il ne prend aucun médicament» souligne M^{me} Desroches qui ne peut que donner raison à son homme lorsqu'il ajoute que les chums capables de rouler avec lui se font plutôt rares ici, dans cette résidence pour personnes âgées du secteur Charlesbourg.

«Ce n'est pas grave. J'y vais pareil. Je traîne mon téléphone au cas où je dois revenir pour ma femme. Je vais moins loin qu'avant, mais je m'entretiens, c'est le principal.»

Roger Desroches ne se doutait pas que ses exploits sportifs pouvaient avoir des échos jusqu'en Mauricie où sont établis des membres de sa parenté. Inspirés par son coup de pédale, ils sont un peu, beaucoup à l'origine de cette rencontre avec un oncle pas comme les autres.

«Il faut bouger. Si tu arrêtes, tu ankyloses», rappelle le monsieur qui, en donnant ce précieux conseil, attrape son pied droit, lève pratiquement sa jambe à la hauteur de son nez puis attend ma réaction, sourire en coin.

Même assis dans son fauteuil, M. Desroches passe haut la main le test de la flexibilité.

Il s'est résigné à accrocher ses skis alpins l'an dernier, conscient qu'une mauvaise chute est vite arrivée et qu'à son âge, une fracture, ça ne pardonne pas.



À bientôt 90 ans, Roger Desroches amorce sa saison de vélo avec le sourire aux lèvres et des mollets d'acier.

— PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Mais pour le moment, pas question de remiser son vélo qui a passé l'hiver au chaud, dans son appartement où trônent ici et là plusieurs de ses œuvres. L'homme est un artiste qui a gagné sa vie en aménageant des vitrines.

«J'ai fait celle du magasin Polack lors de son ouverture à Trois-Rivières», évoque M. Desroches qui entraîne sa matière grise avec la même discipline qu'il s'occupe de conserver sa forme physique.

Le cycliste à l'âge vénérable se souvient comme si c'était hier

de sa première bicyclette reçue à l'âge de 12 ans, mais surtout de l'effet ressenti les deux mains sur le guidon. Ce jour-là, le garçon est parti de la haute ville de Québec en direction du mont Sainte-Anne. Le coup de foudre a été instantané et 78 ans plus tard, l'amour est toujours dans ses yeux.

La route à l'infini et le paysage qui se transforme, il ne s'en lasera jamais.

«À vélo, tu vois des affaires que tu ne vois pas quand tu es en auto.»

Roger Desroches ne roule plus des 80 kilomètres par jour comme avant. Il se contente aujourd'hui de la moitié.

Les côtes? Le cycliste ne fait pas exprès pour les emprunter, mais ne les évite pas non plus. Il y va à son rythme, en gardant à l'esprit que tout ce qui monte, redescend. Plaisir garanti.

Quant aux vents de face, ça ne lui fait pas peur. C'est comme vieillir, au fond.

«Je vais moins vite, mais ça ne fait rien. J'ajuste mes vitesses et je me dis : Envoie, pédale!»

science

bloguesciences.lesoleil.com

JEAN-FRANÇOIS CLICHE jfcliche@lesoleil.com



L'EAU PEUT-ELLE FAIRE DE L'OMBRE?

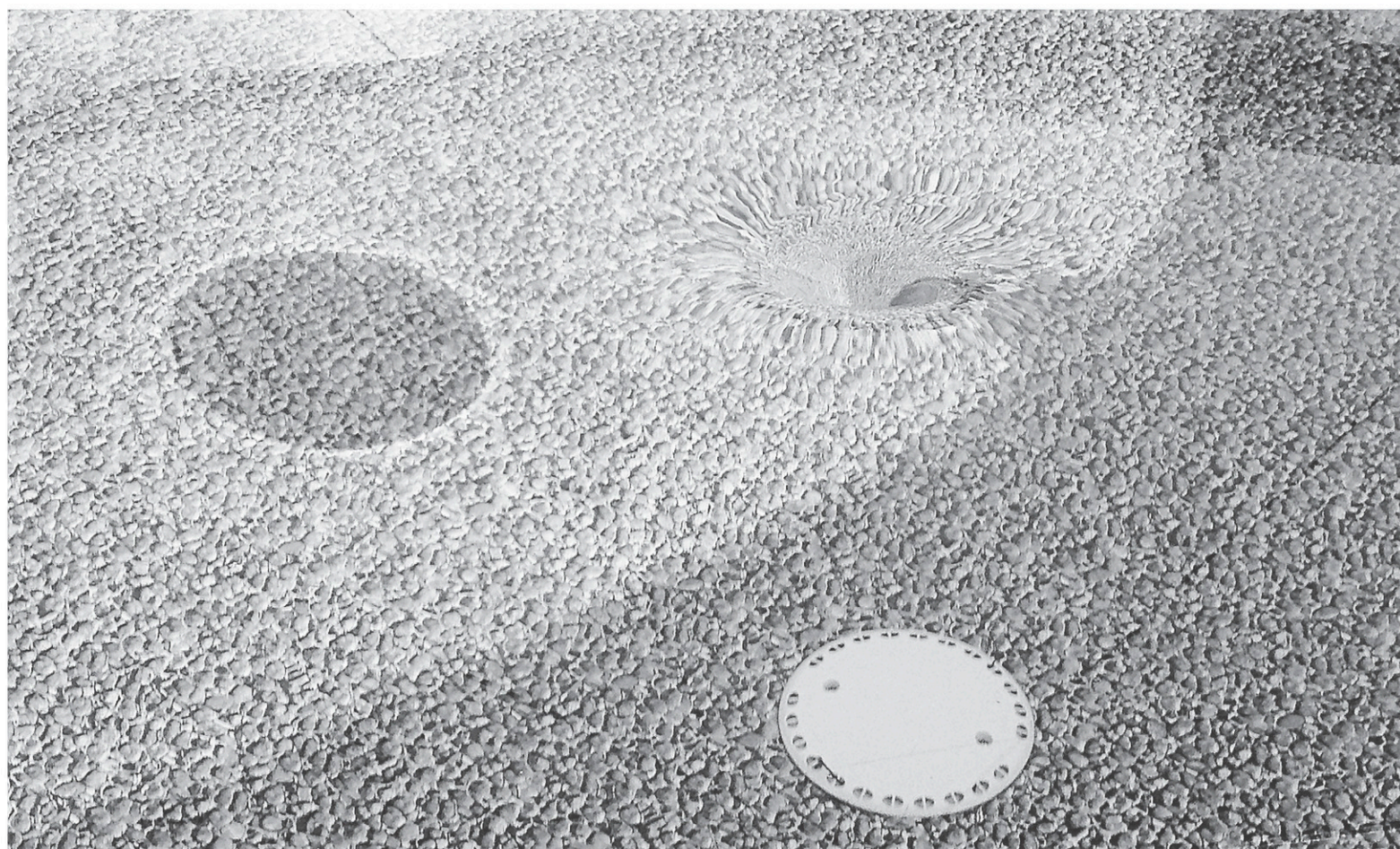
JEAN-FRANÇOIS CLICHE
jfcliche@lesoleil.com

« Quand j'ai vidé la piscine, l'automne dernier, en utilisant uniquement le drain de fond, il s'est créé un tourbillon. Or une chose m'a frappé : ce tourbillon-là a laissé une ombre au fond de la piscine. Pourtant, l'eau était très claire. Alors comment cela se fait-il ? Est-ce que le mouvement de l'eau peut affecter la trajectoire de la lumière ? », demande Luc Saint-Hilaire, de Lévis.

Ce qui s'est passé dans la piscine est un phénomène appelé réfraction. Quand la lumière passe d'un milieu à un autre dont la densité est différente, sa trajectoire se trouve à être déviée. Et c'est bien évidemment ce qui arrive quand la lumière quitte l'air, très peu dense (autour de $1,2 \text{ kg/m}^3$), pour entrer dans l'eau, qui l'est environ 800 fois plus (997 kg/m^3).

Lorsque la surface de l'eau est bien plane, cette déviation ne fait aucune ombre au fond de la piscine. Cela implique évidemment que les objets dans l'eau ne sont pas exactement là où ils apparaissent vus « de l'air » — ils sont un peu décalés parce que leur lumière est réfractée —, mais cela ne fait pas d'ombre. Cependant, explique le chercheur en optique Simon Thibault, de l'Université Laval, le tourbillon déforme la surface de l'eau et change localement l'angle de la réfraction. « La lumière [qui tombe sur le tourbillon] est déviée à des angles assez grands et dans des directions différentes. Ainsi cette lumière est envoyée à d'autres endroits [que le cercle d'ombre]. Comme la déformation de surface est plutôt petite (par rapport à la taille de la piscine), la quantité de lumière déviée est négligeable par rapport à toute la lumière qui éclaire de fond de la piscine. C'est pour cette raison que nous ne pouvons pas la percevoir à l'œil nu [le reste de la piscine n'apparaît pas plus clair] », m'a écrit M. Thibault lors d'un échange de courriels.

Soulignons un petit détail supplémentaire dans la photo que M. Saint-Hilaire m'a envoyée. Tout autour de la zone d'ombre, on aperçoit très nettement un cercle plus lumineux que le reste. Il s'explique par le fait que le tourbillon



Lorsque Luc Saint-Hilaire a vidé sa piscine l'automne dernier, le tourbillon produit a laissé une ombre au fond. — PHOTO FOURNIE PAR LUC SAINT-HILAIRE

dévie la lumière vers l'extérieur du « rond » sombre — évidemment, puisqu'autrement il n'y aurait pas d'ombre. Mais juste sur le pourtour du tourbillon, aux endroits où la surface de l'eau commence à peine à descendre, l'angle de la réfraction est encore très faible et cela a pour effet de concentrer la lumière — d'où le cercle clair. Passé cette mince bande autour du tourbillon, la lumière est déviée à des angles beaucoup plus prononcés et se trouve alors à être essentiellement « dispersée » un peu partout dans la piscine.

Ce qui s'est passé dans la piscine est un phénomène appelé réfraction

« Le phénomène se produit aussi lorsqu'il y a des vagues sur la surface de l'eau, signale M. Thibault. On voit alors au fond de la piscine des franges sombres et claires, car la lumière est alors concentrée sur des zones spécifiques. L'étude de ses franges permettrait de mesurer l'amplitude et la fréquence des

vagues [NDLR : leur « hauteur » et la distance qui sépare une crête de vague de la suivante]. C'est une technique utilisée en optique pour caractériser des surfaces réfractives. »

.....

« On apprenait récemment que la galaxie d'Andromède pourrait avoir été créée à partir de la collision-fusion de deux amas stellaires. Mais comment une telle collision est-elle possible ? Je croyais que le Big Bang s'apparentait à une explosion, que tout ce qui est expulsé se disperse uniformément dans toutes les directions, et que l'attraction diminue entre les particules projetées par leur éloignement progressif. Dans ces conditions,

j'ai de la misère à comprendre comment des collisions pareilles peuvent se produire », demande Christian Marcon.

Dans les explosions qui surviennent sur Terre, il y a deux forces qui dominent complètement la trajectoire des pierres et des débris : la déflagration

elle-même, qui pousse la matière à s'éloigner du centre dans toutes les directions — ce qui rend impossible des collisions entre les éclats — ; et la gravité, qui finit rapidement par incliner les trajectoires et par tout ramener au sol. Et comme le Big Bang est souvent décrit comme une explosion, il est normal de se la représenter en partant des explosions que l'on connaît.

Mais comme le montre le cas d'Andromède, cela peut être trompeur, avertit le cosmologiste de l'Université Laval Hugo Martel. Il y a des galaxies qui entrent en collision, on en connaît ou soupçonne plusieurs exemples. Comment est-ce possible ?

« Le modèle du Big Bang, c'est un univers en expansion, et c'est globalement vrai, c'est globalement ce qu'on observe. Mais il y a des déviations par rapport au modèle. Les galaxies s'attirent entre elles à cause de la gravité, tout simplement », dit-il.

Sur Terre, les débris d'une explosion ne s'attirent pratiquement pas entre eux. En principe, bien sûr, on pourrait calculer qu'ils exercent une attraction gravitationnelle les

uns sur les autres, mais celle-ci est totalement insignifiante comparée aux autres forces en présence (la déflagration et la gravité terrestre). Dans le cas des galaxies, c'est autre chose : leur masse est astronomique et leur gravité, à l'avenant. Les distances sont énormes, bien sûr, mais la gravité agit quand même.

Alors même si le mouvement général de l'univers depuis le Big Bang est celui d'une explosion où les objets s'éloignent les uns des autres, « à cause de la force d'attraction entre les galaxies, celles-ci ralentissent et, parfois, vont faire demi-tour », dit M. Martel.



ÉCRIVEZ-NOUS

Vous vous posez des questions de nature scientifique sur le monde qui vous entoure ? Notre journaliste se fera un plaisir d'y répondre. Écrivez-nous à jfcliche@lesoleil.com

opinions

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** Éditeur adjoint et v.-p. information **GILLES CARIGNAN**



POINT DE VUE

À bout de souffle et de services

Mathieu Francoeur et Florence Tiffou, Mouvement des personnes handicapées pour l'accès aux services (PHAS); **Jo-ann Arvey**, Centre communautaire Radisson; **Suzanne Beaulieu**, la Gang à Rambrou; **Marie-Josée Deit**, Promotion intervention en milieu ouvert (PIMO); **Ghislaine Goulet**, Comité régional des associations pour la déficience intellectuelle (CRADI); **Carmen Lahaie**, Autisme Montréal; **Anik Larose**, Association du Québec pour l'intégration sociale (AQIS); **Isabel Mollet**, Parents pour la déficience intellectuelle (PARDI); **Renée Turcotte**, Solidarité de parents de personnes handicapées (SPPH)

Depuis quelques mois, la couverture médiatique concernant les personnes en situation de handicap a augmenté. Ce qu'on pourrait considérer comme une bonne nouvelle — un intérêt accru pour ces enjeux — révèle en fait une détresse accrue et un trop-plein de frustrations.

On peut citer ces exemples parus récemment dans les médias: l'exclusion des programmes d'intégration au Centre Miriam à Montréal de certains usagers et usagères, jugés trop âgés pour continuer à recevoir des services, une famille qui a peur d'être contrainte de placer sa jeune fille polyhandicapée dans un CHSLD, ayant été refusée à un programme de soutien, les parents d'enfants autistes qui ont fait du piquetage pendant des semaines devant le bureau montréalais de la ministre Charlebois pour avoir des services de stimulation ou encore les «congédiements» chez Walmart de personnes ayant une déficience intellectuelle.

Qu'ont en commun ces situations tristes à s'en arracher le cœur?

Plusieurs choses! Premièrement, elles ne représentent que la pointe de l'iceberg de l'ensemble des besoins non comblés qui constituent le quotidien de dizaines de milliers de personnes ayant une déficience physique, intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme (TSA) et de leur famille.

Deuxièmement, ces exemples dramatiques mis sur la place publique sont tous en lien, de près ou de loin, avec les services dispensés ou non par le Réseau de la santé et des services sociaux.

Troisièmement, ces constats regrettables sont tous l'aboutissement d'années de compressions et de réorganisations qui ont frappé particulièrement les personnes en situation de handicap et leur famille.

Des exemples concrets de ces compressions?

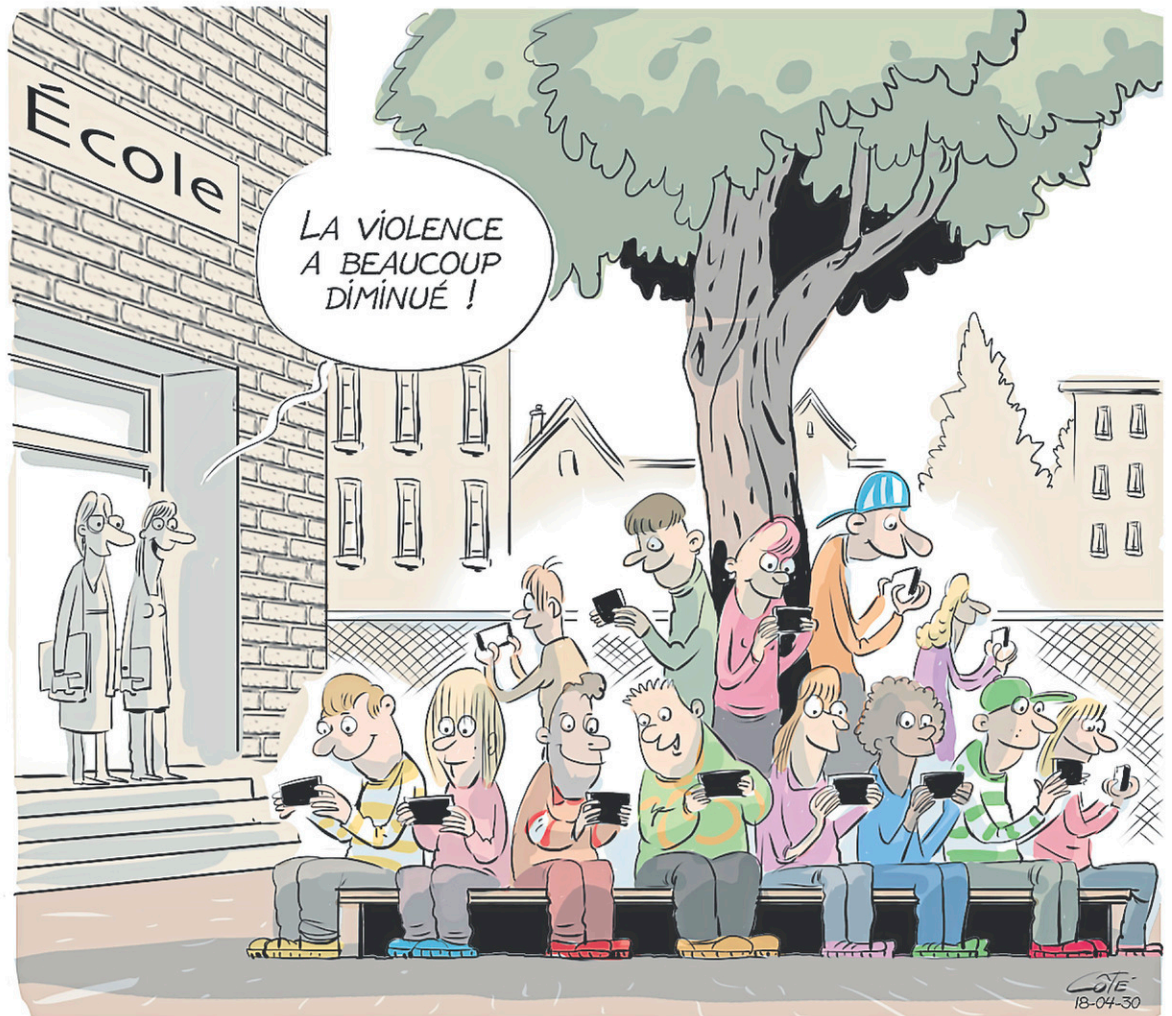
L'attente d'un diagnostic en autisme pour un enfant peut prendre de deux à trois ans, ce qui implique que les services ne peuvent être dispensés pendant les années les plus importantes du développement de l'enfant. Certaines personnes ayant une déficience intellectuelle ou un TSA attendent actuellement de sept à douze ans pour un hébergement dans une ressource supervisée par le Réseau; une attente semblable est la norme pour les activités socioprofessionnelles. La réduction d'heures en soutien à domicile pour les personnes ayant une déficience motrice est décrétée régulièrement sans que l'évaluation ne révèle d'amélioration qui justifierait des coupures, ce qui mène quand même à la diminution ou au retrait de certains services essentiels (aide aux repas, au ménage et à l'hygiène personnelle)!

Nous sommes donc à bout de souffle et sommes régulièrement confrontés à un faux choix: se passer de services ou s'en payer au privé. Avoir accès à des services n'est pas une option, mais bien un droit fondamental et un impératif à une pleine participation sociale et à qualité de vie comparable à tout le monde.

Au Mouvement PHAS, depuis quelques semaines et jusqu'aux prochaines élections, notre campagne de mobilisation Nous sommes et nous voulons bat son plein. Quelle est notre demande principale? Un réinvestissement majeur dans les services de santé et services sociaux. La fin des compressions et surtout, l'élimination des listes d'attente (mais sans enlever des services aux personnes qui en ont déjà!).

Pour qu'une personne en situation de handicap ou une famille décide de se mettre à nu dans les médias, c'est qu'elle a, en général, essayé tous les recours disponibles, du commissaire aux plaintes de l'établissement jusqu'au bureau du député, en passant par le soutien d'un organisme communautaire.

Au-delà des cas individuels scandaleux révélés par des reportages, les problèmes sont systémiques et les solutions sont collectives.



“ ” CARREFOUR DES LECTEURS

Le retour d'Ulysse après un long voyage

La mythologie ouvre sur des perspectives étonnantes et d'une amplitude magique. Le retour d'Ulysse après un long voyage s'actualise dans le retour de Patrick Roy chez les Remparts. Il y a quelque chose qui dépasse la banalité du quotidien tissé de grandes et petites misères. La ville de Québec retrouve dans cette nouvelle une consolation stimulante depuis le départ de son grand club. Patrick Roy revitalisera le hockey junior. Le centre Vidéotron enfin valorisé par du prestigieux. Les Remparts transformés sous la gouverne d'un coach charismatique. De la fougue, du mordant, de l'intensité constante. On peut se permettre de rêver... malgré tant de frustrations et tant de gifles. On aime bien les grands spectacles, mais rien ne peut remplacer du hockey relevé. On a eu le tigre, maintenant ce sera Patrick Roy comme un héros antique.

Douglas Beauchamp
Québec

Le mur de Jean-François Lisée

Récemment, il a fallu une conférence de presse de quatre ministres libéraux du Québec pour sortir le ministre Garneau de son orbite fédérale et le faire atterrir sur le terrain des préoccupations québécoises en matière d'immigration irrégulière.

De son côté, le Parti québécois avait suggéré au gouvernement Couillard de faire des pressions auprès de son homologue fédéral pour soustraire momentanément le Canada de l'entente qui le lie aux États-Unis dans le domaine de l'accueil des nouveaux réfugiés. Car, comme on le sait, si le gouvernement Trudeau fait des invitations, c'est le Québec qui paie la note pour l'entrée irrégulière de 50 % des réfugiés par le Chemin Roxham.

Devant les tergiversations des gouvernements Trudeau et Couillard, Jean-François Lisée a voulu créer une image forte en proposant d'élever une clôture pour empêcher l'entrée de ces personnes immigrantes par cette

route afin que ces dernières utilisent les postes frontaliers réguliers canadiens. Bien sûr, il fallait prendre cette suggestion de Lisée au second degré et y voir plutôt une réaction d'exaspération et d'impuissance devant la nonchalance fédérale en cette matière.

Comme dans de nombreux autres domaines, les décisions fédérales visent souvent une moyenne canadienne en plaçant le Québec dans une voie de passage difficile. Le cas des entrées irrégulières par le Chemin Roxham illustre bien la dépendance québécoise envers un gouvernement fédéral qui impose ses politiques aux provinces.

C'est cette façon de faire qui a poussé une partie de l'électorat québécois à vouloir se soustraire d'un fédéralisme ponctué de négociations permanentes et interminables qui débouchent trop souvent sur des conclusions frustrantes pour le Québec.

C'est tout cela qui se cachait peut-être derrière le mur de Lisée.

Marcel Perron
Neuville



POINT DE VUE

Un petit syndicat de 300 membres qui ne plient pas

René Goulet

Président de la Fraternité des constables de contrôle routier du Québec

Messieurs les ministres Arcand et Moreau,

La Fraternité des constables du contrôle routier du Québec (FCCRQ) regroupe un peu plus de 300 membres répartis dans l'ensemble des régions administratives du Québec, ce qui fait de la fraternité l'un des plus petits syndicats représentant des membres de la fonction publique au Québec.

Chaque jour, les contrôleurs routiers sillonnent les routes du Québec, contrôlent l'application des lois et des règlements régissant l'industrie du transport des personnes et des biens, tout en contribuant à la sécurité routière, notamment par l'inspection mécanique, et finalement, assurent la pérennité des infrastructures routières en faisant respecter les charges permises. C'est un travail peu connu, mais essentiellement tourné vers le bien collectif et la sécurité de la société en général.

Nous sommes sans contrat de travail actuellement, et ce, depuis 2015. À titre d'employeur, vous avez réglé les conventions de presque tous les employés de la fonction



Les constables du contrôle routier sont sans contrat de travail depuis 2015. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

publique, sauf celle de la FCCRQ alors que nous avons été les premiers à convenir d'une entente de principe avec le Conseil du trésor, il y a plus d'un an maintenant. Que s'est-il passé? Est-ce parce que nous sommes un petit syndicat que nous méritons moins d'égards?

On s'est joué de nous et on nous a utilisés. On s'est servi de nous! Pour avoir notre approbation de principe en tant que premier

syndicat signataire, vous nous avez offert une clause remorque qui a été jointe à l'entente de principe acceptée en février 2017. Cette clause mentionne que si le salaire d'un des autres corps d'agents de la paix est augmenté, il en sera de même pour la FCCRQ et ses membres. Or, bien que le Conseil du trésor ait accordé un échelon supplémentaire à nos collègues les constables spéciaux et les gardes

du corps, votre gouvernement dit que la clause remorque ne tient pas puisque leur salaire n'a pas été augmenté... Comment, dans vos calculs, vous pouvez «détacher» l'échelon salarial de la notion de «salaire»? En gagnant un échelon de plus, ces agents de la paix voient inévitablement leur salaire augmenter.

Tout ce que nous voulons, c'est que vous teniez votre parole, à

titre d'employeur. Tout ce que nous voulons, c'est nous asseoir avec vous pour discuter de cette clause remorque que vous nous avez signée. Tout ce que nous voulons, c'est de pouvoir être en relation avec vous, sans menace ou intimidation. Nous avons en tout temps négocié de bonne foi et nous vous avons rappelé verbalement plusieurs fois que cette clause, et son respect, était primordiale pour nous.

Nous nous sentons trahis... qui ne le serait pas?

Nous avons refusé de signer la convention collective. Nous ne comprenons pas pourquoi vous vous entêtez à ne pas respecter la clause remorque qui représente, selon notre évaluation (et celle du chef de cabinet du trésor), des répercussions budgétaires négligeables... impressionnant quand vous avez donné plus de 4 milliards \$ aux médecins spécialistes il n'y a pas si longtemps...

Nous sommes un petit syndicat fier, intègre et qui respecte ses engagements, et nous continuerons de clamer haut et fort que vous n'avez pas respecté votre parole envers nos membres. Nous ne signerons pas une convention collective qui ne respectera pas l'engagement que vous avez pris.



POINT DE VUE

Revenu de base : un projet de loi à bonifier

Serge Petitclerc

Porte-parole du Collectif pour un Québec sans pauvreté

Dans les prochains jours, la Commission de l'économie et du travail doit amorcer l'étude détaillée du projet de loi 173, «visant principalement à instaurer un revenu de base pour des personnes qui présentent des contraintes sévères à l'emploi».

Dans la version proposée par le ministre François Blais, le «revenu de base» est destiné aux personnes avec des contraintes sévères à l'emploi et qui reçoivent des prestations de solidarité sociale depuis plusieurs années. L'objectif est que le revenu disponible de ces personnes atteigne, à terme, le seuil de la Mesure du panier de consommation (environ 18 000 \$ pour une personne seule en 2018) et leur permette ainsi de couvrir les besoins de base reconnus.

Il est indéniable que le projet de loi 173 représente une avancée pour les personnes admissibles. Ce qui le rend intéressant à nos yeux, c'est aussi qu'il pourrait représenter un premier pas vers l'instauration d'un véritable revenu de base, qui serait accessible à toutes et à tous.

Toutefois, pour que ce premier pas soit réussi, il nous apparaît essentiel de partir dans la bonne direction et de le faire sur des bases solides. Or, à l'heure actuelle, le projet de loi et les intentions réglementaires qui l'accompagnent laissent plusieurs questions importantes en suspens et nous apparaissent perfectibles à plusieurs égards. C'est pourquoi nous avons soumis six recommandations à la Commission de l'économie et du travail visant à bonifier le projet de loi.

Le principal irritant est probablement le «purgatoire» que prévoit le projet de loi : pour être admissible au programme de revenu de base,

une personne devra avoir été prestataire du programme de solidarité sociale au moins 66 mois au cours des 72 derniers mois. Rien ne justifie un si long délai de carence sinon l'arbitraire du ministre. Nous croyons qu'une personne avec une contrainte sévère à l'emploi devrait recevoir automatiquement le revenu de base; la reconnaissance de cette contrainte devrait être l'unique critère d'admissibilité au programme (recommandation 1).

Dans le même ordre d'idées, soulignons que faire reconnaître une contrainte sévère à l'emploi représente un véritable parcours du combattant, qui peut prendre des années. Plusieurs types de contraintes à l'emploi sont difficiles à diagnostiquer. Il nous apparaît essentiel que le gouvernement assouplisse les critères menant à la reconnaissance des contraintes sévères à l'emploi (recommandation 2).

Ensuite, même si le programme de revenu de base vise à accorder une aide financière bonifiée à des personnes ayant des contraintes sévères à l'emploi sur une longue durée, des milliers de personnes avec de telles contraintes seront automatiquement laissées de côté parce qu'elles n'ont pas droit à l'assistance sociale. Pensons aux personnes qui reçoivent des montants du RRQ, de la CSST, de la SAAQ ou encore à celles dont le conjoint ou la conjointe a des revenus trop élevés. Nous voudrions qu'il soit possible d'accéder au programme de revenu de base sans obligatoirement passer par le programme de solidarité sociale (recommandation 3).

Par ailleurs, la future loi et son règlement devraient garantir que le revenu de base suivra l'évolution de la Mesure du panier de consommation. C'est pour cela que nous souhaitons que le montant

des prestations du programme de revenu de base soit inscrit dans le règlement et que la Mesure du panier de consommation y soit clairement identifiée comme le seuil auquel s'élèvera le revenu de base (recommandation 4).

Enfin, rappelons que l'échéancier du gouvernement prévoit que les prestations de revenu de base augmenteront progressivement et n'atteindront la Mesure du panier de consommation qu'en 2023, ce qui nous semble inutilement éloigné dans le temps. Il faudrait que l'atteinte de la cible d'amélioration du revenu à la hauteur de la Mesure du panier de consommation soit devancée (recommandation 5) et que le programme de revenu de base soit implanté dans les plus brefs délais (recommandation 6).

Nous espérons que le ministre François Blais et les membres de la Commission de l'économie et du travail sauront s'inspirer de ces recommandations pour que le projet de loi 173 constitue un premier pas vers l'instauration d'un véritable revenu de base au Québec.

le monde



Le dirigeant nord-coréen Kim Jong-un et sa femme Ri Sol Ju posent avec le président sud-coréen Moon Jae-in et sa femme Kim Jung-sook avant le Sommet intercoréen historique. — PHOTO AFP

NUCLÉAIRE EN CORÉE DU NORD

Kim offre de fermer son site d'essais

JUNG HAWON ET MANDEL EGAN
Agence France-Presse

SÉOUL — Le dirigeant nord-coréen Kim Jong-un a proposé selon Séoul de fermer son site d'essais atomiques en mai et d'inviter dans son pays des experts américains, tandis que les États-Unis se disaient optimistes sur la possibilité d'un accord avec Pyongyang.

Cette promesse relayée dimanche par la présidence sud-coréenne est la dernière illustration en date du tourbillon diplomatique qui s'est emparé ces derniers mois de la péninsule, avec vendredi un sommet intercoréen historique. La Corée du Nord va aussi avancer ses horloges de 30 minutes pour revenir à la même heure locale que celle de la Corée du Sud, dans un geste de bonne volonté, a annoncé lundi l'agence officielle nord-coréenne KCNA, confirmant une annonce de Séoul.

M. Kim et le président sud-coréen Moon Jae-in ont convenu durant le sommet de parvenir à «une péninsule coréenne non nucléaire».

Pendant des années, la Corée du Nord a soutenu qu'elle ne renoncerait jamais à l'arme atomique, indispensable selon elle

pour la protéger d'une invasion américaine.

«M. Kim a dit, au cours du sommet avec le président Moon, qu'il procéderait à la fermeture du site en mai et qu'il allait bientôt inviter des experts de Corée du Sud et des États-Unis ainsi que des journalistes pour révéler le processus à la communauté internationale de manière transparente», a assuré Yoon Young-chan, le porte-parole de la présidence sud-coréenne.

«M. Kim a déclaré : «Les États-Unis nous trouvent repoussants, mais une fois que nous parlerons, ils se rendront compte que je ne suis pas quelqu'un qui va tirer une arme nucléaire sur le Sud ou les États-Unis ou viser les États-Unis», a poursuivi le porte-parole.

«Si nous nous voyons souvent [avec Washington], si nous bâtissons la confiance, mettons fin à la guerre et finalement qu'on nous promet qu'il n'y aura pas d'invasion, pourquoi vivrions-nous avec des armes nucléaires?»

Ces déclarations sont intervenues avant un autre sommet très attendu, entre M. Kim et Donald Trump, lequel a fait montre d'un optimisme prudent.

La rencontre aura lieu «dans les trois ou quatre prochaines semaines», a affirmé le président

américain dans le Michigan, et elle sera «très importante».

PRESSIONS MAXIMALES

M. Trump a promis de «rendre un grand service à la planète» en parvenant à un accord sur le nucléaire avec Pyongyang.

Il a été prompt à mettre son rôle en exergue dans la détente en cours, par ce que la Maison-Blanche qualifie de «campagne de pressions maximales», à travers des discours très durs, le renforcement des sanctions et l'isolement diplomatique.

«Vous vous rappelez ce qu'ils disaient ? «Il va nous plonger dans une guerre nucléaire», a lancé M. Trump. «Non, la force va nous préserver de la guerre nucléaire, elle ne va pas nous y plonger!»

Mais il a également prévenu que le sommet pourrait tourner court : «Ce qui arrivera arrivera. Je peux y aller. Ça peut ne pas marcher.» Dans ce cas, «je pars».

D'après la chaîne de télévision CBS News, la rencontre pourrait avoir lieu en Mongolie ou à Singapour.

Le tout nouveau secrétaire d'État américain Mike Pompeo a pour sa part souligné, dimanche, voir une «vraie opportunité» de progrès dans les relations avec la Corée du Nord, à la suite de son tête-à-tête,

pendant la fin de semaine de Pâques, avec Kim Jong-un.

Il a aussi révélé avoir «beau-coup parlé» avec le dirigeant nord-coréen de la mise en place d'un «mécanisme complet, vérifiable, irréversible» en vue d'une dénucléarisation.

Quant à John Bolton, le conseiller à la sécurité nationale de Donald Trump, il a estimé sur la chaîne de télévision Fox que le programme qui a conduit à l'abandon en 2003 par la Libye du colonel Mouammar Kadhafi de ses ambitions nucléaires devra servir de modèle.

Selon Séoul, M. Kim s'est aussi dit prêt à parler «à tout moment» avec le Japon, ce pays redoutant d'être le laissé-pour-compte de la frénésie diplomatique actuelle.

On ignore si le Nord propose d'accueillir des spécialistes américains sur son site d'essais nucléaires souterrains de Punggye-ri, près de la frontière avec la Chine, avant ou après le sommet avec M. Trump.

Kim Jong-un a également démenti que ce site, qui a été le théâtre des six tests atomiques nord-coréens, soit désormais hors d'usage, comme l'ont suggéré des experts, après le dernier de ces essais, en septembre.

EN BREF

Record de la plus grande vague jamais surfée

LISBONNE — Le surfeur Rodrigo Koxa a battu le record du monde de la plus grande vague jamais surfée, lors d'une session à Nazaré dans le centre du Portugal, a annoncé dimanche la Ligue mondiale de surf (WSL) qui organise les compétitions professionnelles. Selon le site Praia do Norte de la mairie de Nazaré qui se base sur les données de la WSL, le Brésilien de 38 ans originaire de São Paulo s'est adjugé le record mondial en domptant un monstre d'eau d'une hauteur estimée à 80 pieds, soit 24,38 m. «Merci à tous pour votre soutien, vous m'avez aidé à croire que c'était possible [...] le nouveau record du monde, quel honneur, je n'arrive toujours pas à trouver les mots», s'est réjoui Rodrigo Koxa sur sa page Facebook. Cette performance a été réalisée lors des premières houles géantes de l'hiver à Nazaré, le 8 novembre dernier. Elle surpasse de 61 centimètres le précédent record qui avait été établi par l'Américain Garrett McNamara en novembre 2011, également à Nazaré, avec une déferlante de 78 pieds (23,77 m). **AFP**

Appel au renforcement de l'interdiction des armes chimiques

PARIS — Le président français Emmanuel Macron et la première ministre britannique Theresa May ont appelé dimanche la communauté internationale à renforcer l'interdiction des armes chimiques. «À l'occasion du 21^e anniversaire de la Convention sur l'interdiction des armes chimiques, et après les événements de Douma et Salisbury, Theresa May et moi appelons la communauté internationale à renforcer avec nous l'interdiction de ces armes de destruction massive», écrit M. Macron sur Twitter. «Il y a 21 ans, la Convention sur l'interdiction des armes chimiques a banni l'usage, le développement, la production et le stockage de ces armes terribles. Emmanuel Macron et moi réaffirmons notre attachement à cet accord, et appelons les autres nations à se joindre à notre position ferme : nous ne devrions jamais revenir en arrière», a de son côté tweeté le 10 Downing Street. **AFP**

La Chine préoccupée par l'arrivée de pot canadien sur son territoire

OTTAWA — Les autorités chinoises se sont plaintes auprès du Canada de la grande quantité de marijuana qui circule chez elles. Leur inquiétude a convaincu le gouvernement fédéral de collaborer avec elles afin de résoudre le problème, ont révélé des notes internes.

Ce problème a été soulevé lorsque les deux pays discutaient des importations illégales d'opioïdes vers le Canada, lesquelles ont alimenté la crise des cas de surdose de fentanyl et autres produits similaires. La GRC et l'Agence des services frontaliers du Canada

collaborent déjà avec les autorités policières chinoises à ce sujet.

Le Canada dit que le gouvernement chinois a choisi la ligne dure contre le trafic de drogue et appuie la coopération internationale dans la lutte contre ces activités illicites. Jusqu'à présent, on ne savait que peu de choses sur les reproches du gouvernement chinois contre le Canada au sujet des drogues illégales.

En avril 2017, au cours d'une réunion de sous-ministres, il a été établi «que la Chine se préoccupe des mesures que le Canada entend

prendre contre l'afflux de cannabis [sur son territoire]». La note fédérale obtenue grâce à la Loi d'accès à l'information faisait état d'une collaboration entre les deux pays.

Un porte-parole de l'ambassade chinoise au Canada n'a pas voulu commenter ce sujet. Andrew Gowing, un porte-parole de Sécurité publique Canada, n'a pu fournir de données sur la circulation du pot canadien en Chine.

«Il est difficile d'évaluer ce qui se passe à cause de la nature clandestine de l'exportation du cannabis illégal du Canada vers les autres pays, y compris la Chine», a-t-il dit.

Le Canada coopère avec la Commission des stupéfiants des Nations Unies en partageant des informations sur les tendances actuelles et cherchant des solutions sur la consommation de substances illégales, a-t-il ajouté.

«Nous vivons dans un monde de plus en plus interrelié où la criminalité n'a plus de frontière. Les corps policiers canadiens collaborent étroitement avec plusieurs partenaires internationaux, y compris les Chinois, pour perturber les réseaux internationaux et combattre les trafiquants de drogue.»

LA PRESSE CANADIENNE

FRANCE

En prison, des mères face au choix de garder leurs bébés

JULIE PACOREL

Agence France-Presse

MARSEILLE — Leurs bébés dans les bras, Sandrine et Michaela, détenues à la prison des Baumettes à Marseille (sud de la France), ruminent en scrutant le ciel bleu, seule vue depuis la cour de promenade enserrée par de hauts murs. «Ça fait mal au cœur ce soleil, on se dit que les petits seraient mieux dehors», lâche Sandrine.

Cinq jeunes mamans et une femme enceinte sont incarcérées, avec leurs bébés de 15 jours à 13 mois, dans le quartier mère-enfant de l'établissement.

Ici, pour le bien-être des bébés, les portes des cellules sont ouvertes plus souvent que dans le reste de la prison. «Ça détend énormément l'atmosphère», observe Lionel Rochon, responsable du quartier femmes qui compte actuellement 180 détenues.

De 9h à 11h et de 14h à 17h, les mères peuvent promener leurs enfants dans un large couloir, prendre l'air dans la petite cour où trône un toboggan ou se retrouver dans un «salon» meublé de deux canapés et de quelques jeux. Tout est propre et aseptisé dans ce bâtiment inauguré il y a un an.

Dans la cuisine commune, Michaela, une Italienne, a calé sur sa hanche sa petite Julia, six mois, qui mordille un hochet en plastique. Elle lui prépare une soupe «meilleure que les petits pots industriels», puis rejoint ses «copines».

Les bébés ne croisent jamais d'autres détenus que les mères. Lorsqu'ils doivent être déplacés pour un parloir ou une visite médicale, la prison est figée, tous les mouvements sont bloqués.



À la prison de Baumettes, à Marseille, cinq jeunes mamans et une femme enceinte sont incarcérées dans le quartier mère-enfant de l'établissement. — PHOTO AFP, ANNE-CHRISTINE POUJOLAT

«On n'est pas mal ici, il faut dire la vérité», estime Sandrine, 36 ans, incarcérée avec son bébé de 10 mois. La jeune femme blonde et maigre, le visage mangé par de grandes lunettes, tient parfaitement rangée sa cellule de 16 m². Sur les étagères sont alignés layette, peluches, couches, petits pots, lait en poudre...

Les vêtements et les jouets proviennent de dons, le reste est payé par la prison. Sandrine est la seule à ne pas avoir accouché alors qu'elle était détenue : elle a demandé à ce que son petit Théo la rejoigne en prison, un droit dont bénéficient toutes les mères de bébés de moins de 18 mois en France.

«La police est arrivée chez moi un matin de février et m'a embarquée, je n'ai même pas pu dire au revoir à mon fils», se souvient-elle. Trois ans auparavant, elle avait été condamnée à 18 mois de prison ferme et 18 mois avec sursis.

«THÉO A PEUR DES PORTES

Resté avec son père, Théo vomit et enchaîne les crises de larmes pendant deux semaines. «C'est impressionnant comme il a somatisé, le papa ne savait plus quoi faire», raconte Florence Duborper, directrice du Relais Enfants-parents, une association qui aide à maintenir le lien entre les détenus et leur famille.

Depuis qu'il a retrouvé sa mère, Théo va mieux mais «il a peur des portes, c'est pas son univers». «Parfois, les surveillantes crient, par méchanceté, en ouvrant la cellule à 14h, ça le fait sursauter car c'est l'heure de la sieste», raconte la mère.

Théo passe régulièrement plusieurs nuits avec son père. Il doit bientôt entrer à la crèche du quartier, qui réserve quelques places aux bébés de la pouponnière des Baumettes.

«IMMENSE CULPABILITÉ»

Ces «sorties» sont le seul moyen pour les mères de s'inscrire à une activité de la prison. Comme elles ne peuvent laisser leur enfant à un

tiers pour assister à des cours ou travailler en prison, les mères détenues obtiennent de ce fait très peu de remises de peine. «Une injustice», dénonce Michaela en grillant une cigarette dans la cour.

Ses grands yeux marron se voilent lorsqu'elle exprime son «immense culpabilité» : «Je souffre pour ma fille, de lui infliger ça, mais le pire, c'est pour son grand frère qui a 12 ans. Julia le voit tous les 15 jours au parloir mais elle a peur de lui.»

Sa fille, qui ne côtoie que des femmes, pleure quand elle entend la voix de Lionel Rochon, un des seuls hommes en contact avec les détenues — seuls les gradés peuvent travailler au quartier femmes.

«Ma tâche est difficile car je dois veiller à la sécurité des bébés, mais quand les portes sont fermées, je ne sais pas ce qui se passe en cellule», décrit-il. Récemment, une détenue très violente s'est vu enlever son nourrisson. «Il a été placé mais il était déjà traumatisé par sa mère, il était mutique», décrit M. Rochon.

Pour Florence Duborper, «il n'y a pas de bonne solution pour les bébés de détenues, mais la plupart du temps, maintenir le lien mère-enfant semble le plus important». «Être incarcérée sans son enfant, pour beaucoup de mères, c'est un arrachement, une douleur physique», assure-t-elle.

«Quand les bébés commencent à parler et à se déplacer, à taper aux portes, la détention devient plus difficile et les mères cherchent à les faire sortir», dit-elle.

Michaela ne lâche jamais sa petite Julia, même pour une heure. Mais chaque soir, c'est «l'angoisse» d'être enfermée seule en cellule avec son bébé jusqu'à 9h. «On panique vite dès qu'une fièvre monte, car c'est presque impossible de faire venir un médecin ici.»

Dans un coin, une jeune Roumaine déprime, son enfant serré contre elle. Elle pense à la sortie du bébé, dans quelques mois. «Si je dois rester en prison sans lui, c'est pas la peine, je préfère mourir», lâche-t-elle.



Selon le ministre des Finances de Carlos Leitão, de nouvelles mesures instaurées en 2008 par Ottawa avantagent encore aujourd'hui nos voisins de l'Ontario quant aux paiements de transfert. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

PÉRÉQUATION

Un manque à gagner de 520 M\$ pour le Québec



JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

En raison de la formule de calcul de la péréquation, le ministère des Finances estime que Québec sera privé de 520 millions \$ cette année, soit 150 millions \$ de plus qu'en 2017-2018.

«Le Québec a déjà fourni toute l'information nécessaire au gouvernement fédéral pour que ce dernier procède au changement demandé, mais aucune correction n'a encore été apportée au traitement des dividendes d'Hydro-Québec», déplore le Ministère dans le dernier budget Leitão.

Depuis l'année financière 2009-2010, le manque à gagner dans les coffres de la province s'élève à 3,3 milliards \$ au chapitre des paiements de transfert.

Et pourquoi? Selon le gouvernement, de nouvelles mesures

instaurées en 2008 par Ottawa avantagent présentement nos voisins de l'Ontario. Le fédéral avait alors apporté des modifications au programme de péréquation en transférant «les dividendes versés par Hydro One au gouvernement ontarien, de l'assiette des ressources naturelles à l'assiette de l'impôt sur le revenu des sociétés».

Cette décision avait eu comme effet de diminuer la capacité fiscale de l'Ontario lors du calcul des paiements de péréquation, ce qui a fait grimper le montant des sommes versées par Ottawa. Rappelons que le programme de péréquation vise à réduire les disparités fiscales entre les provinces.

Pour le Québec, aucune modification n'avait été apportée en 2008 pour Hydro-Québec. Pourtant, tout comme Hydro One, la société d'État québécoise transporte et distribue de l'électricité, précise le provincial.

«Les dividendes provenant des activités de transport et de distribution d'électricité versés au gouvernement du Québec par Hydro-Québec [32,6 % des dividendes en 2016] ont été maintenus

à l'assiette des ressources naturelles», indique dans le budget le ministère des Finances, qui réclame des modifications au gouvernement Trudeau afin d'avoir une formule «équitable».

Pour l'année 2018-2019, le Québec touchera une somme de 11,7 milliards \$, le Manitoba de 2 milliards \$ et l'Ontario de 963 millions \$

En 2017-2018, le manque à gagner dans les poches du gouvernement en raison de cette décision a été de 370 millions \$. Mais pourquoi une différence de 150 millions \$ entre les années financières 2017-2018 et 2018-2019?

«Étant donné que l'économie de l'Ontario a mieux performé, ils profiteront moins de la péréquation. [...] Cette situation a eu des impacts sur la formule de calcul, notamment au niveau des pertes pour le Québec [en lien avec Hydro-Québec]», répond Jacques Delorme,

porte-parole au ministère des Finances.

LA PLUS CHOYÉE

Depuis des années, Québec est la province qui reçoit le plus de billets verts à travers le Canada provenant du programme de péréquation. Pour l'année 2018-2019, la province touchera une somme record de 11,7 milliards \$, comparativement à 2 milliards \$ pour le Manitoba et 963 millions \$ pour l'Ontario.

Au total, pour 2018-2019, le montant des principaux transferts (péréquation, santé, programmes sociaux) pour le Québec du fédéral s'élèvera à 23,7 milliards \$. Il s'agit d'une augmentation de plus d'un milliard de dollars par rapport à 2017-2018.

Dans son dernier budget, Ottawa a confirmé que des modifications allaient être apportées au programme de péréquation dès avril 2019. Aucun changement n'est toutefois prévu au sujet du traitement des dividendes d'Hydro-Québec.

Le Québec, un exemple pour l'Ontario en termes de finances publiques?

MONTREAL — Le Québec, longtemps montré du doigt pour sa mauvaise gestion des finances publiques, pourrait désormais inspirer l'Ontario pour que celle-ci redresse ses livres, révèle une récente étude de l'Institut économique de Montréal (IEDM).

Les auteurs Mark Milke et Jasmin Guénette notent que l'Ontario présentera un déficit de 6,7 milliards \$ en 2018-2019. L'équilibre budgétaire n'est pas attendu avant 2024-2025 et la dette continue de se creuser.

Pendant ce temps, le Québec signe des budgets équilibrés depuis 2015-2016 et la

province remboursera 10 milliards \$ de sa dette au cours des cinq prochaines années.

Le billet, intitulé «L'Ontario ou le Québec : qui a les pires finances publiques?» conclut que l'Ontario est en bonne posture pour dépouiller le Québec de son titre de champion de l'insouciance financière.

En entrevue, l'analyste de l'IEDM Alexandre Moreau abonde dans le même sens. «L'Ontario devient un peu ce que le Québec a été, une province qui dépense beaucoup et qui s'endette», mentionne-t-il. «Le Québec est toujours la province la plus endettée du

Canada, spécifie-t-il, mais ce qu'on voit dans la tendance, c'est que l'Ontario travaille très fort pour nous rattraper au bas du classement.»

M. Moreau ajoute que le rapport déposé la semaine dernière par la vérificatrice générale de l'Ontario ajoute une couche d'inquiétude. Le bureau de Bonnie Lysyk a déterminé que le gouvernement ontarien ne donnait pas l'heure juste sur les déficits à venir.

Ainsi, le déficit prévu pour 2018-2019 devrait être haussé de 75 % à 11,7 milliards \$, celui de 2019-2020 de 85 % à 12,2 milliards \$ et celui de 2020-2021 de 92 % à 12,5 milliards. «Et ce qui

est encore plus inquiétant, poursuit M. Moreau, c'est que le gouvernement ontarien ne parle pas de faire du ménage dans les dépenses publiques. Au contraire, on promet plusieurs nouveaux programmes, des nouvelles dépenses, de la gratuité pour différents services.»

De son côté, le Québec a su profiter du climat économique favorable pour assainir ses dépenses publiques. «Paradoxalement, le Québec pourrait être une bonne source d'inspiration pour l'Ontario en ce moment en termes de gestion publique», souligne M. Moreau. **LA PRESSE CANADIENNE**

RECRUTEMENT DE PERSONNEL

Un robot à la chasse aux talents cachés

JULIE JAMMOT

Agence France-Presse

PARIS — Vera a fait passer des entretiens à 1,4 million de demandeurs d'emploi : à l'image de ce robot russe, l'intelligence artificielle (IA) appliquée au recrutement est en plein essor, un phénomène qui n'est pas sans conséquences éthiques.

Avant de créer Robot Vera, la *start-up* russe Stafory se voyait en «Uber des recruteurs», avec une armée de personnes non salariées, passant des coups de fil contre rémunération.

Mais depuis janvier 2017, c'est un programme informatique qui pose les questions par téléphone, toujours les mêmes, pour trouver des candidats à des emplois peu qualifiés. D'après Stafory, il accomplit en une heure des tâches qui prenaient une semaine auparavant.

«Au début, les entretiens étaient rédigés», raconte Alexei Kostarev, cofondateur de l'entreprise. «Mais plus maintenant. Aujourd'hui, [Vera] répond même aux questions, qu'elle comprend à 85 %. On l'a formée avec les entretiens et avec Wikipedia. On lui a même fait ingurgiter 160 000 livres.»

Robot Vera a 200 clients, des grandes entreprises comme Ikea qui gardent complètement la main sur le reste de la sélection. Même si le robot peut désormais conduire d'autres entretiens informatifs, en cas de démission, par exemple. «Les gens sont plus honnêtes avec un robot, ils lui disent

des choses qu'ils ne diraient pas à une personne», s'amuse Alexei Kostarev.

RÉSEAUX SOCIAUX À PROFIT

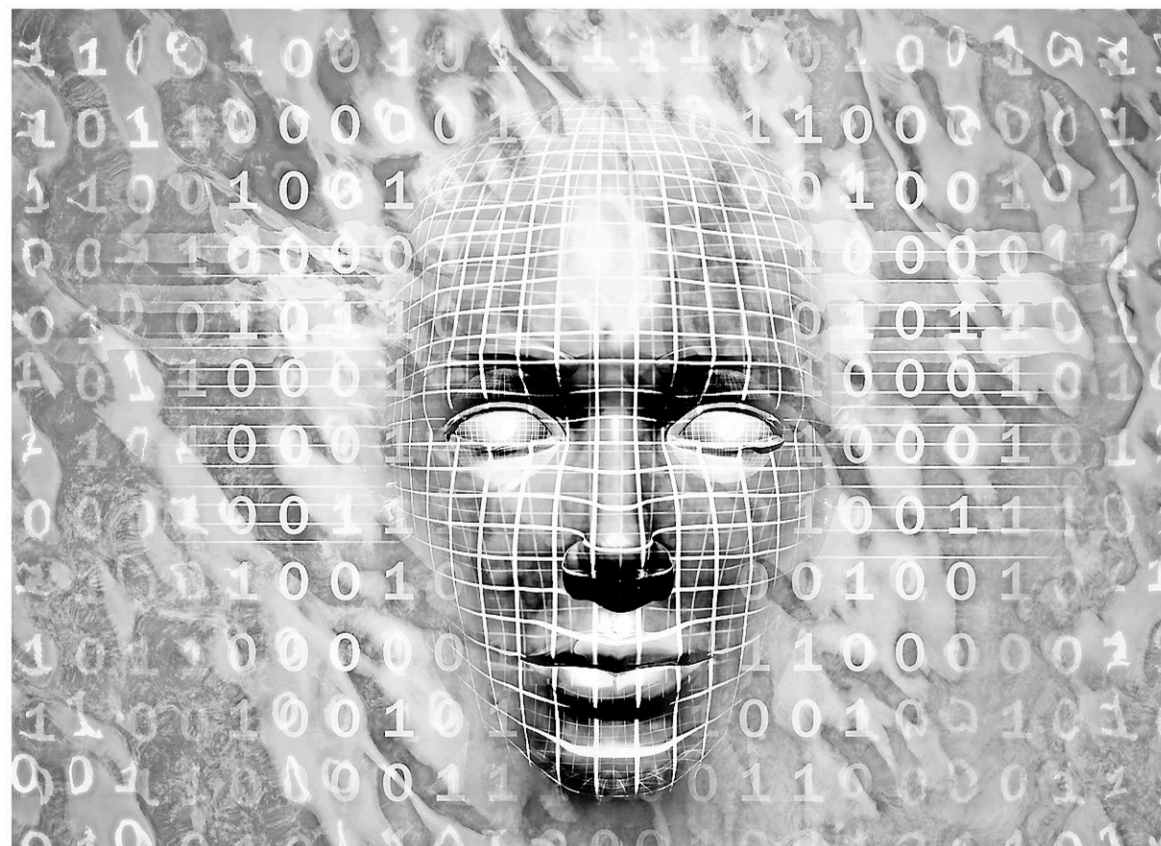
La plateforme américaine de recrutement ZipRecruiter, elle, propose une «expérience en temps réel» aux entreprises. Chaque offre est simultanément publiée sur une centaine de sites et réseaux sociaux, tandis que l'algorithme notifie immédiatement les candidats les plus appropriés selon lui parmi les 10 millions d'inscrits auprès de la société elle-même.

«L'algorithme est tellement sophistiqué que nous ne pouvons pas disséquer a posteriori comment il est parvenu à cette sélection»

— Ian Siegel, pdg de ZipRecruiter

L'employeur, de son côté, reçoit une liste avec les candidats débusqués. L'algorithme estampille les «meilleurs» et fait des suggestions supplémentaires, en fonction des profils que l'entreprise a «aimés».

«L'algorithme est tellement sophistiqué que nous ne pouvons pas disséquer a posteriori comment il est parvenu à cette sélection», explique Ian Siegel, pdg de ZipRecruiter. «Mais le niveau



Robot Vera est un programme informatique qui pose des questions par téléphone à des candidats pour des emplois peu qualifiés. Les cadres en chair et en os peuvent ensuite rencontrer les personnes sélectionnées.

— PHOTO 123RF / ANDREA DANTI

de satisfaction est beaucoup plus élevé qu'avec la méthode traditionnelle.»

Ian Siegel assure que le risque de reproduire les préjugés des employeurs, conscients ou non, est pris en compte. «Tous ces algorithmes apprennent à partir des processus de décision des humains, et le risque d'institutionnaliser ces biais existe.»

«Le problème de l'IA dite forte en ressources humaines, c'est que c'est simplement du clonage», renchérit Jérémy Lamri, président du Lab RH, une association d'entreprises en démarrage.

BIAIS DISCRIMINANTS

Si un algorithme auto-apprenant se base sur des plateformes comme LinkedIn, un réseau social populaire surtout auprès des cadres, il déduira peut-être que le profil idéal d'un responsable informatique est un homme blanc de 42 ans possédant tel diplôme.

Comment corriger ces biais discriminants? En utilisant des systèmes d'IA plus «faibles», selon Jérémy Lamri : des algorithmes «simples», avec des critères prédéfinis par les humains, et sans apprentissage automatique de la part du programme (*machine learning*).

Mais la tendance est à l'invention de programmes capables de détecter des qualités encore plus subjectives, car les critères d'embauche ont évolué.

Les connaissances déclinent au profit des compétences dites «comportementales», plus difficiles à mesurer, mais pour lesquelles les recruteurs aimeraient aussi disposer de technologies clé en main.

«Si demain quelqu'un invente un scanner capable d'identifier juste avec votre œil votre capacité à être performant, malheureusement, je pense que plein de boîtes l'adopteront», remarque Jérémy Lamri.

«Il faut poser un cadre éthique. Ce n'est pas parce que la technologie peut faire quelque chose qu'elle doit le faire.»

«Il y a de plus en plus de nouveaux outils, on va pouvoir détecter les émotions sur les visages, par exemple», constate Laurent da Silva, directeur général de Badenoch & Clark et de Spring, filiales d'Adecco consacrées au recrutement des cadres.

Mais il n'a pas été convaincu par une *start-up* qui évaluait des entretiens vidéo selon des critères subjectifs, tels que l'intonation : «On a trouvé que le fait d'être filmé entraînait un biais dans la qualité des réponses des candidats.»

Les machines peuvent s'occuper de la sélection initiale, «mais la transaction finale sera toujours l'histoire d'une rencontre», rassure Laurent da Silva. «C'est comme dans la vie privée, [...] à la fin, c'est deux personnes qui se disent oui.»

AVIS PUBLIC

Prenez avis que le Réseau de transport de la Capitale a adopté, à son assemblée du 25 avril 2018, par la résolution n° 18-25, le Règlement n° 353 du RTC, tel que stipulé ci-après :

RÈGLEMENT N° 353 - modifiant le Règlement n° 340 - règlement intérieur du Réseau de transport de la Capitale (RTC)

Le Réseau de transport de la Capitale (RTC) décrète ce qui suit comme son RÈGLEMENT N° 353:

Article 1

L'article 4.1 du Règlement n° 340 - règlement intérieur du Réseau de transport de la Capitale (RTC) est remplacé par le suivant :

« Désignation

Les membres du Conseil sont désignés par la Ville, agissant par son conseil d'agglomération, parmi les membres de son conseil ordinaire et des conseils des autres municipalités dont le territoire est compris dans l'agglomération, sauf trois (3) membres qu'elle choisit parmi les résidents de l'agglomération, dont deux (2) usagers du service de transport en commun et un usager des services adaptés aux besoins des personnes handicapées. (Loi art. 9)

La Ville peut, au lieu de désigner un membre d'un conseil municipal, désigner un membre indépendant, conformément à l'article 16.2 de la Loi.

Un membre ne peut assister à une assemblée qu'à compter de la date où le secrétaire de la Société a reçu copie de la résolution le désignant. (Loi art. 17) »

Article 2

L'article 7.4 du Règlement n° 340 est remplacé par le suivant :

« Déplacements

Tout déplacement d'un employé est préalablement autorisé par le Conseil, lorsque la dépense totale encourue pour le déplacement excède 5 000\$, et par le directeur général, lorsque celle-ci n'excède pas 5 000\$.

Le directeur général doit, sur une base régulière, en séance de travail du conseil, faire état des déplacements qui ont été autorisés sous son autorité, lorsque le total des dépenses encourues par une même personne, sur une base annuelle, excède 1 500\$.

Article 3

L'article 7.7.1 du Règlement n° 340 est remplacé par le suivant :

« Respect des exigences d'attribution de contrats

Le directeur général est responsable de l'attribution des contrats de la Société. Il doit veiller à ce que les formalités et exigences prévues aux dispositions législatives et réglementaires applicables, aux règlements, aux politiques et directives de la Société ainsi qu'aux décisions du Conseil soient observées dans l'attribution des contrats par la Société. »

Article 4

L'article 9 du Règlement n° 340 est remplacé par le suivant :

« PAIEMENTS PAR LE TRÉSORIER

Le trésorier a le pouvoir d'acquitter les dépenses ou créances suivantes :

- Dépenses autorisées en conformité avec le présent règlement, lorsque les montants prévus au budget sont suffisants et que tous les règlements, politiques ou directives de la société ont été respectés;

- Dépenses ou créances pour la fourniture de biens ou services pour lesquels un tarif est fixé ou approuvé par une instance ou un organisme gouvernemental, ou qui ne peuvent être obtenus que d'une seule source, alors que ce monopole est l'effet d'une décision d'une instance ou d'un organisme gouvernemental. Sont notamment des créances visées par le présent paragraphe les factures d'électricité, de gaz, de poste, d'immatriculations des véhicules, de taxes municipales et de permis;

- Sommes dues en vertu des clauses contractuelles d'un contrat dûment approuvé;

- Frais relatifs au maintien et au support des licences informatiques en vigueur.

Pour les dépenses découlant d'une disposition législative ou réglementaire, ou dont le paiement est exécutoire en vertu d'une ordonnance, d'une décision, ou d'un jugement final émanant d'une instance judiciaire ou quasi judiciaire, le trésorier doit déterminer la provenance des fonds pour procéder aux paiements. »

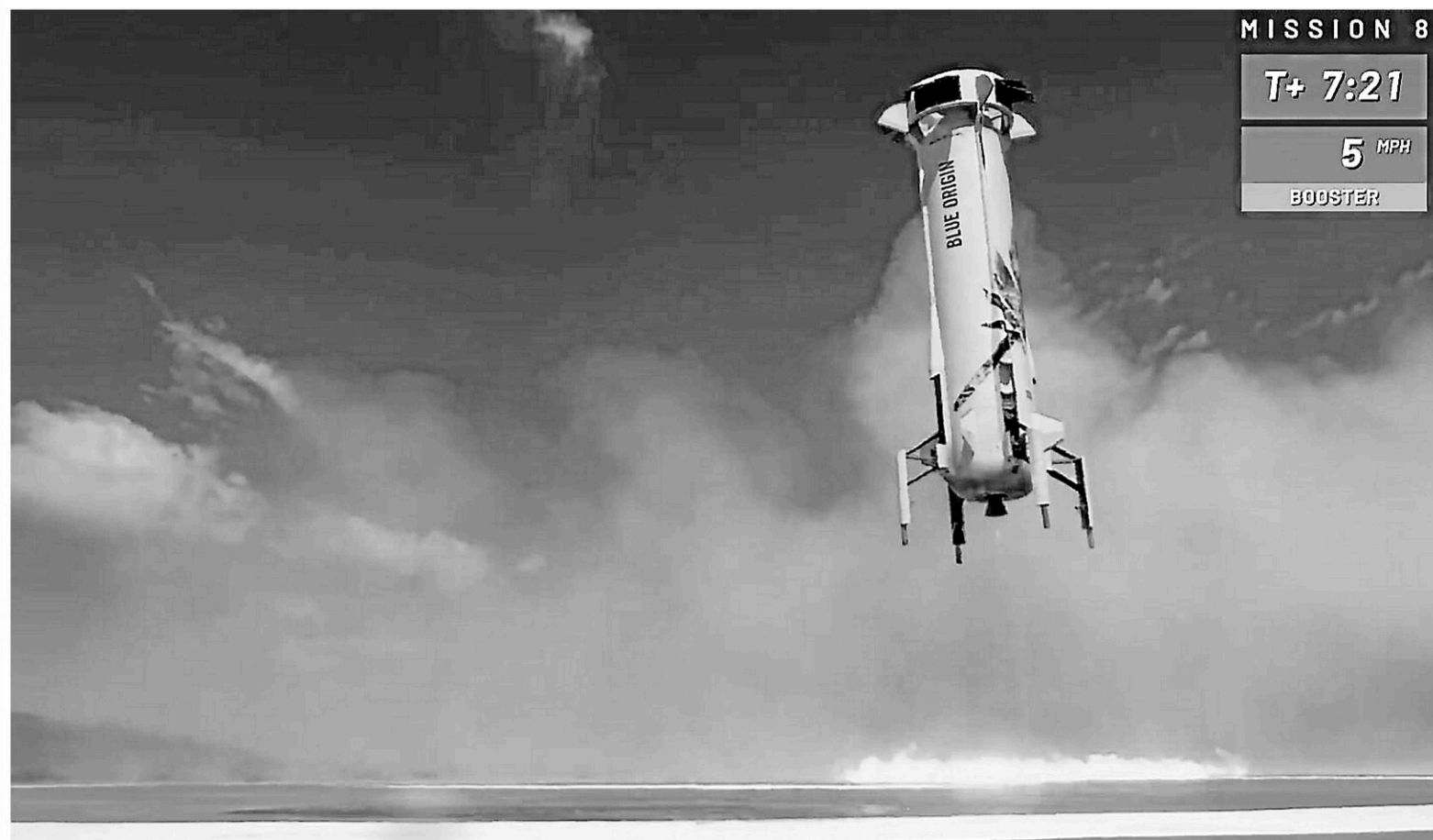
Article 5

Le présent règlement entre en vigueur le quinzième (15^e) jour qui suit la date de sa publication.

Le 30 avril 2018

La secrétaire générale,
Stéphanie Deschênes, avocate

► PREMIER VOL DE L'ANNÉE RÉUSSI POUR BLUE ORIGIN



Blue Origin, la compagnie spatiale de Jeff Bezos, a réussi dimanche son premier vol de l'année en envoyant la fusée New Shepard coiffée d'une capsule aux limites de l'espace et en les reposant en douceur. «Quel bel atterrissage», a lancé Ariane Cornell, la commentatrice de la société, décrivant les images diffusées en direct. Le lanceur s'est posé au sol dans le Texas, après avoir atteint quelque 347 000 pieds (environ 100 kilomètres, soit la ligne qui marque la limite entre l'atmosphère terrestre et l'espace, appelée ligne Karman), selon des données provisoires. Après sa séparation avec le lanceur, la capsule — qui se distingue par de très grands hublots qui doivent permettre à de futurs touristes de l'espace d'admirer le spectacle — s'est posée en douceur un peu plus loin, freinée par trois immenses parachutes et un petit coup de rétrofusée. Un mannequin surnommé Skywalker se trouvait à bord ainsi que toute une série d'instruments pour mesurer les paramètres exacts du vol. Au total, la mission a duré un peu moins de 13 minutes. Il s'agit du huitième vol d'essai pour New Shepard. **AFP** — PHOTO AFP, FOURNIE PAR BLUE HORIZON

L'intelligence artificielle pourrait transformer le portrait de l'aviation

ROSS MAROWITS
La Presse canadienne

MONTREAL — Les deux plus importants transporteurs aériens au pays affirment que l'intelligence artificielle pourrait transformer le portrait dans l'aviation en aidant à stimuler les revenus, à réduire les coûts et à offrir aux passagers une expérience de voyage plus personnalisée.

Air Canada et WestJet suivent dans les traces d'autres transporteurs dans le monde en dépensant des sommes — non divulguées — en intelligence artificielle dans un effort pour tirer profit d'une technologie promettant des avantages majeurs tant pour les transporteurs que pour les passagers.

Plusieurs grands transporteurs aériens aux États-Unis et en Europe ont déployé l'intelligence artificielle dans des robots conversationnels — ou *chatbots* — qui

répondent aux questions courantes des passagers, des appareils maîtrisant les algorithmes pour aider à automatiser les opérations des transporteurs et des dispositifs de reconnaissance faciale pour l'embarquement et les bagages.

Le nouveau chef de la direction de WestJet, Ed Sims, a soutenu en entrevue qu'il s'agit d'un secteur peu exploité qui doit être développé très rapidement par l'industrie de l'aviation, ajoutant qu'il aimerait utiliser la technologie pour créer un service virtuel similaire au Amazon Alexa ou au Google Home.

Les investissements en matière d'intelligence artificielle dans le secteur de l'aviation devraient croître de 152 millions \$US cette année à 2,22 milliards \$US d'ici 2025, ce qui représente un taux de croissance annuelle de plus de 46 %, selon un rapport de la firme de recherches Markets and Markets.

De nouvelles technologies comme l'intelligence artificielle sont essentielles étant donné

la pression sur les systèmes qui devrait être exercée par la multiplication par deux des passagers à l'échelle mondiale au cours des deux prochaines décennies, selon des données de l'Association internationale du transport aérien.

Les investissements en intelligence artificielle dans l'aviation devraient croître de 152 M \$US cette année à 2,22 G \$US d'ici 2025

En coulisses, le chef de la direction d'Air Canada, Calin Rovinescu, a déjà affirmé que les analyses avancées étaient nécessaires pour permettre à ses avions de voler plus de 16 heures par jour afin de maximiser les coûts. Les systèmes d'intelligence artificielle peuvent prédire lorsqu'un entretien est nécessaire avant même le bris d'un élément, permettant des

réparations rapides et un temps au sol restreint.

«Ce genre de données sur une base constante rendra notre flotte entière beaucoup, beaucoup plus efficace, et cela est un des véritables avantages à investir dans les nouvelles technologies», a-t-il déclaré lors d'une conférence internationale de l'aéronautique.

Les algorithmes peuvent être utilisés pour anticiper le comportement de passagers et réduire la surréservation en analysant des éléments

tels que l'historique des déplacements, les tendances météorologiques et le moment de la journée afin de mieux prévoir combien de gens vont se présenter pour un vol.

Les besoins en carburant peuvent être optimisés quelques jours avant les départs en prédisant les volumes de bagages en fonction de la nationalité et du type de voyageurs et de la destination.

TÉLÉCOMS

T-Mobile et Sprint fusionnent aux États-Unis

JEAN-LOUIS DOUBLET
Agence France-Presse

WASHINGTON — Les groupes de télécom T-Mobile et Sprint ont annoncé dimanche avoir conclu un accord de fusion aux États-Unis pour créer un nouveau groupe capable de développer un réseau de téléphonie mobile 5G, vital pour les nouvelles applications d'Internet.

Cette annonce met fin à de longs mois, voire années, de spéculations sur un rapprochement des deux groupes, les troisième et quatrième opérateurs de télécommunication aux États-Unis. Ils compteront environ 127 millions d'abonnés à leurs différents

services aux États-Unis, dont quelque 100 millions dans la seule téléphonie mobile, et rivaliseront avec les géants du secteur que sont Verizon et AT&T.

Mais ce rapprochement risque de se heurter à l'opposition des autorités de la concurrence qui demanderont probablement que certaines activités soient cédées pour donner leur accord. Le ministère de la Justice s'est ainsi opposé à la fusion entre AT&T et le groupe de média Time Warner et a intenté un procès, qui se déroule actuellement, pour tenter de la bloquer.

Dans un communiqué, les deux groupes ont souligné que leur fusion va accélérer leur développement dans le domaine de la 5G, l'internet ultra-rapide devenu essentiel avec la généralisation

des objets connectés et les progrès dans le domaine de l'intelligence artificielle.

«La compagnie portera le nom de T-Mobile et sera un acteur dominant dans le secteur de la téléphonie mobile, de la vidéo et d'Internet à large bande aux États-Unis», assure le communiqué conjoint, soulignant que les synergies résultant de la fusion devraient totaliser six milliards de dollars.

Dans une conférence téléphonique après l'annonce de l'opération, les dirigeants des deux groupes ont affirmé que le passage de la 4G à la 5G équivalait à celui de la télévision en noir et blanc à celle en couleur dans les années 1960.

Le patron de T-Mobile aux États-Unis, John Legere, dirigera la



Le nouveau groupe créé sera capable de développer un réseau de téléphonie mobile 5G, vital pour les nouvelles applications d'Internet.

— PHOTO AP, MARK LENNIHAN

nouvelle entité et le siège social sera partagé entre Overland Park (Kansas, centre), celui de Sprint, et Bellevue (Washington, nord-ouest) celui de T-Mobile.

PROMESSES D'EMPLOIS

Cette fusion représente également un nouveau «coup» pour Masayoshi Son, le pdg du groupe japonais de télécommunications Softbank, l'actionnaire majoritaire de Sprint, qui multiplie les investissements dans le secteur des nouvelles technologies et d'Internet. T-Mobile est pour sa part contrôlé par le groupe allemand Deutsche Telekom.

La nouvelle entité sera contrôlée à hauteur de 42 % par Deutsche Telekom, 27 % par Softbank, le reste se trouvant sur le marché.

Dimanche, les deux groupes ont indiqué qu'ils emploieront plus de 200 000 personnes aux États-Unis après leur fusion et que leurs efforts pour développer un réseau 5G seraient générateurs d'emplois.

L'opération se fera sur la base d'un échange de titres (9,75 titres de Sprint pour chaque titre T-Mobile) et donne à Sprint une valeur totale de 59 milliards \$ et de 146 milliards \$ à la nouvelle entité dont la dette cumulée sera proche de 60 milliards \$.

Jeudi 31 mai 2018



SOMMET INTERNATIONAL
DU REPREENEURIAT

par le  Centre de transfert
d'entreprise du Québec

LE RENDEZ-VOUS À MONTRÉAL
des Dirigeants, des Entrepreneurs
des Professeurs et des Experts
au Palais des congrès de Montréal

www.sommetrepreneuriat.com

BRANCHÉ

UNE RÉALISATION
DU SERVICE DE
LA PROMOTION

L'IMPLANTOLOGIE DENTAIRE

POUR VOS DENTS, DES DENTISTES SEULEMENT!

Chez G&M, on ne rit pas avec la santé de vos dents. Leur équipe 100 % dentiste a depuis longtemps mis en place un service hautement professionnel qui a fait ses preuves. Doigté, expertise, conscience professionnelle, techniques totalement maîtrisées... elle va jusqu'à vous assurer une chirurgie d'un jour pour la reconstruction de vos maxillaires, et ce, sans greffe osseuse.

MAÎTRISER TOUTES LES ÉTAPES

Afin de rendre un service des plus professionnels, G&M ne font pas les choses à moitié. De la chirurgie à la mise en place de vos dents finales, vous n'aurez qu'à vous rendre à leur clinique. Ayant à ce jour plus de 600 maxillaires de reconstruits, renforçant leur confiance en leur approche, ils offrent une assurance stabilité de trois ans sur leurs implants. De plus, vous aurez la possibilité d'être suivi au sein de leur centre dentaire pour assurer la durabilité des implants.

UNE SEULE COMPÉTENCE

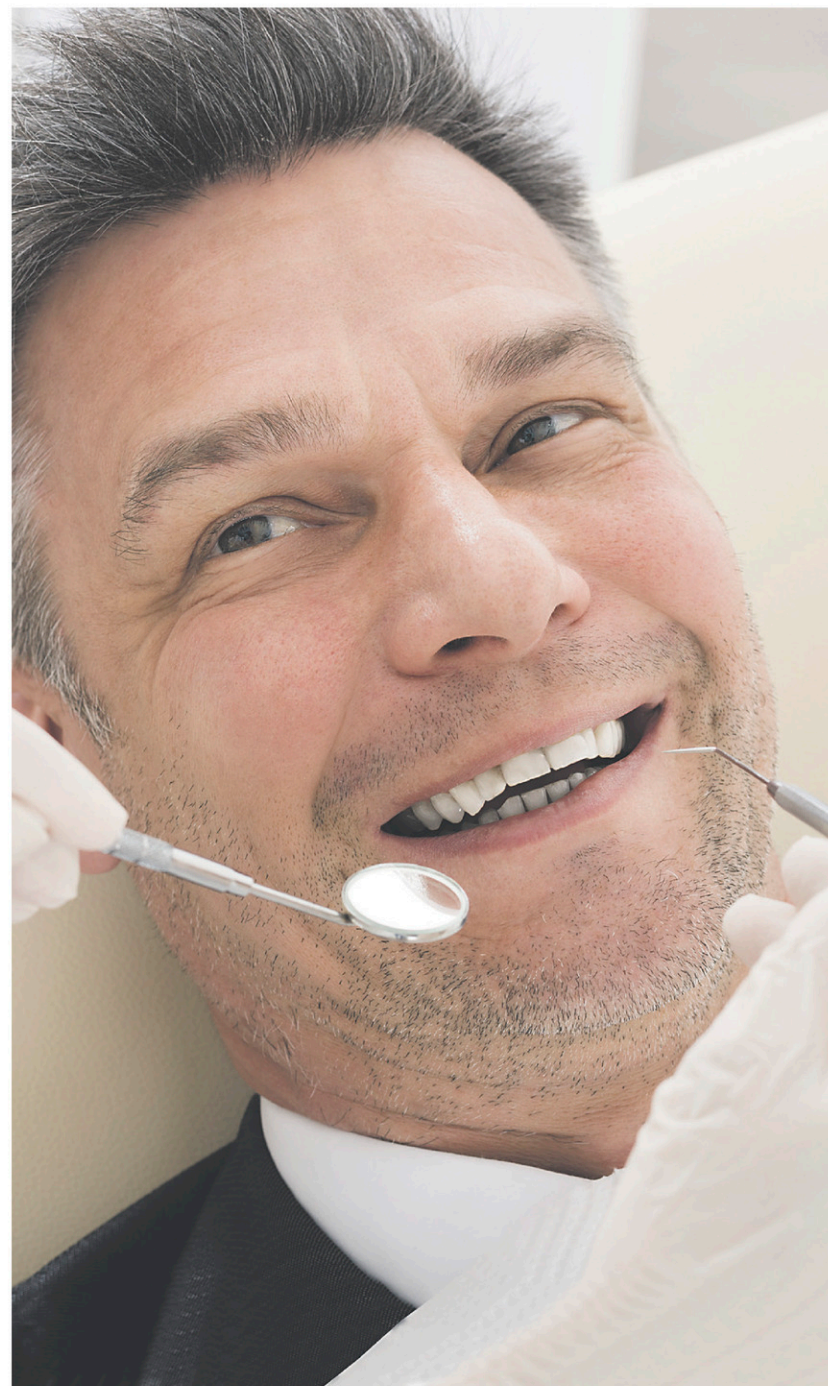
Chez G&M, vous serez accompagné à chaque étape par des dentistes qualifiés. Les denturologistes ne touchent pas aux patients puisqu'ils sont limités dans leur pratique à ne faire que de la prothèse amovible. Sachez-le, une chirurgie ou une reconstruction mal exécutée et mal suivie peut causer un tort irréversible à vos articulations, à vos gencives ou à vos os. Ne les confiez pas à n'importe qui. Choisissez une solution 100 % dentiste pour une sécurité inégalée.

ALL-ON-4^{MD}, VOUS CONNAISSEZ ?

Il s'agit d'une méthode utilisée pour la reconstruction des maxillaires qui nécessite l'implantation d'un pont fixe sur quatre implants. Elle permet d'éviter les greffes osseuses et offre une incroyable stabilité à vos dents en une seule et unique chirurgie. Cette technologie éprouvée dans le monde entier existe depuis plus de 25 ans. Des dizaines de milliers de personnes y ont eu recours, leur permettant de retrouver un confort et une solidité qui s'apparentent aux dents naturelles.

DES QUESTIONS ?

Vous aimeriez en savoir plus ? Vous voulez tout savoir sur le procédé, la technologie utilisée et le plan de paiement que nous offrons à nos patients ? Préparez votre reconstruction du maxillaire en passant à la clinique G&M et profitez de nos consultations gratuites ou réservez votre place à la séance d'information publique mensuelle qui aura lieu le lundi 7 mai. Inscrivez-vous sans tarder en communiquant avec nous au 418 522-3368, sans aucune obligation.



CONFÉRENCE GRATUITE Lundi 7 mai à 13h et 19h

Tout sur l'implantologie dentaire sans greffe osseuse

PRIX DE TRAITEMENT CONCURRENTIEL Information complète pour une décision éclairée

POUR TOUS CEUX QUI ASSISTERONT À LA CONFÉRENCE

RABAIS DE 1000\$

RÉSERVEZ VOTRE PLACE

sur un traitement de
11 000 \$ et + en
reconstitution totale fixe.
Jusqu'au 28 mai 2018.



G&M
girardetmartineau
centre dentaire leader en implantologie



girardetmartineau.com | 418 522-3368

Halles du Petit Quartier
1191, avenue Cartier, 2e étage, bureau 20.

le lauréat *Le Soleil*–Radio-Canada

MARC LAMARRE

La passion sortie de son cellier

YVES THERRIEN
ytherrien@lesoleil.com

PRÉSENTATION

LAURÉAT : Marc Lamarre,
sommelier au Clocher PenchéOCCASION : il a remporté le titre
de sommelier de l'année lors des
Lauriers de la gastronomie
québécoise

Rares sont les restaurants au Québec qui embauchent un sommelier pour s'occuper uniquement des vins. Comme Marc Lamarre, ils sont sur le plancher comme les autres serveurs, mais avec un petit quelque chose de plus à cause de leur passion pour le vin.

«Conseiller les gens pour les rendre heureux lorsqu'ils se payent un bon moment au restaurant, ça me passionne», lance celui qui a gagné le premier prix comme sommelier de l'année lors du premier gala les Lauriers de la gastronomie.

LA RECONNAISSANCE

«J'ai été étonné, mais aussi ravi, de gagner devant d'autres sommeliers comme Véronique Rivest qui a terminé 2^e au monde lors d'une compétition internationale. C'est une belle tape dans le dos, parce que ce n'est pas un concours ou une compétition, mais un choix par un jury composé de gens de

l'industrie de la restauration», continue-t-il. La reconnaissance par les pairs rejaillit aussi sur le restaurant et les collègues.

Marc Lamarre demeure humble devant cette reconnaissance. Le lendemain du gala, il nettoyait des pattes de tables au restaurant Le Clocher Penché, rue Saint-Joseph, où il travaille depuis cinq ans.

Le travail de sommelier est arrivé par un chemin inattendu. Après ses études en sciences humaines, il quitte Montréal en 2003 et se cherche un emploi à Québec. Un ami lui parle d'un poste de commis-débarrasseur dans un restaurant dans le quartier Saint-Roch. Même sans expérience dans la restauration, il se dit qu'il sera certainement capable de remplir des verres d'eau et débarrasser une table.

LE PARCOURS

Son travail l'amène à aller chercher des bouteilles de vin dans le cellier du restaurant. Curieux, il lit les étiquettes pour comprendre, pour en savoir plus sur ces vins. Il achète le Larousse des vins, et il lit tout ce qu'il peut sur le sujet. La passion s'installe. «C'était une croisée de chemin avec toutes les matières qui m'intéressaient comme l'histoire, la géographie, la politique. Je lisais tout, c'était presque obsessionnel», expose-t-il.

Il travaillait au restaurant Yuzu, sur la rue du Parvis depuis un an. Son patron voyant sa passion



La passion du vin s'est raffinée avec le temps, mais elle est apparue par hasard pour Marc Lamarre.

—PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHE

pour le vin lui dit qu'il rencontrera un représentant en vin dans les heures qui suivent. Dorénavant, il aura la tâche des commandes de vin.

«Le vin devenait presque une folie. Avec trois amis, on achetait quelques bouteilles pour déguster, comparer, se faire une idée. Alors, en 2005, j'ai suivi le cours de sommelier à l'École Hôtelière de Québec d'une durée de 400 heures. J'aurais pu suivre celui de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, mais il dure trois ans. Le reste de ma formation est autodidacte.»

La passion ne se dément pas. Il a visité des vignobles en France, mais ces années-ci, il consacre son temps aux producteurs du Québec qu'il visite régulièrement.

SES DÉCOUVERTES

Après le Yuzu pendant près de dix ans, il passe au Clocher Penché comme serveur et comme

sommelier. C'est lui qui confectonnera la carte des vins. «C'est une carte équilibrée, car le restaurant est du type bistrot. Nous accueillons une clientèle diversifiée et les vins doivent aussi plaire aux gens. Il y a donc des incontournables, comme certains Bordeaux, même si ce n'est pas dans mes goûts, confie-t-il. Mais j'ai mes coups de cœur et des trouvailles pour les clients qui veulent faire des découvertes.»

Sa passion, il doit la conjuguer avec un brin de psychologie,

car il doit comprendre en 30 ou 40 secondes, parfois à demi-mot, les goûts des clients et leur proposer des choix intéressants.

Et il ne laisse pas ses collègues dans le brouillard. Il a développé quelques outils au travers de sa gestion pour partager les informations sur les vins, leurs origines, leur histoire, question de bien servir la clientèle. Le vin a toute son importance, mais c'est le client au centre de ses préoccupations.

Chaque semaine, un jury formé de représentants des rédactions du *Soleil*, de la radio et de la télévision de Radio-Canada à Québec nomme un lauréat afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de Québec. Rencontrez le lauréat de la semaine le dimanche dans les pages du *Soleil* et à la télévision au *Téléjournal Québec* à 18h28, et aussi le lundi à la radio de Radio-Canada à 6h45. Vous connaissez une personne qui mériterait d'être nommée lauréat?

Écrivez-nous à redaction@lesoleil.com

Le Lauréat

Le Soleil / Radio-Canada

Rencontrez des personnalités inspirantes...

AU TÉLÉJOURNAL QUÉBEC
Sur ICI Radio-Canada Télé
DIMANCHE avec Guillaume Dumas
18 h 29 - Présentation du lauréat

À PREMIÈRE HEURE 106,3 FM
Sur ICI Radio-Canada Première au 106,3 FM
LUNDI avec Claude Bernatchez
6 h 45 - Entrevue avec le lauréat



ICI  QUÉBEC
Radio-Canada.ca/laureatquebec



PRÉSENTE :

ÇA BOUGE À QUÉBEC

UNE RÉALISATION
DU SERVICE DE
LA PROMOTION

leSoleilLES NOMINATIONS
MARQUANTES DE LA SEMAINESOUMETTEZ GRATUITEMENT VOTRE NOMINATION À :
NOMINATIONS.LESOLEIL.COM

Claudine, Sarah, Émilie, Anne-Marie et Alain

Il nous fait plaisir de vous offrir une **carte-cadeau de 50 \$** valide dans nos restaurants pour célébrer votre nomination.

Présentez-vous au journal *Le Soleil* ou écrivez-nous à nominations@lesoleil.com d'ici le 1^{er} juin 2018 pour la récupérer.

Félicitations!

Louis McNeil,
propriétaire des restaurants
Cosmos et District Saint-Joseph



CLAUDINE JACQUES

Directrice des
communications,
Opéra de Québec

L'Opéra de Québec est heureux d'annoncer la nomination de M^{me} Claudine Jacques en tant que directrice des communications. Titulaire d'un doctorat en musicologie de l'Université McGill ainsi que d'un DESS en gestion d'organismes culturels de HEC Montréal, elle a œuvré au sein de nombreux organismes artistiques, notamment la Société Pro Musica, l'Orchestre de chambre McGill et l'École nationale de théâtre du Canada. M^{me} Jacques possède une vaste expertise en communication, en recherche de financement public et privé, ainsi qu'en gestion de projets. Convaincue que les arts sont un puissant vecteur de cohésion sociale, elle a à cœur le rayonnement de la culture au Québec et le développement de publics.

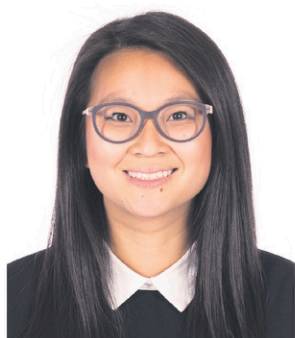


SARAH NOURCY

Conseillère en
placement associée,
CIBC Wood-Gundy

L'équipe Claude Pinsonneault CIBC Wood-Gundy souhaite la bienvenue à Sarah Nourcy à titre de conseillère en placement associée. Titulaire d'un baccalauréat en finance et détentrice du titre de planificateur financier, elle saura vous guider et conseiller avec passion. Dynamique, professionnelle et forte d'une solide expérience en gestion de patrimoine, elle contribuera à l'excellent service de qualité que l'équipe Claude Pinsonneault désire offrir à tous ses clients. Fière maman de trois enfants, Sarah s'investit auprès de deux causes qui lui tiennent à cœur, soit le comité du Filles Open et du conseil des Jeunes Philanthropes de Québec.

La Fondation Québec Philanthrope a le plaisir de vous présenter les nouveaux membres de son équipe afin de vous offrir, chers créateurs de fonds philanthropiques et ambassadeurs de la Fondation, un service personnalisé de qualité.



ÉMILIE CYRENNE-PARENT

Conseillère, fonds
philanthropiques et
dons planifiés,
Fondation Québec
Philanthrope

Émilie Cyrenne-Parent a grandi dans l'univers de la philanthropie. Elle détient un baccalauréat en communication publique et, depuis plusieurs années, cumule une expérience spécialisée en philanthropie. Elle porte en elle une passion pour l'entraide à l'égard de sa communauté et se fera un devoir de vous soutenir dans vos intentions philanthropiques.



ANNE-MARIE LÉGER

Agente en gestion de
base de données et
soutien aux opérations,
Fondation Québec
Philanthrope

Anne-Marie Léger possède sans aucun doute la fibre philanthropique. Bachelière en communication et détentrice d'un certificat en gestion philanthropique, elle gravite depuis quelques années dans ce domaine. Elle est honorée de se joindre à l'équipe de la Fondation Québec Philanthrope. Elle entrera en fonction le 30 avril 2018 et assurera le remplacement de congé de maternité de Laure Baribeau-Jaulin.



ALAIN LÉVESQUE

Développement
philanthropique et
dons planifiés,
Fondation Québec
Philanthrope

Alain Lévesque est un pionnier en dons planifiés au Québec. Conférencier et auteur d'ouvrages philanthropiques, il est une référence dans ce domaine. Par son expertise, il participe au développement des produits et des services en dons planifiés. Il se fera un plaisir de vous accompagner dans la concrétisation de votre désir d'entraide envers la communauté.

ÉQUIPEMENTS MULTIMÉDIA DISPONIBLES

COSMOS

RÉSERVEZ L'UN DE NOS SALONS PRIVÉS!

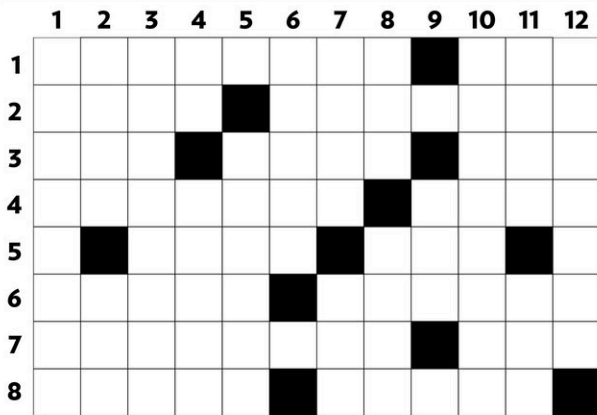
Espresso inclus!
DU LUNDI AU VENDREDI
DE L'OUVERTURE À 10H*
*excluant les jours fériés

UN DÉJEUNER AFFAIRES ET À REFAIRE.

6.95

LÉVIS 418 830.8888 • GRANDE ALLÉE 418 640.0606 • SAINTE-FOY 418 652.2001 • LEBOURGNEUF 418 628.2013 • LECOSMOS.COM

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

- 1 Goûter lentement avec attention et plaisir – À coté du boeuf, dans la crèche.
- 2 Gouverneur, dans les pays musulmans – Qui ne se laissent pas traverser par la lumière.
- 3 Venus au monde – Elle se termine au lever du jour – Signal sonore bref.
- 4 Tissus formés d'une matière textile disposée en mailles et confectionnés avec des aiguilles. – Fruit des conifères.
- 5 Suce du lait – Étendue d'eau salée.

- 6 Lu lettre par lettre, en parlant d'un mot – Ne fait rien de ses dix doigts.
- 7 Jeu de casino où le gagnant est désigné par l'arrêt d'une bille – Titre d'honneur chez les anglais.
- 8 Qui n'offrent aucun danger – Êtres magiques du *Seigneur des anneaux*.

VERTICALEMENT

- 1 Chemins étroits.
- 2 Qui a une saveur aigre et rude – Insecte qui vit en parasite sur la tête de l'homme.
- 3 Personne qui va voir quelqu'un chez lui.

- 4 Matière à lingots – Désigne la chose dont on parle.
- 5 Mises par écrit.
- 6 Voie de communication terrestre.
- 7 Parties terminales des tiges de blé – Enlève un objet.
- 8 Mammifère rongeur qui vit souvent dans les égouts – Substance sucrée produite par les abeilles.
- 9 Déterminant démonstratif.
- 10 Donne la permission.
- 11 Tube fluorescent – On l'enfonce avec un tournevis.
- 12 Attendre avec confiance.

SOLUTION du dernier numéro

1	V	A	G	A	B	O	N	D	S	B	D
2	A	M	E	N	G	U	E	U	L	E	R
3	G	E	N	E	U	R	C	R	A	N	E
4	U	C	S	E	A	U	V	I	S		
5	E	L	I	R	E	C	E	L	A	S	
6	A	V	E	R	T	I	O	S	E	E	
7	A	V	E	C	H	E	R	I	S	S	E
8	M	E	S	U	R	E	R	N	E	T	S

MOT MYSTÈRE

MENUISERIE - Un mot de 8 lettres

ABOUT
ADENT
AISSEAU
ARASER

BATI

CADRE
CLOU

DRESSER

EBENE
ECHAFAUDAGE
EMBREVER
EMPATTE
ENTER
ENTURE
EPI
EQUARRIR
EQUERRE
ERABLE
ESCALIER
ETAI
ETAU
ETRIER

FLIPOT
FRENE

GUETTE
GUIDE

JOUEE

LAME
LATTE
LIEN

R E L B A R E I R T E B E N E
E P I G T I T P R G U E T T E
T T S I O O I N A B O U T R R
N I T A P L U D E T A U E A E
E A E A I C U R R D A M G V V
B E L E L A I S S E A U U E I
T R R O F R P A N L S C I E R
J D U A R A S E R O T S D M O
O A H A T R E I L A C S E B U
U C U U E P L A Q U E R N R A
E Q L G U T R A P E N A T E N
E E L O E Q U E R R E B U V N
T E L G N O U E S O R O R E E
A E I F I T A R T S F T E R I
I I R R E T T A P M E T R E L

Solution du dernier numéro : ALBERTA

30-04-2018

LISTEL
LOUPE

ONGLET

PRESSE

RIVER
ROUANNE

TORRE
TOUR

METRE

PAN
PATIN

RABOT
RACLOIR

SCIER
SPATULE

TRAVÉE

NOUE

PLAQUER

REGLE

STRATIFIE

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

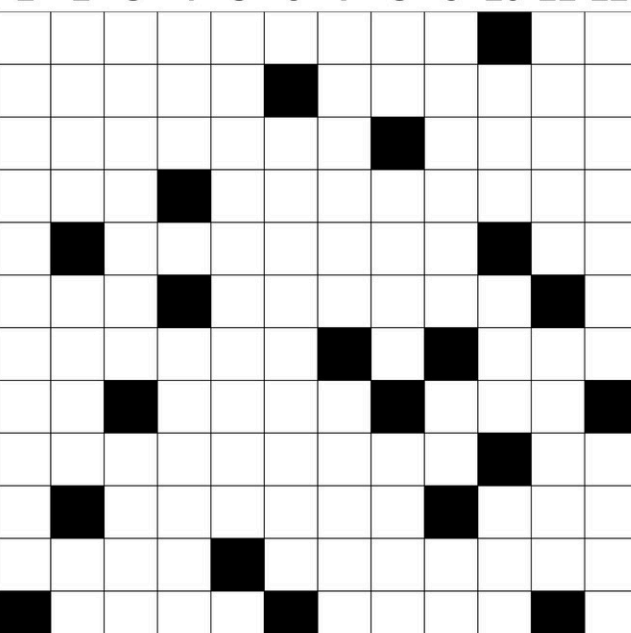
- 1 Qui n'est pas d'humeur à parler - Laize.
- 2 A un fan-club - Disposition affective passagère.
- 3 Outil tranchant pour tailler le sabot du cheval - Avoir une mauvaise odeur.
- 4 Dans le râtelier - Rend ce qui a été pris ou ce qui est possédé indûment.
- 5 Déterminer le prix de - Charrie peu d'eau.
- 6 Sans variété - Grogner.
- 7 Morceaux tendres et charnus - Divisions du temps.
- 8 Article - Extrémité d'une flûte (pl.) - Elle est opposée à la mort.
- 9 Petite planète - Gaz inerte, incolore.
- 10 Niais - Il n'est pas premier de sa classe.
- 11 Nettoie en grattant - Grand serpent.
- 12 Coquille des mollusques - Exister.

VERTICALEMENT

- 1 Il est paresseux.
- 2 Il a volé un court moment en 1890 - Réfutes - Ancienne note.
- 3 Avis sur ce qu'il convient de faire - Se sert d'une carabine.
- 4 Madagascar - Bois.
- 5 Se dit d'un insecte qui possède deux paires d'ailes.
- 6 Permet de voir très loin.

7. Macaque à queue courte - Détermine la place de.
8. ... comme un ver - Ciboulot - Petite, c'est une quenotte.
9. Se dégrade - Cale utilisée en mécanique - Symbole chimique.
10. D'avoir - Rayon - Terme de tennis.
11. Clarté faible - Ce qui n'existe pas.
12. Bévues - Véritable.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



30 avril 2018

N° 5158

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	V	I	S	Q	U	E	S	E	N	A	
2	O	D	E	U	R	S	U	P	P	O	T
3	L	E	V	I	E	R	R	H	O	T	
4	A	N	E	S	A	M	P	O	U	L	E
5	U	T	C	A	N	A	R	D	O	N	
6	V	I	N	A	I	G	R	E	D	I	T
7	E	T	A	L	S	I	N	G	E		E
8	N	E	V	E	U	A	D	U	L	E	R
9	T	E	R	E	G	R	E	T	S		
10	E	T	O	I	L	E	A	P	I		
11	O	S	T	N	U	S	T	S	A	R	
12	S	T	E	L	E	S	B	U	R	E	

SUDOKU

	2		1		4			
		7				6		
	8							
3					7		9	
				1		4		7
		9					2	3
		8				2	1	
			9		5		3	
4	3					8		

4432

Niveau de difficulté : très difficile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

E	E	U	X	P	E	S	T	E	H	Q	S
R	U	D	N	E	E	R	C	E	P	A	U
C	E										

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

1	3	4	6	2	9	5	8	7
5	8	7	1	3	4	6	9	2
6	9	2	7	5	8	3	4	1
3	2	8	4	1	5	7	6	9
9	6	5	8	7	3	2	1	4
4	7	1	9	6	2	8	5	3
8	4	3	2	9	6	1	7	5
2	1	6	5	4	7	9	3	8
7	5	9	3	8	1	4	2	6

4431

Thème : Citation de Paulo Coelho

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation d'Oscar Wilde : L'opinion publique n'existe que là où il n'y a pas d'idées.



C'est en chantant les succès des autres dans les bars et les restos que Vincent Dupont a gagné sa vie dans les dernières années. «C'est pour ça qu'il faut que je sorte quelque chose de concret, dit-il. Pour mettre ma face sur mes chansons.» — PHOTO LE SOLEIL, CAROLINE GRÉGOIRE

VINCENT DUPONT

Mettre un visage sur des chansons



GENEVIÈVE BOUCHARD
gbouchard@lesoleil.com

Vincent Dupont a 24 ans, il est auteur-compositeur-interprète et il n'a pas tardé à s'attirer les faveurs des radios commerciales. Il s'apprête à dévoiler *D'un bout à l'autre*, un minialbum de sept chansons. Et musicalement, il a faim!

Nous rencontrons Vincent Dupont à L'Anti, où il offrira un spectacle de lancement mercredi. Il est à quelques jours de la fin de son baccalauréat en communication ; il a un examen le soir même ; il n'a

pas encore eu (ou pris!) le temps d'étudier. Pas grave. Le jeune homme avoue candidement que ce diplôme universitaire, qu'il est déterminé à obtenir, est un peu un plan B. Et qu'il a déjà la tête ailleurs.

Dupont a poussé en écoutant du rock (il cite Oasis et Nirvana parmi les groupes qu'il aimait quand il était ado), mais il donne maintenant dans la pop «radio-phonique teintée de rock alternatif», selon sa propre description. Les refrains sont accrocheurs, la formule cadre dans le format prisé par les ondes commerciales. C'est assumé.

«J'ai appris à écrire d'une certaine façon oui, pour passer à la radio, mais aussi pour améliorer mes structures de chansons. Personnellement, j'adore les chansons

qui restent dans la tête. J'aime la pop. C'est certain que quand je commence une chanson et que je vois un potentiel, je vais essayer de la pousser là», estime le musicien, qui dit écouter autant du métal que du Katy Perry... Et qui ne renie pas une parenté musicale avec Marc Dupré.

«Ça sonne comme ça et c'est ben correct, reconnaît-il. J'aime ça aussi, j'en écoute et je sais que j'écris un peu de cette manière-là.»

DU CONCRET

Vincent Dupont n'a pas tardé à laisser une marque : le premier simple qu'il a lancé, *Album photo*, a justement été adopté par les ondes commerciales, où il a fait bonne figure sur les palmarès. «Je capotais. Là, je me disais : "bon, c'est parti!" Mais ça ne marche

tellement pas de même!» rigole le natif de Sainte-Justine dans les Etchemins.

Étudiant à l'Université Laval, Vincent Dupont a eu d'autres occasions d'entendre de ses chansons à la radio (*Je serai là* et *Partir*). Mais c'est plutôt en chantant les succès des autres dans les bars et les restos qu'il a gagné sa vie dans les dernières années. De là le minialbum, qui servira de carte de visite.

«C'est pour ça qu'il faut que je sorte quelque chose de concret, confirme-t-il. Pour mettre ma face sur mes chansons. Je suis content, parce qu'au départ, jamais je n'aurais cru m'entendre à la radio. Oui, dans un sens, j'ai atteint ce côté-là d'une carrière. Mais tout le reste est à faire! Le monde sait zéro je suis qui. C'est le combat en ce moment que je vais mener. Ou l'essayer, au moins!»

Vous voulez y aller?

Qui : Vincent Dupont

Quand : 2 mai à 17h

Où : L'Anti

Accès : gratuit

Info : www.facebook.com/Antibarspectacles

Stéphane Langdeau raconte son cauchemar

**RICHARD
THERRIEN**

CHRONIQUE
rtherrien@lesoleil.com



Stéphane Langdeau reconnaît avoir menacé l'ancien animateur de radio Gary Daigneault lors d'une conversation téléphonique houleuse, sans en révéler la teneur. «C'est peut-être pas le moment le plus glorieux de ma carrière, mais dans les circonstances, je suis juste un être humain. Et j'ai le droit, à l'occasion, de m'emporter quand on touche ma personne et mon intégrité», a affirmé l'animateur dimanche à *Tout le monde en parle*, dans sa première apparition publique depuis son départ de RDS le mois dernier.

Celui qui animait *L'antichambre* depuis 2010 s'est retrouvé au cœur d'un scandale quand Daigneault a miné sa crédibilité, en affirmant qu'un certain S.L. était un prédateur sexuel. Même s'il parlait de Stéphane Leroux — qui le poursuit d'ailleurs —, une collègue de Langdeau l'a prévenu que plusieurs l'identifiaient comme le fameux S.L. et le désignaient comme «le Gilbert Rozon de RDS». «J'ai vécu pendant une semaine, Guy A., avec une boule dans l'estomac, en animant *L'antichambre*, parce que je savais que des gens me regardaient et disaient : "C'est lui le prédateur sexuel"», a relaté Langdeau, sur un ton solennel.

L'animateur réfute avoir été remercié par RDS et affirme avoir lui-même pris la décision de partir. Pour sa femme et pour sa fille, il a préféré tirer sa révérence plutôt que de répliquer publiquement. «La crédibilité et l'intégrité, ça vaut mieux que n'importe quelle paie», a-t-il dit, ajoutant avoir connu dans son entourage «une fille» agressée sexuellement l'année passée. «J'ai vu la douleur dans les yeux des parents.» Que s'est-il donc dit exactement lors de cette conversation téléphonique avec Gary Daigneault? On ne le saura pas.

Il a encore été question de parité dimanche sur le plateau de Guy A. Lepage. Directrice de l'École nationale de l'humour, Louise Richer se réjouit que, des 500 diplômés de l'institution, 80 % sont encore actifs, «ce qui est énorme en culture». Seulement

le quart des élèves sont des femmes. Par contre, celles-ci sont en hausse parmi les auteurs, et Louise Richer remarque une lente mais bonne progression de leur présence en humour. Celle qui déposera cet automne un mémoire de maîtrise sur le rôle de l'humour en entreprise est devenue très émue en parlant de l'Ordre du Canada qu'elle a reçu en 2016, heureuse de cette reconnaissance de la contribution de l'humour à la vitalité culturelle. Louis Morissette a laissé tomber un bac en marketing, et l'auteur de *Like-moi!*, Marc Brunet, un poste de directeur adjoint d'événements spéciaux au Centre Rockland, pour s'inscrire à l'école. Aucun des deux ne le regrette aujourd'hui.

«C'est incroyable comme vous dites pas mal la même affaire», a lancé Guy A. aux trois invitées venues parler de parité en politique. L'idée d'une loi imposant un minimum de 40 % de femmes candidates aux élections de 2022, prônée par la journaliste et essayiste Pascale Navarro, n'a pas été reçue avec autant d'enthousiasme par Pauline Marois et Yolande James. Mais toutes reconnaissent que trop peu de femmes se présentent en politique, se demandant encore si «elles en seront capables».

Actuellement, près de 30 % des députés à l'Assemblée nationale sont des femmes, et à peine 26 % à la Chambre des communes. «On ne peut pas juste se contenter de dire : c'est aux femmes d'y aller. La politique échoue si elle n'est pas capable d'intégrer les femmes dans la démocratie», croit Pascale Navarro. Yolande James, qui a fait partie du premier cabinet paritaire, craint pour sa part que «les gens n'adhèrent pas» à une telle loi. Pauline Marois a souligné que les normes d'éthique étaient plus élevées dans les entreprises où les femmes sont plus présentes dans les conseils d'administration. L'ancienne première ministre n'a pas sorti sa meilleure en souhaitant une meilleure représentation des minorités, dont «les gens qui ont fait des choix sexuels différents». Heureusement, Dany l'a rappelée à l'ordre.



Stéphane Langdeau, ex-animateur de *L'antichambre*, s'est retrouvé au cœur d'un scandale. Il réfute avoir été remercié par RDS et affirme avoir lui-même pris la décision de partir. — PHOTO ICI RADIO-CANADA TÉLÉ, KARINE DUFOUR

Très intéressante réflexion sur notre interprétation de l'attentat de Toronto. Témoin de l'attaque au camion-bélier, l'avocat Taras Kulish était attablé dans un restaurant avec un ami quand il a vu le véhicule passer. Il a porté secours à une victime, lourdement blessée, «tordue», qui s'était fait traîner par le camion.

Le codirecteur de l'Observatoire sur la radicalisation et l'extrémisme violent, David Morin, prévient de ne pas sauter trop vite aux conclusions sur les possibles motivations politiques du tueur, rappelant les hypothèses djihadistes farfelues évoquées après l'attentat. Devrait-on encadrer davantage les réseaux sociaux, quand on sait que le tueur s'est exprimé sur Facebook? Sans tout mettre sur le dos des réseaux sociaux, David Morin considère que Google a mis beaucoup de temps à bouger ces dernières années. «Ça ne va pas assez vite et assez loin dans le contrôle des messages haineux.» Il rappelle que, de tous les attentats qui ont eu lieu au Canada, «y'a pas beaucoup de djihadistes là-dedans».

Après *1981* et *1987, 1991* racontera la vie de jeune adulte de Ricardo Trogi. Un été en Italie sur les traces d'une fille, qu'il croit être la femme de sa vie. Accompagné de son alter ego, Jean-Carl Boucher, Trogi a dû s'adapter aux méthodes plus laxistes des équipes italiennes, qui tournent au maximum 10 heures par jour, alors qu'ici, les journées s'étirent jusqu'à

14 heures. Dany Turcotte aimerait un film avec la mère de Ricardo, jouée à l'écran par Sandrine Besson. La vraie, Claudette, est tellement consciente de la popularité de son équivalent à l'écran qu'elle a demandé un cachet!

La réjouissante présence de Dany Boon a formidablement conclu l'émission. Venu présenter son nouveau film, *La Ch'tite famille*, l'acteur et humoriste a comparé l'histoire de cet architecte parisien snob qui renie ses origines à celle de Jean-Claude Apollo, dont il venait d'apprendre l'existence. Dany Boon voit plusieurs points en commun entre Québécois et Ch'tis, dont cette difficulté à se faire comprendre des Parisiens. Il dit de ceux-ci : «Au début, je n'étais pas sûr qu'ils

avaient des dents, ils ne souriaient jamais.»

Bienvenue chez les Ch'tis demeure le plus grand succès du cinéma français. L'histoire d'un homme simple a charmé le public, au moment où les Français ne voyaient au grand écran que des personnages masculins qui avaient réussi, avec la grosse bagnole, tout le contraire du film de Dany Boon. Il a annoncé que son prochain spectacle serait le dernier, après 25 ans de carrière. «Place aux jeunes», affirme l'acteur, qui souhaite jouer au théâtre et partager la scène avec d'autres. La carte du fou du roi, en cette avant-dernière émission de la saison : «On vous souhaite un Ch'tis de calisse de beau voyage au Québec!»

CHOIX TÉLÉ

TRAQUÉS

MOI ET CIE À 19H

Dans cette télé réalité, des fugitifs doivent déjouer les enquêteurs les plus chevronnés.

NOMBREUX ET HEUREUX

CANAL VIE À 20H

Parents de 11 enfants, Pascale Baker et Philippe Lacroix, de Québec, sont les maîtres de l'organisation.

25 ANS D'ÉMOTIONS: PIONNIÈRES

RDS INFO À 21H

Comment Claudine Douville, Chantal Machabée et Hélène Pelletier ont su faire leur place dans un monde d'hommes.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur therrien.lesoleil.com

Les 34 clichés de Jean-René

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Que Jean-René Dufort soit un photographe passionné, en plus d'incarner notre *Infoman* national depuis 18 ans, n'est plus vraiment un secret. Ses albums de photographies *On est tous quelque part* et *Mon œil!*, parus respectivement en 2015 et 2016, ainsi que ses participations au *World Press Photo* à Montréal ont contribué à vendre la mèche.

«Ma première job à vie, c'a été photographe pour *L'Écho du Nord* de Saint-Jérôme», révèle celui qui a eu sa première chambre noire dès l'adolescence. «Les personnes qui me connaissent dans ma vie privée savent qu'un Jean-René sans appareil-photo, ça n'existe pas. Mais à propos de mon deuxième livre, une dame m'a déjà dit : "Je ne pensais pas que vous aviez des émotions!" On dirait qu'après 18 ans, les gens me voient dans une case et ne peuvent imaginer que je fasse autre chose», commente-t-il avec un grand sourire.

L'animateur n'a pas hésité une seconde lorsqu'il a reçu l'invitation pour exposer au Musée national de la photographie de Drummondville. «Pour moi, il n'y a pas assez de musées de photographies au Québec. Je suis quelqu'un qui court les musées et les expositions de photos. Il m'arrive même de choisir des destinations de voyage en fonction de ça.»

Pas besoin de se creuser la tête pour trouver une ligne directrice aux 34 clichés de l'exposition *Mon œil* : il n'y en a pas. Jean-René Dufort se fie à l'instinct et à l'émotion du moment pour faire ses choix plutôt que de se plier à un thème. Son coup de cœur du jour peut très bien être retranché le lendemain, alors qu'il se demandera, une fois l'accrochage terminé, pourquoi diable il n'a pas inclus cette photo écartée d'emblée.

«Une photo, tu peux l'adorer un jour et la détester le lendemain. J'en ai retenu une dizaine du premier livre, une dizaine du deuxième, et j'ai gardé le dernier tiers pour des inédites, comme celles de Cuba et PyeongChang.»

Impossible pour lui d'en identifier une préférée, chacune étant

liée à un souvenir, qu'il raconte (ou non) dans le court texte d'accompagnement.

«Par exemple, j'ai pris celle des soldats à Kiev le même jour où j'ai appris le décès de ma mère. On voit à leur visage que ça ne s'est vraiment pas bien passé pour eux au front, mais en regardant cette photo, je me souviens que j'étais aussi *décâllé* qu'eux.»

L'OBSERVATEUR AVANT LE CLOWN

On note qu'une seule image a été prise au Québec. Pour Jean-René, qui ne jure que par les clichés sur le vif et refuse toute forme de mise en scène, l'anonymat est un précieux allié, qu'il retrouve surtout à l'étranger. En fait, lorsque l'équipe d'*Infoman* débarque dans un autre pays, le reporter se sert souvent de la photographie pour s'acclimater.

«La première journée, je pars seul avec mes appareils-photo, parce qu'avant le clown, il y a l'observateur. La photo devient pour moi une façon de faire du repérage, de palper l'atmosphère. Ça me permet d'être plus juste dans mon propos par la suite. Mais il y a aussi des



Un peu plus d'une trentaine de clichés de Jean-René Dufort séjourneront jusqu'au 9 juillet au Musée national de la photographie de Drummondville. Le vernissage avait lieu samedi. — PHOTO LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

voyages personnels que je ne fais que pour la photo.»

Jean-René Dufort est aussi un inconditionnel du noir et blanc, une préférence pour laquelle il doit régulièrement tenir son bout.

«Ma maison d'édition avait bien peur qu'il n'y ait que du noir et blanc dans mes deux livres. La majorité des gens préfère la couleur. Alors je triche : je règle le capteur de l'appareil en noir et blanc pour que ça soit impossible à changer après», avoue-t-il en tirant la langue.

Jean-René Dufort a fini lui aussi par céder au numérique, après avoir traversé une période rebelle de six ou sept ans, révèle-t-il.

«En fait, j'étais en profond désaccord avec le fait que la qualité de ta photo soit proportionnelle à la valeur de ton appareil. Pour moi, la photographie est un art qui doit rester démocratique : il faut que ce soit le photographe qui soit responsable de la qualité de la photo, pas l'appareil. C'était ça à l'époque du 35 mm et c'est redevenu ça avec l'iPhone, grâce auquel n'importe qui peut faire une photo géniale.»

Jean-René Dufort lèguera son exposition à l'établissement afin qu'elle soit intégrée dans la collection privée et puisse être offerte en exposition itinérante.

LUNDI SOIR À LA TÉLÉ									
		(N) - Nouvelle émission							
		2018-04-30							
Réseau	Câbl.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30
11	ICI RC Télé	2	Des squelettes (N)	Rétroviseur (N)	Les chefs! (N)	Les échangistes (N)		Le Téléjournal	SportsEx/ Entrée Prin.
4	TVA	4	La Voix: Extra (N)	Du coeur et des bras (N)	Ma maison bien-aimée (N)	Les petits doués (N)		TVA nouvelles (N)	(22h35) Denis Lévesque (N)
2	V	5	Rire et délire (N)	Rire et délire	Mets-y le Paquet (N)	Permis de chanter	Scorpion / La grande évasion	Le show de Rousseau (N)	Atomes crochus
15	TQc	3	Génial!	L'indice McSween	Point doc (N)	PRÊTE À TOUT (1995) avec Joaquin Phoenix, Nicole Kidman.			Y'a du monde à messe
6	CBC	6	LNH Hockey / Bruins de Boston c. Lightning de Tampa Bay	Séries éliminatoires de la Coupe Stanley Atlantic Division Final Game 2 (En direct)	LNH Hockey / V.G.K./S.J. (En direct)				
12	CTV	7	eTalk	Big Bang Theory	The Voice / Live Top 11 Performances (N)			The Crossing / Ten Years Gone (N)	CTV National News (N)
20	Global	8	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Kevin Can Wait (N)	Man With a Plan (N)	Big Brother Canada (N)	Elementary (N)	Global News (N)
22	ABC	51	Local 22 News at 7 (N)	Inside Edition	Dancing With the Stars (N)			The Crossing / Ten Years Gone (N)	Local 22 News at 11 (N)
3	CBS	53	CBS Evening News (N)	Entertainment Tonight	Kevin Can Wait (N)	Man With a Plan (N)	Superior Donuts (N)	Big Bang Theory	Channel 3 News at 11 (N)
44	FOX	54	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Lucifer / Eric Nunninger et Billy Malone. (N)		The Resident / Malcolm-Jamal Warner (N)	Local 44 News at 10 p.m. (N)	MLK: Rem. the Dream
5	NBC	52	Jeopardy! (N)	Wheel of Fortune (N)	The Voice / Live Top 11 Performances (N)			Good Girls / Remix / Manny Montana (N)	NBC5 News @ 11 (N)
57	PBS	50	PBS NewsHour (N)		Antiques Roadshow / Green Bay (Hour Two) (N)	Antiques Roadshow / Charleston (Hour Two)		The Roosevelts: An Intimate History / The Fire of Life (1910-1919)	
ICI RDI	19	24/60		Les grands reportages (N)		Le Téléjournal		RDI économie	Le National
ICI ARTV	31	Les 5 prochains (N)	Prise de son	On chante / Patrice Bélanger et Véronique Claveau.		De peigne et de misère		De peigne et de misère	Prise de son
Canal D	36	Guerre des enchères (N)	Guerre des enchères (N)	Secrets souterrains (N)		Phénomènes vus de l'espace (N)		R.I.S. police scientifique	Madame Lebrun
Canal Vie	44	Bye-Bye Maison	C'est quoi ton plan?	Nombreux et heureux / Les Lacroix, 11 enfants (N)		Survivre à son mariage / Alex et Lorena (N)		Proprio en otage	Proprio en otage
Évasion	40	Hôtels de luxe / Hôtels design Saint-Tropez		99 envies / Berlin-Kreuzberg		Avec ou sans cash / Taipei (N)		Métropoles / Londres (N)	Hotel impossible
Historia	42	Les a\$ de la brocante / La brocante du siècle		Les a\$ de la brocante / La brocante dans une grange		Les a\$ de la brocante (N)		Les a\$ de la brocante / Le Saint-Graal de Frank	Boardwalk Empire
MAX	32	Le mentaliste / Tueur rouge		Résurrection / Suite logique (N)		X-Files: Aux frontières du réel / Excelsis Dei		The Girlfriend Experience	Amour, si affinités
Musique Plus	33	Buzz	Buzz	L'incroyable famille Kardashian		Lip Sync Battle	Lip Sync Battle	Buzz	Buzz
Séries +	41	Rizzoli & Isles / Ravie de vous connaître, Dr Isles		NCIS: Nouvelle-Orléans / Huis clos explosif		Les enquêtes du NCIS / Opération Willoughby		Bull (v.f.) / Le syndrome de Stockholm	Zoo (N)
TV5	29	Mixeur / Martha Ortiz	Champions du monde	Les châteaux / Lourmarin: le château des artistes		Après Hitler		Un village français / Les devoirs de mémoire	Journal/(23h20) C à dire?!
Z	43	Les pires chauffards québécois		Sleepy Hollow / Le dernier totem		Animal Kingdom (N)		The Leftovers (v.f.) / Autocollant orange	Star Trek: Voyager
RDS	25	LMB Baseball / Rockies du Colorado c. Cubs de Chicago (En direct)						L'antichambre (En direct)	Sports 30 (N)
Sportsnet	179	LNH Hockey / Bruins de Boston c. Lightning de Tampa Bay	Séries éliminatoires de la Coupe Stanley Atlantic Division Final Game 2 (En direct)					LNH Hockey / V.G.K./S.J. (En direct)	
TSN	190	That's Hockey (En direct)	NBA Basketball Séries éliminatoires (En direct)					SportsCentre (N)	SportsCentre (N)
9	Télé-Mag	10	Phyto-Med	Esthétique Capitale	Festidrag.tv	Motocross Québec	Virage Plus	Passion Auto Rétro	Action Moteur Sport
MATV	9	Mise à jour		LeZarts		Ensemble	Ça marche Doc!	Des chemins	Indépendant
Télétoon	56	Trop Cool Scooby Doo	Bunnicula/ Bunnicula	Faut pas rêver	Faut pas rêver	Les Simpson	Family Guy	Archer	Tuning, moteur
VRAK	38	Sans lendemain / À tort ou à raison		21 Thunder: L'équipe du Tonnerre / Faites vos jeux		Code F. (N)	Comment rencontrée	iZombie / Dé à vingt faces	Les frères Scott

Avengers : La guerre de l'infini en tête du box-office nord-américain

Agence France-Presse

LOS ANGELES — Le film de super-héros *Avengers : La guerre de l'infini* s'est propulsé en tête du box-office nord-américain, après avoir explosé les records pour sa première fin de semaine.

Le film de l'univers Marvel, qui met en scène une vingtaine de super-héros tentant de sauver le monde, a engrangé 250 millions \$ de recettes aux États-Unis et au Canada, selon les estimations de la société spécialisée Exhibitor Relations publiées dimanche.

Avengers détrône ainsi *Star Wars : Le réveil de la force*, qui avait récolté 248 millions \$ pour sa première fin de semaine en 2015 sur le marché nord-américain.

Il a aussi brisé les records en engrangeant 630 millions \$ au niveau mondial pour sa première fin de semaine.

À la deuxième place du box-office, le film d'horreur *Sans un bruit* a récolté 10,6 millions \$ au cours de la fin de semaine (plus de 148 millions en quatre semaines d'exploitation). Il raconte l'histoire d'une famille qui tente de survivre sous la menace de mystérieuses créatures qui attaquent au moindre bruit.

Moi, belle et jolie, avec Amy Schumer, arrive en troisième position avec 8,1 millions \$ (29,5 millions en deux semaines). Le film raconte l'histoire d'une jeune



Avengers : La guerre de l'infini, qui met en scène une vingtaine de super-héros, a engrangé 250 millions \$ de recettes aux États-Unis et au Canada pour sa première fin de semaine. — PHOTO AP, FOURNIE PAR LES STUDIOS MARVEL

femme qui ne se sent pas à l'aise dans sa peau mais va finir par assumer ses rondeurs.

Quatrième, *Rampage* — *Hors de contrôle* du Canadien Brad Peyton, a réalisé 7,1 millions \$ de recettes contre 20 millions la fin de semaine dernière (presque 78 millions \$ au total). Ce film d'action avec Dwayne «The Rock» Johnson, adapté d'un jeu vidéo des années 90, raconte l'amitié entre le personnage joué par Johnson et un gorille blanc victime d'expériences génétiques. Les deux font équipe contre des prédateurs en passe de ravager la planète.

Cinquième, le phénomène *Panthère noire*, sur le super-héros noir éponyme, a engrangé

4,4 millions \$ (688 millions en 11 semaines).

- Voici le reste du top 10 :
- 6 — *Super Troopers 2* 3,6 millions \$ (22 millions en deux semaines)
 - 7 — *Action ou vérité* 3,2 millions \$ (35,3 millions en trois semaines)
 - 8 — *Contrôle parental* 2,9 millions \$ (53,2 millions en quatre semaines)
 - 9 — *Player One* 2,4 millions \$ (130,6 millions en cinq semaines)
 - 10 — *Traffik* 1,6 million \$ (6,7 millions en deux semaines)

Richard Lacombe à Cannes

Richard Lacombe aura la chance de présenter *Transport, en commun* au Marché du film pendant le Festival de Cannes. Son scénario fait partie des 19 qui ont été retenus pour les rencontres auteurs-producteurs organisées par la maison des scénaristes. Il s'agit d'une belle occasion pour le cinéaste de Québec de trouver du financement par l'entremise de la coproduction. Son long métrage met en scène un homme, chef d'orchestre d'origine tunisienne, et une femme, gardienne de stationnement, qui n'ont qu'une seule chose en commun : la route qui les mène du village où ils habitent à la ville où ils travaillent. Après plusieurs courts métrages, Lacombe a récemment créé et coréalisé la série télé *La dérapée*. **ÉRIC MOREAULT**

Super Soldes d'enceintes

FOCAL
THE SPIRIT OF SOUND

Chorus intègre des haut-parleurs fabriqués en France, et bénéficie de 35 ans de recherche acoustique. Profitez de cette offre exceptionnelle pour réaliser des économies pouvant aller jusqu'à 30% sur le PDSF.

L'offre se termine le 30 avril 2018 ou avant selon la disponibilité des produits et des finis. Communiquez avec nous.

DERNIÈRE SEMAINE

Chorus 706 (Noyer) 649\$ (Noir ou blanc) 699\$
Chorus 714 (Noir) 999\$ (6 paires seulement)
Chorus 716 (Noyer) 1199\$ (Noir ou blanc) 1299\$
Chorus 726 (Noyer) 1499\$ (Noir ou blanc) 1599\$

LE MAGASIN AUDIOLIGHT

355, rue Marie-de-l'Incarnation, Québec (418) 687-9252
magasinaudiolight.com - Fermé le dimanche

DANS LES CINÉMAS

DU 27 AVRIL AU 3 MAI

Les chiffres indiquent l'appréciation de nos critiques; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas été critiqué.

➤ ALOUETTE (418 337-2465)

Avengers : la guerre de l'infini (2 1/2) Sam, Dim 13h15 (G) **Avengers : la guerre de l'infini 3D (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Mar, Mer 19h (G) **La Bolduc (3)** Ven 19h30 Sam 13h30 19h30 Dim 13h30 19h15 Mar, Mer 19h15 (G)

➤ BEAUPORT (418 661-9494)

Avengers — Infinity War (2 1/2) (v.o.a.) 15h30 (G) **Avengers — Infinity War 3D (2 1/2)** (v.o.a.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h15 18h45 22h Mer 12h15 18h40 21h55 (G) **Avengers : la guerre de l'infini (2 1/2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h 13h30 16h45 18h30 20h Sam 12h 13h30 15h15 16h45 18h30 20h (G) **Avengers : la guerre de l'infini 3D (2 1/2)** Ven 12h30 15h 15h15 15h45 18h15 19h 21h30 21h45 22h15 Sam 12h30 15h 15h45 18h15 19h 21h30 21h45 22h15 Dim, Mar, Mer, Jeu 12h30 15h 15h15 15h45 18h15 19h 21h30 21h45 22h05 Lun 12h30 15h 15h15 15h45 18h15 19h 21h30 21h45 22h (G) **Bloqueurs (3 1/2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 18h50 21h10 Sam 18h45 21h05 (13+) **La Bolduc (3)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h20 14h40 16h55 19h20 21h40 Sam 12h15 14h35 16h50 19h15 21h35 (G) **Cheval Indien (3 1/2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 14h50 17h 19h20 21h40 Sam 19h15 21h35 (G) **Un coin tranquille (3 1/2)** Ven 12h10 14h20 16h30 18h40 20h50 Sam 12h05 14h15 16h25 18h35 20h45 Dim 12h30 14h45 16h55 19h 21h10 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h20 14h20 16h30 18h40 20h50 (13+) **Jusqu'à la garde (4)** Ven, Lun, Mar, Mer 12h55 15h10 17h15 19h30 21h45 Sam 12h50 15h05 17h10 19h25 21h40 Dim 12h55 15h10 17h15 19h30 21h40 Jeu 15h45 19h30 21h45 Jeu 13h (13+) **Moi, belle et jolie (3 1/2)** Ven 12h35 15h05 17h25 19h55 22h15 Sam 12h30 15h 17h20 19h50 22h10 Dim, Mar 12h35 15h05 17h25 19h45 22h05 Lun, Mer 12h35 15h05 17h25 19h50 22h Jeu 12h35 15h05 17h25 19h40 22h (G) **Opéra en direct du Met : Cendrillon de Massenet** Sam 12h55 **Panthère noire (3 1/2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h50 15h50 18h50 21h50 Sam 12h45 15h45 18h45 21h45 (G) **Player One (3 1/2)** Ven, Dim, Lun, Mer, Jeu 15h20 Sam 15h15 Mar 15h25 (G) **Player One 3D (3 1/2)** Ven 12h15 19h05 22h15 Sam 12h10 19h 22h10 Dim 12h15 19h05 22h05 Lun, Mer, Jeu 12h15 19h05 22h10 Mar 12h20 19h05 22h (G) **Ravages** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 15h10 Sam 15h05 (G) **Ravages 3D** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h40 18h55 21h25 Sam 12h35 18h50 21h20 (G) **Sherlock Gnomes** Ven 12h05 14h10 16h15 Sam 12h 14h05 16h10 Dim 12h30 14h40 16h40 Lun, Mer, Jeu 12h20 14h10 16h15 Mar 12h15 14h10 16h15 (G) **Tomb Raider (2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 15h45 Sam 15h40 (G) **Tomb Raider 3D (2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 18h25 20h55 Sam 13h 18h20 20h50 (G) **Vérité ou conséquence** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 12h25 14h45 16h55 19h15 21h35 Sam 12h20 14h40 16h50 19h10 21h30 Jeu 13h 15h25 19h 21h15 (13+)

➤ CARTIER (418 522-1011)

Avengers — Infinity War (2 1/2) (v.o.a.) 12h50 15h40 (G) **Avengers — Infinity War 3D (2 1/2)** (v.o.a.) 18h30 21h20 (G) **Avengers : la guerre de l'infini (2 1/2)** Ven 10h10 15h50 Sam, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 10h10 13h 15h50 (G) **Avengers : la guerre de l'infini 3D (2 1/2)** 18h40 21h30 (G) **La Bolduc (3)** 10h30 12h40 14h50 19h20 (G) **Le brio (3)** 14h 16h50 (G) **Un coin tranquille (3 1/2)** 21h30 (13+) **Jalousie (3)** 10h20 14h40 (G) **Player One (3 1/2)** 18h50 (G) **A Quiet Place (3 1/2)** (v.o.a.) 20h 21h50 (13+) **Ready Player One (3 1/2)** (v.o.a.) 21h30 (G) **Sherlock Gnomes** 10h40 (G) **La Terre vue du cœur (3 1/2)** 10h20 12h10 18h10 (G) **Trois affiches tout près d'Ebbing, Missouri (4)** 17h (13+) **La villa (3 1/2)** 12h30 16h (G)

➤ CLAP (418 653-2470)

L'apparition (2 1/2) Ven, Sam, Lun 10h 14h 18h55 Dim 10h 19h05 Mar, Mer, Jeu 10h 14h (G) **Avengers — Infinity War (2 1/2)** (v.o.a.) 15h25 21h30 (G) **Avengers : la guerre de l'infini (2 1/2)** 9h30 12h25 18h30 (G) **La Bolduc (3)** 12h45 14h55 19h05 (G) **Le brio (3)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h55 Sam 17h40 (G) **Cheval Indien (3 1/2)** 12h15 (G) **Chez Victoire** Mer 19h **Les dépossédés** (v.o.s.-t.f.) Jeu 12h (G) **Dutch National Opera : La dame de pique** Dim 10h **East Side Sushi** (v.o.s.-t.f.) Sam 15h (G) **Esprit de cantine (3)** Ven, Lun, Mer 9h50 Sam 10h10 Mar 17h25 Jeu 17h35 (G) **L'île aux chiens (4)** (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Lun 10h05 14h20 18h45 Mar, Jeu 19h45 18h55 Mer, Jeu 9h45 17h05 (G) **L'île aux chiens, séances VIP (4)** (v.o.s.-t.a.) 22h (G) **Innu Nikamu : chanter la résistance** (v.o.s.-t.f.) Jeu 19h **L'intelligence des arbres** Mar 19h (G) **Jane** (v.o.a.) Mar 12h **Jusqu'à la garde (4)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 11h50 15h55 20h 21h45 Sam 11h50 15h55 20h 22h10 (13+) **National Theatre Live : Julius Caesar** (v.o.a.) Dim 13h **Origami (2 1/2)** 14h25 18h50 (13+) **Origami, séances VIP (2 1/2)** 21h (13+) **La promesse de l'aube (3)** Ven, Lun, Mar, Jeu 11h35 14h15 19h 21h05 Sam 12h 19h40 21h05 Dim 10h15 14h05 19h 21h05 Mer 11h35 14h15 18h55 21h25 (G) **Qu'est-ce qu'on attend?** Mer 19h **Qu'importe la gravité** Mar 14h **Québec my country mon pays** (v.o.s.-t.f.) Mer 12h (G) **Regard sur Juliette (3)** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 9h45 17h05 Dim 17h05 (G) **Regard sur Juliette, séances VIP (3)** (v.o.s.-t.a.) 21h15 (G) **Rue de la Victoire** Mer 14h (G) **La Terre vue du cœur (3 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun 12h20 16h40 Mar 9h35 15h40 Mer 15h20 Jeu 9h35 15h50 (G) **Three Identical Strangers** Jeu 14h **Tu n'as jamais été vraiment là (3 1/2)** (v.o.s.-t.f.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 9h50 13h55 18h Mer

9h50 13h55 18h (13+) **Vers la lumière, séances VIP (3)** (v.o.s.-t.a.) Ven, Sam, Lun, Mer 21h40 Dim 21h50 Mar, Jeu 21h10 (G) **Une vie violente** Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 9h55 16h30 Mar 16h30 (13+) **La villa (3 1/2)** Ven, Sam, Lun, Mar, Mer, Jeu 11h45 Dim 16h45 (G)

➤ DES CHUTES (418 831-2660)

Avengers : la guerre de l'infini (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h30 Sam, Dim 12h30 18h30 (G) **Avengers : la guerre de l'infini 3D (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 Sam, Dim 15h30 21h30 (G) **La Bolduc (3)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Moi, belle et jolie (3 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G) **Origami (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+) **Passport pour le monde : Châteaux de la Loire, visite royale** Dim 15h30 Mar 13h Mer 19h **Player One (3 1/2)** Ven, Sam 18h30 21h30 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h30 (G) **Ravages** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G) **Sherlock Gnomes** Sam 13h 15h30 Dim 13h (G) **Soleil de minuit (2 1/2)** Ven 13h 19h 21h30 Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 19h 21h30 Mer 13h 21h30 (G) **La Terre vue du cœur (3 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h Sam, Dim 13h 15h30 (G) **Vérité ou conséquence** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)

➤ IMAX (418 624-4629)

Avengers — Infinity War IMAX (2 1/2) (v.o.a.) Sam 15h25 Mer 22h25 (G) **Avengers — Infinity War 3D IMAX (2 1/2)** (v.o.a.) Dim 11h50 Lun 19h (G) **Avengers : la guerre de l'infini IMAX (2 1/2)** Ven, Dim, Lun, Mar 15h25 22h25 Sam 22h25 Mer 15h25 Jeu 15h25 22h20 (G) **Avengers : la guerre de l'infini 3D IMAX (2 1/2)** Ven, Sam, Mar, Mer, Jeu 11h50 19h Dim 19h Lun 11h50 (G)

➤ LIDO (418 837-0234)

Avengers : la guerre de l'infini (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h30 Sam, Dim 12h30 18h30 (G) **Avengers : la guerre de l'infini 3D (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 Sam, Dim 15h30 21h30 (G) **Bloqueurs (3 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 19h 21h30 (13+) **La Bolduc (3)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Cheval Indien, séances VIP (3 1/2)** 13h 19h (G) **Moi, belle et jolie (3 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G) **Player One (3 1/2)** Ven, Sam 18h30 21h30 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h30 (G) **Ravages** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G) **La saison miracle, séances VIP (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 Sam, Dim 15h30 21h30 (G) **Sherlock Gnomes** Sam, Dim 13h 15h30 (G) **La Terre vue du cœur (3 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h Sam, Dim 13h 15h30 (G) **Vérité ou conséquence** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)

➤ SAINTE-FOY (418 871-1550)

Avengers — Infinity War (2 1/2) (v.o.a.) Ven 15h45 Sam 15h35 Dim, Lun, Mer, Jeu 15h25 Mar 15h30 (G) **Avengers — Infinity War 3D (2 1/2)** (v.o.a.) Ven 12h30 19h10 22h30 Sam 12h05 19h10 22h30 Dim 12h 18h50 22h05 Lun, Mer, Jeu 12h15 18h45 22h05 Mar 12h15 18h55 22h10 (G) **Avengers : la guerre de l'infini (2 1/2)** Ven 13h30 14h 17h40 18h15 21h15 Sam 12h45 16h20 17h30 18h10 21h10 Dim 12h45 13h35 17h50 18h10 21h15 Lun, Mar, Mer 12h45 13h30 14h 17h30 18h10 21h15 Jeu 12h45 13h30 14h 17h30 18h10 21h15 (G) **Avengers : la guerre de l'infini 3D (2 1/2)** Ven 12h30 13h 14h45 15h15 15h45 19h05 21h35 21h55 22h25 Sam 11h25 12h15 14h45 15h64 0,16h05 18h35 19h05 21h35 21h55 22h25 Dim 12h05 13h 14h45 15h10 15h25 18h35 18h45 21h35 21h55 22h Lun 12h15 12h50 14h45 15h10 15h30 18h35 18h50 21h35 21h55 22h05 (G) **Bloqueurs (3 1/2)** Ven, Sam 10h Dim 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 21h40 (13+) **La Bolduc (3)** 13h50 16h25 19h15 21h50 (G) **Un coin tranquille (3 1/2)** Ven 12h30 17h20 20h 22h15 Sam 11h15 19h45 22h05 Dim, Lun, Mar, Mer 12h25 17h20 19h40 21h55 Jeu 17h20 19h40 21h55 (13+) **Moi, belle et jolie (3 1/2)** Ven 14h 16h45 19h30 22h10 Sam 13h30 16h15 19h30 22h10 Dim, Lun, Mar, Mer 13h20 16h10 19h05 21h40 Jeu 16h10 19h05 21h40 Jeu 13h20 (G) **Opéra en direct du Met : Cendrillon** Sam 12h55 **Panthère noire (3 1/2)** Ven 16h10 Sam 16h05 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 15h45 (G) **Panthère noire 3D (3 1/2)** Ven 13h10 19h20 22h25 Sam 12h50 19h20 22h30 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h35 18h55 21h55 (G) **Player One (3 1/2)** Ven 15h55 Sam 16h Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 15h40 (G) **Player One 3D (3 1/2)** Ven 13h 19h 22h Sam 12h25 19h10 22h15 Dim 12h25 18h50 22h Lun, Mar, Mer, Jeu 12h35 18h50 22h (G) **Ravages** Ven 16h35 Sam, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h40 (G) **Ravages 3D** Ven 12h40 19h30 22h05 Sam 11h20 14h 19h30 22h05 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h25 19h30 22h05 (G) **Les Schtroumpfs : le village perdu** Sam 11h (G) **Sherlock Gnomes** Ven 12h50 15h 17h10 19h35 Sam 12h40 15h 17h10 19h35 Dim 12h 14h20 16h35 19h35 Lun, Mar, Jeu 14h20 16h35 19h20 Mer 13h 15h10 (G) **Tomb Raider (2)** Ven 13h40 16h30 19h25 22h10 Sam 13h25 19h25 22h10 Dim, Lun, Mar, Mer 16h05 19h 21h45 Jeu 16h05 21h45 (G) **Vérité ou conséquence** Ven 12h40 15h 17h25 19h50 22h20 Sam 12h30 15h 17h25 19h50 22h20 Dim 12h15 14h40 17h05 19h55 22h Lun, Mar, Mer, Jeu 12h25 14h45 17h05 19h35 22h (13+) **Yu-Gi-Oh! — The Movie** Dim 13h30 (G) **COMPILATION MEDIAFILM.CA**

DCC CONDO

UNE SOLUTION POUR LES COPROPRIÉTÉS

Installer une borne de recharge dans une maison unifamiliale, ça reste une opération assez simple. Ça se complique lorsqu'on demeure dans une copropriété.



PAUL-ROBERT RAYMOND
praymond@lesoleil.com

AU VOLANT

En septembre dernier, on avait écrit dans le cahier Maison du *Soleil* (goo.gl/TraVic) que le simple souhait de vouloir installer une borne dans le stationnement d'un immeuble en copropriété peut mener à une procédure longue.

En fait, en vertu de l'article 1097 du Code civil du Québec, tous les travaux de transformation, d'agrandissement ou d'amélioration des parties communes, ainsi que la répartition du coût de ces travaux, doivent être soumis à un vote et approuvés «à la majorité des copropriétaires, représentant les trois quarts des voix de tous les copropriétaires». C'est ce qu'on appelle la «double majorité».

«En plus, les copropriétaires craignent souvent que les factures d'électricité pour les aires communes explosent parce qu'un ou quelques-uns de ceux-ci ont des voitures électriques», explique David Corbeil, président de Recharge Véhicule Électrique (RVE). «Présentement, il s'agit d'une minorité qui veut un véhicule électrique. Et ceux-ci font face à une majorité qui n'en ont pas ou qui sont mal informés. Certains attendent depuis trois ans pour avoir la permission d'installer une borne de recharge dans leur espace de stationnement.»

Le *Soleil* a rencontré M. Corbeil lors du récent Salon du véhicule électrique de Montréal. Celui-ci est à la tête de RVE qui propose une solution qui éviterait dans la plupart des cas l'approbation par la double majorité.

Depuis 2015, RVE distribue le dispositif DCC Condo, fabriqué



DCC Condo est un dispositif qui peut être installé entre le compteur du condo du copropriétaire électromobiliste et son panneau électrique. Il sert de disjoncteur et gère l'énergie. — PHOTO FOURNIE PAR RECHARGE VÉHICULE ÉLECTRIQUE

Thermolec, mais n'en fait pas l'installation. Celle-ci sera faite par un entrepreneur en électricité. RVE en a fait installer dans une centaine d'immeubles à condos de la région métropolitaine depuis trois ans.

DCC Condo est une boîte qui peut être installée entre le compteur du condo du copropriétaire électromobiliste et son panneau électrique.

«DCC Condo a deux fonctions. Il sert de disjoncteur et gère l'énergie pour la borne de recharge», ajoute M. Corbeil. «Et il accélère le processus afin de pouvoir installer la borne dans les aires communes. L'approbation pour fixer le DCC Condo et les fils peut faire l'objet d'une adoption par règlement du C. A. du syndicat des copropriétaires et consignée dans un procès-verbal. Ensuite, cet ajout peut faire partie de la déclaration de copropriété.»

Ensuite, l'électricité consommée pour recharger le véhicule électrique est payée par le copropriétaire, car elle est comptabilisée par le compteur de son condo et celui des aires communes.

GUIDE

Certaines installations peuvent être plus simples que d'autres. Cela dépend de l'accessibilité du compteur électrique soit dans le stationnement ou dans les aires communes. RVE a préparé un document, destiné aux copropriétaires, aux syndicats de copropriété et aux entrepreneurs en électricité qui explique les solutions de recharge à adopter, le *Guide des solutions de recharge en condo* (goo.gl/Laazoz).

M. Corbeil affirme qu'il faut compter environ 1200 \$ pour acheter le DCC Condo (au prix de détail). «Ensuite, le coût du câblage dépend de la distance entre la

chambre électrique et le stationnement». Ces coûts s'ajoutent évidemment au coût d'acquisition de la borne de recharge.

Cependant, le dirigeant de RVE précise que cette installation ajoute de la valeur à la copropriété.

«En Ontario, la base de données MLS [outil utilisé par les courtiers et qui recense toutes les propriétés à vendre] a maintenant une case à cocher dans ses fiches pour indiquer si la propriété a une borne de recharge, au même titre qu'un système d'air climatisé», indique M. Corbeil. «Quand j'ai magasiné un condo, avant même de regarder s'il y avait un lave-vaisselle, j'ai regardé s'il y avait ou si je pouvais installer une borne de recharge. On constate qu'il y a présentement un changement de paradigme.»

Information : 450 903-1355; rve.ca

ESSAI ROUTIER
AUDI R8 RWS :
LA PURE
36

SALON DE PÉKIN
UN APERÇU
DE L'AVENIR
37

 facebook/
lesoleildequebec

 @cyblesoleil



PHOTO FOURNIE PAR MITSUBISHI

MITSUBISHI OUTLANDER PHEV

Si on exclut le Model X de Tesla, l'Outlander PHEV de Mitsubishi est le premier vrai VUS rechargeable. Si on utilise ce véhicule principalement en ville, il a fort à parier qu'on peut récupérer après quelques années la différence de coût à l'acquisition. Avec son autonomie de 35 kilomètres par temps froid (40 km lorsqu'il fait plus de 10 °C), la majorité des trajets quotidiens peuvent s'effectuer sans avoir à brûler une goutte d'essence. Et le moteur thermique, servant de génératrice, garantit les parcours interurbains sans souci. **PAUL-ROBERT RAYMOND**

PRIX DE BASE	42 998 \$, admissible au rabais gouvernemental de 4000 \$ (appliqué après les taxes)
PRIX DU MODÈLE ESSAYÉ	49 998 \$ (GT)
MOTEUR	L4 2,0 litres (à essence); deux électriques de 59 kW
PUISSANCE	117 ch (87 kW) à 4500 tr/min
COUPLE	137 lb-pi (185 N.m) à 4500 tr/min (essence); 101 lb-pi (136 N.m; à l'avant); 144 lb-pi (195 N.m; à l'arrière)
TRANSMISSION	automatique à un rapport
CONSUMMATION RÉALISÉE	8,3 l/100 km (en ville en mode tout-électrique et avec un aller-retour Québec-Montréal)

Une version plus complète de cet essai routier est accessible sur lesoleil.com et dans notre application



Lors de la première édition de la Green Expedition, une Renault Zoé a remporté la course devant la Tesla S85 de l'équipe Sojasun (photo). Le défi technologique était de parcourir les 5000 kilomètres séparant la pointe sud de l'Amérique et le nord de l'Argentine, en gérant la batterie. — PHOTO AFP - GREEN EXPEDITION SUITE

THE GREEN EXPEDITION

Les VÉ à l'épreuve dans les grands espaces de Patagonie

Agence France-Presse

BUENOS AIRES — Le plus audacieux des raids en véhicules électriques a choisi la Patagonie comme terrain d'expérimentation: en l'occurrence, parcourir 5000 kilomètres de la pointe sud de l'Amérique jusqu'au nord de l'Argentine, un pays dépourvu de bornes de recharge.

«C'est du sport automobile, mais c'est avant tout un défi technologique, car les batteries électriques n'ont pas l'autonomie de véhicules à essence. Cette aventure humaine,

sportive et technique est exceptionnelle», explique le patron de The Green Expedition (L'expédition verte), Bruno Ricordeau.

Pour cette première édition, sept équipages ont pris le départ. Trois voitures, deux motos et deux vélos.

Le long de la cordillère des Andes, les concurrents ont rallié la ville de Salta depuis Rio Gallegos, jadis terminus des avions de l'Aéropostale pilotés par les Mermoz et Saint-Exupéry, en suivant la mythique route 40, souvent empruntée par les pilotes du Dakar.

Mais le raid électrique n'a rien à voir avec le Dakar. Un excès de

vitesse ou toute infraction au Code de la route fait par exemple perdre des points au classement général.

La bonne gestion de l'autonomie est la clé de la réussite.

Parrain de l'expédition, Éric Loizeau, qui navigue habituellement sur un catamaran solaire, goûte à l'aventure argentine au volant d'une Tesla. «Je connaissais le bateau électrique, en voiture, c'est la même impression, le silence. Des fois, on ne se rend pas compte qu'on roule», dit-il.

«On a 400 km d'autonomie par jour, il faut gérer, adopter une conduite économique, sans à-coup. Dans les descentes, on

recharge la batterie en utilisant le frein moteur, c'est une expérience extraordinaire», poursuit le navigateur, surpris par la capacité de franchissement de sa berline, parfois malmenée sur les pistes.

Il a profité du raid pour enfourcher un vélo électrique. «C'est l'avenir, cela va ouvrir le périmètre du vélo à des gens qui n'en faisaient pas», prévoit-il.

GÉRER LA BATTERIE

C'est une Renault Zoé qui a remporté la course auto devant une Tesla. «Mais le classement est symbolique, ce qui compte c'est

l'expérimentation, l'expérience accumulée pour sortir le véhicule électrique de son usage urbain», selon Bruno Ricordeau.

«On a reçu partout un accueil incroyable, les Argentins sont des passionnés de voiture, mais ils n'avaient jamais vu de véhicules électriques, ils étaient souvent interloqués par les moteurs silencieux, ils ne pouvaient pas le croire», raconte l'organisateur.

Invités dans des écoles, des universités, dans une école d'ingénieurs, les participants au raid ont plaidé pour l'alternative électrique aux moteurs traditionnels.

Après l'étape, les pilotes de voitures se sont prêtés au jeu en faisant des 200 mètres départ arrêtés avec des Argentins au volant de voitures à moteur traditionnel, ou en proposant un tour de ville aux curieux.

Au guidon d'une moto, Bastien Hieyte s'est fait quelques frayeurs en terminant plusieurs étapes avec son témoin de batterie à zéro. Quatre fois champion de France de trial, il s'est pris de passion pour la moto électrique.

«On a démontré qu'on pouvait parcourir 5000 km en trois semaines dans des régions avec une infrastructure électrique sous-développée», fait remarquer le motard de 31 ans.

«Ç'a été technique, plus que difficile, dit-il, je passe chaque jour entre 5 et 7 heures à 65 km/h de moyenne, le plus dur c'est de bien gérer l'autonomie de la batterie. On a 250 km d'autonomie en fonction du dénivelé, du vent, des accélérations, des freinages».

Par temps froid, la recharge est moins efficace, face au vent, la consommation est supérieure... Et les descentes permettent de recharger la batterie.

«Vendredi, souligne Bastien Hieyte, j'ai fait 260 km et il me restait 15 km à l'arrivée, ça représente un peu plus de 2 euros [3,11 \$] d'électricité au tarif français, contre 20 euros [31,11 \$] avec un moteur thermique. L'électrique, c'est l'avenir, ça fait peur aux pétroliers».



PHOTOS FOURNIES PAR AUDI

ESSAI ROUTIER : AUDI R8 RWS

La pure

Chantre incontesté des quatre-roues motrices routières, Audi a, comme l'ont démontré ses spectaculaires succès sportifs, préfiguré l'ère d'une conduite rapide plus sûre, plus sereine et plus efficace. Et moins amusante aussi, puisque ce dispositif prive certains conducteurs avertis du plaisir de maîtriser eux-mêmes leur bolide. Entraînée seulement par ses roues arrière, la R8 RWS (Rear Wheel Series) s'adresse à des conducteurs qui choisissent leur auto en fonction de son aptitude à satisfaire leur goût du pilotage.



ÉRIC LEFRANÇOIS
Collaboration spéciale

MADRID, Espagne — Inspirée des versions GT4 et GT3 inscrites en compétition, la R8 RWS symbolise-t-elle ou non le renouveau de sa filiale sportive Audi Sport, autrefois connue sous le nom de Quattro GmbH? Il est encore trop tôt pour le dire, mais chose certaine, Audi a une idée derrière la tête. La R8 RWS, première propulsion (roues arrière motrices)

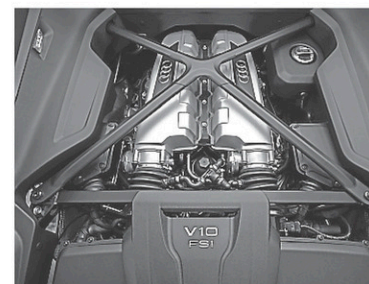
à prendre naissance dans ses installations de Neckarsulm — siège d'Audi Sport depuis sa création en 1983 —, vise à occuper le terrain, habituer la clientèle au changement et permet de tester des options. La seconde génération de la R8, dont les débuts remontent à 2015, se prête plutôt bien à cet exercice en raison de sa configuration particulière (moteur central) et de l'expertise amassée en compétition. Pour accréditer cette hypothèse, Audi ne donnera naissance qu'à 999 unités (coupé et cabriolet confondus) de cette R8 RWS et se garde de confirmer si cette déclinaison sera inscrite de manière permanente à son catalogue dans les années futures.

Le Canada aura droit à 60 unités, mais du coupé seulement. Une décision que d'aucuns jugeront discutable. Il aurait été sans doute préférable, en raison de notre climat, de proposer plutôt le cabriolet en configuration deux roues motrices, une combinaison plus estivale. L'argument a du bon, mais le prix aurait été beaucoup moins attrayant que les 163 000 \$ exigés pour cette monture.

Par rapport à un R8 Quattro coupé, il s'agit d'une économie de 22 000 \$. Outre l'absence du rouage à quatre roues motrices, lequel a également permis une réduction de 50 kg, la R8 RWS bénéficie d'une version dégonflée du V10, 5,2 litres. Ce dernier délivre à bord de la version propulsée 70 chevaux de moins. Les autres différences visent essentiellement à adapter le véhicule à son nouveau mode d'entraînement. Ainsi, les amortisseurs sont plus rigides de 10 % par rapport au modèle équivalent à quatre roues motrices, mais les ressorts demeurent les mêmes. L'angle de carrossage du train arrière a été révisé et la barre antiroulis avant, renforcée. L'assistance de la direction a également été revisitée et comporte un rapport de démultiplication fixe (15,7:1). À noter que la direction à assistance variable proposée en option (groupe Dynamic) sur la R8 Quattro n'est ici pas offerte, pas plus que les freins carbone-céramique. Moins raffiné sur le plan technique peut-être, mais assurément moins coûteux à entretenir et à réparer sur le long terme.

UNE AUDI QUI DANSE

L'approche «toute sécuritaire» de la R8 Quattro a sans doute eu pour



effet de rassurer une clientèle habitant dans des régions nordiques et soucieuse de rouler à son bord à l'année. Bien vu, mais ce raisonnement frustre les passionnés de conduite qui éprouvent le besoin de faire davantage corps avec leur auto. C'est ici la raison d'être de la R8 RWS. Offrir plus de sensations.

Débarrassée de son rouage intégral, la R8 RWS apparaît plus extravertie, plus vivante, voire plus agile. Mais pas aussi sauvage qu'espéré cependant, après l'avoir conduite sur un pavé sec. La motricité de la R8 RWS apparaît alors tout aussi grande que sur le modèle homonyme à quatre roues motrices et la grande différence est de parvenir à faire valser le train arrière au moment d'une franche accélération. Par chance, il a plu au cours de cet essai, ce qui a permis d'évaluer le caractère plus pointu et plus délicat de la R8 RWS. Dans ces conditions, elle requiert une plus grande attention, il est vrai, mais l'expérience pour celui ou celle qui se trouve au volant est plus gratifiante encore. Sans être instable ou même sournoise, cette R8 a le mérite de ne pas vous donner l'impression de rouler sur des rails.

La direction de la R8 RWS ne procure pas la même sensibilité et la même précision que celle que l'on retrouve à bord d'une Porsche ou d'une McLaren, mais il s'agit toutefois d'un pas dans la bonne direction. Plus précise, plus directe, elle permet d'inscrire l'auto avec plus d'aplomb dans les virages et nécessite moins de petites corrections de trajectoire. Le comportement demeure

Le pour et le contre

On aime

- Musicalité et rendement du moteur
- Prix très attrayant (pour la catégorie)
- Plus grande simplicité technique

On aime moins

- Rapport poids-puissance : possible de faire mieux
- Comportement pas aussi radical qu'espéré
- Choix limité (carrosserie, options et teintes)

Ce qu'il faut retenir

Prix : 163 000 \$

Coût des frais de transport et de préparation : 2095 \$

Garantie de base : 48 mois ou 60 000 km

Moteur : V10 DACT 5,2 litres atmosphérique

Puissance : 532 ch à 7800 tr/min

Couple : 398 lb-pi à 6500 tr/min

Poids : 1590 kg

Rapport poids/puissance : 2,98 kg/ch

Mode : propulsion

Transmission de série : automatique à sept rapports (double embrayage)

Transmission optionnelle : aucune

Diamètre de braquage : 11,2 mètres

Freins (av.-arr.) : disque—disque

Pneus (av.-arr.) : 245/35 R19 — 295/35R19

Capacité du réservoir : 83 litres

Carburant recommandé : super

Consommation réelle : 13,6 l/100 km

Visible dans les concessions : été 2018

Concurrentes à surveiller : Aston Martin Vanquish, McLaren 540C, Mercedes AMG-GT

Pour en savoir plus : www.audi.ca

légèrement survireur, mais ce trait caractéristique de la R8 Quattro s'en trouve ici atténué.

Quant au déficit de puissance de son moteur V10, il n'y a pas lieu d'en faire tout un plat. Les accélérations demeurent très solides (moins de 4 s pour atteindre les 100 km/h), les reprises, convaincantes et le timbre émis par ses échappements a toujours le don de vous mettre les poils des avant-bras au garde-à-vous. Que du bonheur!

SALON DE L'AUTO DE PÉKIN

Aperçu de l'avenir

ALAIN MCKENNA
Collaboration spéciale

Le Salon de l'auto de Pékin étant la plus importante exposition automobile à se tenir dans le plus important marché automobile de la planète, ça n'étonnera personne si les nouveautés qui y ont été dévoilées la semaine dernière dicteront la tendance jusque chez nous.

1- BMW CONCEPT IX3

BMW a présenté un coupé M2 pas piqué des vers, mais c'est son VUS électrique, appelé iX3, qui retient l'attention, promettant 400 km d'autonomie par charge, et une puissance de 270 chevaux. On a hâte de voir le prix de ce véhicule, qui sera vendu chez nous, mais fabriqué en Chine.

2- BUICK ENSPIRE

Les esquisses de ce VUS tout électrique ont coulé sur la Toile il y a deux semaines, mais on se demande encore ce que Buick compte faire d'un tel prototype, étant donné ses composants impossibles, à l'heure actuelle, incluant une connexion permanente aux réseaux cellulaires 5G, attendus après 2020, et un écran OLED encore inédit en voiture.

3- FORD ESCORT

En plus de la nouvelle Focus, Ford a dévoilé une Escort de format similaire s'adressant «aux familles soucieuses de leur budget» recherchant confort et sécurité. Ford a profité du Salon pour confirmer une alliance avec le géant chinois du Web Alibaba, afin d'intégrer ses outils d'achat en ligne et de conduite autonome.

4- LEXUS ES

Cette berline jusqu'ici plutôt anonyme hérite du coup de crayon qui a déjà dynamisé les LC et LS, et ça lui va plutôt bien. La sixième version de cette berline est plus grosse, plus silencieuse et tout de même plus puissante, grâce à une édition F Sport particulièrement musclée, grâce à son V6 de 3,5 litres révisé pour produire 302 chevaux.

5- LYNK & CO 01

Cette nouvelle marque permettra à la société chinoise Geely de s'immiscer en Europe (et peut-être en Amérique?) dès 2020. Conçu à la même usine que le XC40 de Volvo, le 01 est un VUS hybride rechargeable qui se distinguera par sa connexion permanente à Internet, accessible par l'entremise d'un

grand écran tactile de 10,1 pouces, et par la possibilité de «partager» sa voiture à la manière de Commuauto, via ce même écran tactile.

6- MERCEDES-BENZ MAYBACH ULTIMATE LUXURY

Mercedes se félicite d'avoir su créer un VUS aux lignes intemporelles qui sera aux avant-postes du luxe automobile. Un mélange d'Occident et d'Asie intégrant notamment de l'ébène, très prisé en Chine, et une mécanique à quatre moteurs électriques de 750 chevaux bonne pour 320 km par charge.

7- NISSAN IMX KURO

Nissan a présenté trois nouveautés électriques à Pékin, dont une version berline de la Leaf, appelée Sylphy, et ce concept aux lignes fort avant-gardistes d'un VUS électrique qu'on a déjà vu à Genève. Le troisième dévoilement présentant le Kuro, un petit VUS doté d'une interface cerveau-voiture permettant au véhicule de prédire les intentions du conducteur afin d'accroître sa sécurité.

8- TOYOTA COROLLA PHEV

Toyota rattrapera son retard en matière d'électrification en proposant 10 nouveautés d'ici 2020 en Chine seulement. Ça comprend cette édition rechargeable de la Corolla assemblée en Chine, mais qui pourrait bien faire le saut chez nous. Son autonomie électrique est de 50 km, après quoi, son moteur thermique prend le relais.

9- VOLKSWAGEN E20X

«La Chine est notre deuxième maison», a dit le nouveau pdg de Volkswagen, Herbert Diess. Il aurait pu aussi bien parler de deuxième garage, la marque allemande comptant investir 15 milliards \$US dans de nouveaux produits électriques conçus exprès pour ce marché. Ça comprend un VUS appelé E20X, conçu pour sa nouvelle marque locale SOL. Électrique, ce VUS promet 300 km par charge, à un prix qu'on promet «abordable».

10- VOLVO S90 AMBIENCE

La grosse berline de Volvo a été révisée en version à trois places, afin de dégager plus d'espace pour le passager prenant place à droite. Ce dernier peut personnaliser l'ambiance dans la voiture en projetant des images au plafond, au moyen d'une application mobile conçue à cet effet.



PHOTOS FOURNIES PAR BMW, GM, FORD, LEXUS, GEELY, MERCEDES-BENZ, NISSAN, TOYOTA, VOLKSWAGEN ET VOLVO

VOUS ÊTES PASSIONNÉS PAR LE SECTEUR DE L'AUTOMOBILE ET DU CAMION LOURD ?



**CORPORATION
MOBILIS**
LES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES
DE LA GRANDE RÉGION DE QUÉBEC

La Corporation Mobilis est LA référence en emplois automobile

Nous sommes toujours à la recherche de candidats qualifiés, avec expérience, pour un travail à temps plein ou partiel au sein de l'un des concessionnaires automobile. Plusieurs carrières intéressantes dans un domaine ayant des conditions avantageuses et concurrentielles sont disponibles.

CONSEILLER TECHNIQUE

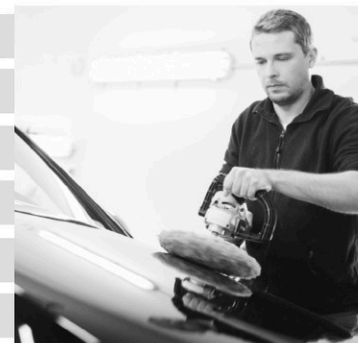
CARROSSIER

PRÉPOSÉ À L'ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE

MÉCANICIEN AUTOMOBILE

MÉCANICIEN DIESEL

CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES



Saviez-vous que la Corporation Mobilis bénéficie d'un réseau de près de 140 concessionnaires? Nous couvrons un large territoire : Capitale-Nationale, Portneuf, Charlevoix, Lotbinière, Beauce Bellechasse et Montmagny L'Islet.

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae en postulant directement, dans la section Carrières, sur le site Internet de la Corporation Mobilis : www.corporationmobilis.com. Nous vous invitons à consulter régulièrement nos offres d'emploi.

Nous joindre : 5600, boul. des Galeries, bureau 225, Québec QC G2K2H6
418 624-2290

www.corporationmobilis.com

HOROSCOPE

Lundi 30 avril 2018

Bélier (21 mars au 19 avril)
Le climat de Pleine Lune en Scorpion avec cette Lune « dans les bras » de Jupiter, pourrait modifier un contexte d'une façon que vous n'aviez pas encore envisagée. Il ne faudrait pas terminer le mois en privilégiant le superflu au détriment de l'essentiel. En utilisant vos ressources à bon escient, vous pourrez prendre de l'avance sur la compétition et respecter l'échéancier.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Tout problème fini par trouver sa solution, et voici un dernier jour d'avril qui devrait vous laisser entrevoir la lueur au bout du tunnel. La Pleine Lune flirte avec le gros Jupiter en Scorpion, face au Taureau, et une approche décisive devrait mettre un terme aux tergiversations. Surveillez toutefois quelques débordements possibles qui pourraient raviver vos passions...

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Vénus en Gémeaux devrait favoriser vos relations, mais vu que la Pleine Lune flirte avec Jupiter en Scorpion, ce cycle Soli-Lunaire risque d'exacerber certaines situations. Ce lundi pourrait en effet revêtir un caractère excessif. Mieux vaudra ne pas entretenir d'illusions, sans pour autant penser qu'une affaire est trop belle pour être vraie. Une étape à la fois...

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Mieux vaut tard que jamais. Bien que la Pleine Lune puisse vous plonger dans l'embarras, il est préférable de le signaler vous-même que d'essayer de le cacher. Un geste de votre part sera bien accueilli même s'il arrive en retard. Il suffira d'inverser les rôles et de vous mettre à la place de l'autre pour voir plus clairement quelle est la meilleure attitude à adopter...

Lion (23 juillet au 22 août)
La Pleine Lune en Scorpion va passer la soirée « dans les bras » du gros Jupiter, ce qui pourrait mettre pas mal d'excès dans l'air... Et comme le Scorpion n'est pas toujours l'ami du Lion, attention! Ce n'est peut-être pas le moment de délaissier votre place, même un instant, car si vous laissez la place libre, quelqu'un d'autre pourrait s'empresse de s'en accaparer.

Vierge (23 août au 22 sept.)
Les divergences de points de vue et de versions des faits pourraient vous laisser perplexe en ce dernier jour d'avril de Pleine Lune en Scorpion, « collée » à Jupiter. Créant un certain climat où le doute est aussi dans l'air, accordez le même bénéfice du doute aux uns et aux autres. Posez peut-être à nouveau les mêmes questions pour voir si les réponses ont changé...

Balance (23 sept. au 23 octobre)
En ce dernier jour d'avril sous le climat de la Pleine Lune en Scorpion avec Jupiter en bandoulière, devant un problème de choix, laissez-vous guider par votre esprit rationnel plutôt que par les émotions. Pour dissiper un malaise relationnel, il serait préférable d'avoir recours à des gestes concrets plutôt qu'à la verbalisation de simples promesses.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Il y a ceux qui peuvent encaisser une franchise exprimée sans ménagements, et envers eux, vous pouvez énoncer une vérité sans passer par quatre chemins. Mais il y a aussi des gens plus sensibles pour lesquels un message doit être adouci. La Pleine Lune « collée » à Jupiter en Scorpion vous sera positive si vous savez distinguer qui figure dans quel camp...

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Peu importe que la Pleine Lune flirte avec Jupiter en Scorpion, vu que Vénus se trouve en face de votre Signe, préparez-vous à connaître un dernier jour d'avril empreint d'émotion. Il est possible d'apprendre une nouvelle qui chatouillera vos cordes sensibles. Que vous vous adressiez à une personne ou à plusieurs, mieux vaudra tout dire dès le départ plutôt que d'attendre plus tard.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
C'est en étudiant la psychologie des gens que vous parviendrez à obtenir leur coopération. Pour se faire, observez-les agir. Vous pourrez les amener à croire qu'il s'agit de leurs idées alors que ce sont les vôtres. Une tactique insidieuse de Pleine Lune en Scorpion, soit, mais qui pourrait les amener à appuyer une proposition qu'ils auraient autrement peut-être rejetée.

Verseau (20 janv. au 18 fév.)
Avec ce climat de Pleine Lune en Scorpion, exacerbé par le gros Jupiter au carré du Verseau, ce dernier jour d'avril ne sera peut-être pas votre préféré. Toutefois, vos touches d'humour tomberont à point, et vous pourrez malgré tout vous mériter la sympathie d'un certain nombre. Et vous éveillerez la curiosité d'une personne dont vous souhaitez vous rapprocher.

Poissons (19 fév. au 20 mars)
Accentuant votre sensibilité, la Pleine Lune qui flirte avec Jupiter en Scorpion risque de vous offrir sa part d'hésitation. Dans ce climat un peu complexe, un malentendu pourrait vous amener à prendre une décision impulsivement. Vérifiez bien toutes vos informations avant d'agir sur un coup de tête. Malgré cela, l'ambiance promet de vous être favorable.

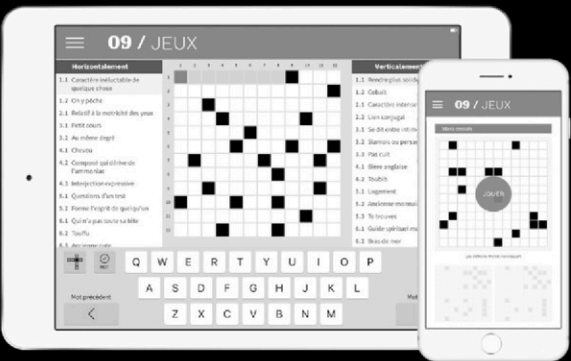
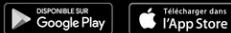
MOTS FLÉCHÉS

QUI SONNE FAUX PATENTER	À VOUS MÉDECIN	TRÉSOR PUBLIC	RIVIÈRE D'ALSACE BORDER D'UN RUBAN	ENJOLIVER PORTE UN PANACHE	NE VOIT PAS LA VIE EN ROSE
					SANS DOMICILE FIXE
DADAIS DÉCHIRURES		TRAÎNÉES SURFACE CIRCULAIRE			
				PROTÈGE LES PLANTES TROUS IMPORTANTS	
RETIRER PÂTURAGE			RIVAL DEMI-JOUR		
		VENT FROID DIFFÉRE		MÉMOIRE VIVE GAGNANT	
UNE DES MÉNINGES LIEU DE DÉPART					501 ARTICLE
			ES LUMINEUX PROUVER		
GÉNÉRAL EN CHEF	LUTH FAIRE REVENIR À SOI		DÉVÊTUE PAS BEAUCOUP		RAZ DE MARÉE
				SAINT ORIENT	
RAISON- NABLE	HABILETÉ FAIT EFFET		DÉFRAÎCHI		CHAMPI- GNONS CHARNUS
				IMITE LE MARBRE SIGNIFIE CONTRE	
OISEAUX EXPRIME LE DOUTE			ÉTOFFE DE LAINE ANTICOSTI		
		À TOI VINGT FOIS DIX		STYLE MUSICAL	
INFRACTION TROISIÈME DE SEPT			SUJET		
				METS DÉLICAT	

No 1250

Pour information : marylene@marylene.com

Une autre grille
dans votre application
tous les jours!



S	I	R	D	E	R	C	R	E	M
E	H	E	T	L	C	E	R	E	R
E	M	E	N	I	E	N	E	M	H
P	A	R	A	N	T	A	S	E	P
E	N	I	A	R	E	S	E	P	O
C	U	S	T	S	E	R	E	N	D
S	S	E	U	S	T	A	R	S	T
E	S	E	G	E	T	A	R	S	T
T	E	U	N	R	A	T	N	G	E
S	E	L	I	R	B	E	G	A	R
I	D	E	R	E	M	E	R	D	E
M	A	V	A	R	O	B	E	R	P
I	M	E	N	E	R	E	T	O	R
S	O	D	A	S	C	O	R	C	A
S	N	O	L	I	S	T	O	S	A
E	R	E	L	L	I	O	D	I	B
P	B	A	I	F	V	A	D	E	R

petites annonces

petitesannonces@lesoleil.com

418 686-3311

Pour nous joindre du lundi au vendredi

De 8h à 17h30 418 686-3311
SANS FRAIS 1 866 686-3311

Sur place

DU LUNDI AU VENDREDI
..... de 8h30 à 16h30



IMMOBILIER VENTE

4663 Propriétés à revenus

2 DUPLEX, investisseur ou proprio. 5½ libre avec garage. 418-265-9014.

4685 Condos à vendre

Condo neuf à Ste-Foy, grand 4½
1424 pi car., 2 ch., 2 s/bains, 1 bureau,
a/c, stat. int., asc., LIBRE imm.
418-802-1273

CONDOS

600, WILFRID-LAURIER ▶ FACE AUX PLAINES ◀

Grand 4½	5½
4 ^e étage	1 ^{er} étage
475 000\$	395 000\$
Rénové	Non rénové
5½	Grand 6½,
4 ^e étage	8 ^e étage,
425 000\$	825 000\$
Non rénové	Non rénové
	Vue panoramique, balcon de 40 pieds

Visite sur rendez-vous 418 564-2364



IMMOBILIER LOCATION

4738 Logements à louer Beauport

4½ situé au 37 Chalifour, pl. bois franc, stat.
645\$/mois, 418 563-5665

5½, chauffé, 1 mois gratuit, 2660 Gaspard,
stationnement, 755\$. Libre, 418-563-5665.

A GIFFARD, 5½ libre, 4½ juillet
418-265-9014

MANOIR BEAUPORT

Grand 3½, rénové, 4½ disp., juillet
ascenseur, piscine
418 650-2121 www.roussin.qc.ca

4742 Logements à louer Centre-Ville/Limoilou/ St-Sauveur

355, 26e Rue, beau 4½ rénové, pl. bois, stat.,
655\$, libre avril, 418-622-1832.

St-Odile, 4½
chauffé, eau chaude, tout béton,
rénové, juil. ou avant. 418 623-3125

4743 Logements à louer Charlesbourg

418-262-4014, 3½, 4½, et 5½ juillet
Aires ouvertes, porte patio, tout incl.

627-2052

Seigneurie Henri-Bourassa
3 ½, 4½ tout inclus
Béton, ascenseurs, piscine, tennis
stationnement intérieur, caméras.

AA- 2 ½, 4½, 8780 ave. de Laval, chauffé,
près de écoles et autobus, 1er juillet ou avant,
418-802-1273

AA - 4½, très grand, 925 - 973 ave. Des Dia-
mands, 2 stationnements., près de tout les
services, disp. 1er juillet 418-802-1273

AU 1159 Jean-Talon O., 3½ et 4½. À 1101
Béarn 4½ ch., stat., bois flottant, de 630\$ à
790\$, 418 626-7436 ou 418 932-0829.

PROMOTIONS SPÉCIALES INFORMEZ-VOUS !



LES RÉSIDENCES
DE LA CAPITALE

Ascenseurs, intercom,
salle d'exercices et piscines

418 623-4124 • 418 929-6690
www.arbois.ca

4½
Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

Tout inclus

SERVICES ET EXPERTS

..... 4776 à 4799

SERVICES PERSONNELS

..... 4816 à 4819

EMPLOIS

..... 4831 à 4834

VÉHICULES

..... 4851 à 4861

MARCHANDISES

..... 4871 à 4891

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

4752 Logements à louer Sainte-Foy

3½ à 5½ ascenseur, piscine,
insonorisé, 418-265-2842

418-265-4842 3½ à 5½
À VOIR, TOUT INCLUS
Rapport/qualité/prix
Piscine, petit chien accepté

4½ 745\$ bien situé et chauffé, 2^e étage,
entrée lav./séch. très éclairé 418 654-8717

4½ chauffé non écl. 685\$ 2^e étage entré
lav./séc. calme juil. 877 route de l'église
418 659-2338

4 ½ rue de Dijon, non fumeur, bois franc, eau
chaude., calme, stat., près des services,
730\$, 418-658-0881 www.gescorp.ca

DOMAINE DES COMPAGNONS

magnifique 4½, disp., Aout et Sept.,
tout inclus, piscine,
418-650-2121 Poste 101
www.roussin.qc.ca

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS
3½-4½-5½, libres, récents, bois flottant,
paisibles, stat. int., ascenseur.
418 454-4392



AU CAMPANILE STYLE CONDO

1½ • 672\$ - 3½ • 889\$
4½ • 1054\$ - 5½ • 1190\$

Plancher de bois, balcon, entrée lav./séch.
Stationnement disp., piscine, jardin.
900, rue Laudance • 418 681-2350

WOODFIELD-SILLERY

1450, av. MAIRE-BEAULIEU
418 573-4144

3½ • 4½ • 5½
À LOUER condos
neufs de luxe

À voir absolument
www.bilodeauimmobilier.com

4761 Chambres à louer

CHARLESBOURG, neuf, meublé,
réfrig., câble, lav./séc., 418 623-7026

4767 Bureaux et locaux À louer

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS,
COMMERCIAL, INDUSTRIEL
Groleau Développement
Charlesbourg, Pierre-Bertrand,
Charest, Sempé, Philippe Paradis,
3000 à 200 000 pi².

À 871 GRANDE-ALLÉE O., 1,500 pi car.,
immeuble de prestige, ascenseur, grand stat.
gratuit, 418-683-8102.

À Charlesbourg pignon sur rue
8465 boul. Henri-Bourassa
Virginie Roussin 418-930-3842
Sibr.ca depuis 45 ans

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



**4767 Bureaux et locaux
À louer**

D À LOUER
653-7458
BUREAU
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
• AMÉNAGEMENT SELON VOS BESOINS •
À LOUER boul. LAURIER 3.0, 3½, 4½, 5½
À VENDRE LAC ST-JOSEPH
• PRIX RÉVISÉ •
DOMAINE 22 LUCARNES
4 UNITÉS, 240 P.L. BORD LAC

À LOUER**COMINAR**BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL**681-8151**

Selon vos besoins • Projet clés en main

ARBOIS près route de l'Église,
1600 p.c. 3e étage, 1000 à 2000 p.c. rdc,
418-683-8102

À 948-1224
IMMEUBLES SIMARD
100 à 70 000 pi ca
BUREAUX - COMMERCIAL
BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS
LABORATOIRES
ImmeublesSimard.com

À Duplessis ch. Ste-Foy
Bureaux et Commercial
pignon sur rue
Virginie Roussin 418-930-3842
sibr.ca depuis 45 ans

COIN RUE CARTIER, voisin du Jean Coutu,
700 pi², rénové, grande vitrine, idéal pour
magasin. 418 609-0781.

**4768 Entrepôts, garages et
stationnements à louer****À LOUER INDUSTRIEL AAA**

Jusqu'à 30 000 pi car. SUR MESURE
Colbert, Duberger, St-Augustin,
Virginie Roussin 418-930-3842

sibr.ca depuis 45 ans**4769 Camping, vacances et
voyages**

TENTES-ROULOTTES À LOUER
bonne condition. 418-661-5806

**SERVICES ET
EXPERTS****4783 Massothérapie et
soins thérapeutiques**

100% Massage californien, relaxant
418-837-7569, 934-7544 André

1er Massage Promo 39\$

Suédois - Loomi
Homme, Ste-Foy, 581-777-6757

418 627-2704, DOUCE DÉTENTE,
Nathalie de 12h à 19h, 7 jours.

418-687-4539 JEAN, suédois pour homme,
propreté, calme, discrétion

ABAISSER DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer. et sam. 806-1484

BON massage suédois, californien. Reçus.
Raymond: 418-694-1596

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ
dès 10h - 522-4890

GILLES, massage, promo 40\$, soirs, fins de
sem. **MERCREDI 9h à 21h, 418-455-1502.**

HOMME offre massage de détente en
Beauce. 418 933-9812

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles,
Rive sud, masseuses demandées
418-835-3322

MASSOTHÉRAPIE et esthétique
sensAelle, lun. à jeu., 418-262-0729

NOUVEAU, ST-FOY massage, réflexe, sué-
dois, californien, homme, 581-741-6037

4787 Argent à prêter

PRÊT DE 500\$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

4792 Peinture et décoration

PEINTRE, RÉSIDENTIEL
intérieur et extérieur 527-0069

**SERVICES
PERSONNELS****4816 Agences de rencontres**

ACCÉDER à une STABILITÉ affective
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

4819 Messages personnels

418 803-5653, MASSAGE suédois
de détente, vieux Limoilou, privé. 7/7, 9h-21h.

BLITZ Service +, discret
7/7 . 418 906-3118

ES-tu prêt pour le meilleur massage
corps à corps, 581 986-2233.

JEUNE ÉTUDIANTE 23 ANS
AVEC CORPS DE RÊVE EN CHOCOLAT
reçoit / déplace, 438 896-6338

4819 Messages personnels**AVENTURIERE.CA**REÇOIT / DÉPLACE
24H SUR 24H**418-955-6079****URGENT**

HÔTESSE DEMANDÉE
\$\$\$
TRÈS BONNES CONDITIONS

**EMPLOIS****4834 Offres d'emploi**

RÉCEPTIONNISTE DEMANDÉ (E)

www.zone-grise.com
418-527-9663

RECHERCHE personne avec exp. dans le
terrassment, contactez : 418 609-1735.

**Tous ensemble
contre la
neurofibromatose!**
Faites un don
pour la recherche.

www.fondationduchudequebec.ca
418 525-4385

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui
Maximum 9
Minimum 3



Nuageux avec averses
Précipitations : 80 %
Vents du nord-est 25 km/h

Demain
Maximum 15
Minimum 7



Nuageux avec éclaircies et averses
isolées
Précipitations : 40 %
Vents légers

Mercredi
Maximum 20
Minimum 14



Nuageux avec averses
Précipitations : 70 %
Vents du sud-ouest 19 km/h

Jeudi
Maximum 17
Minimum 6

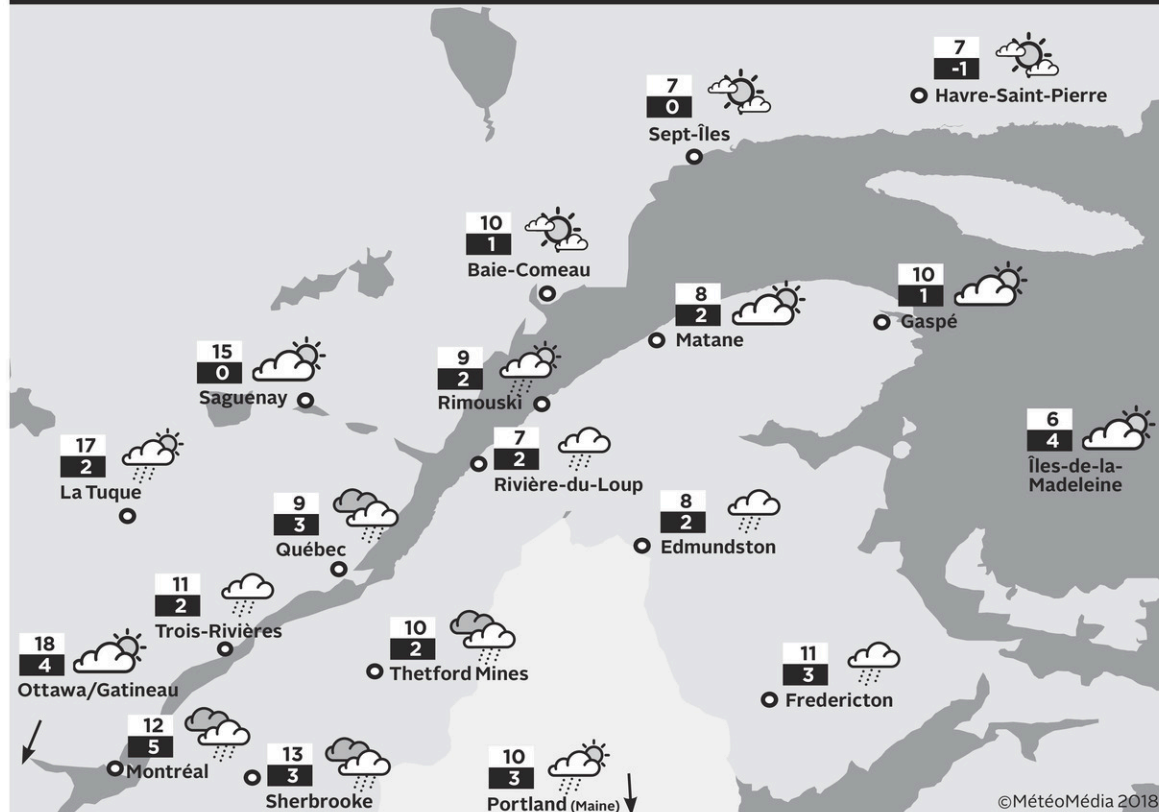


Faible pluie
Précipitations : 70 %
Vents de l'ouest 23 km/h

Vendredi
Maximum 12
Minimum 8



Faible pluie
Précipitations : 70 %
Vents de l'est 26 km/h

PRÉVISIONS RÉGIONALES**LES MARÉES Aujourd'hui**

Québec		Rimouski	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
B	2h48 0,6 m	H	3h05 4,2 m
H	7h27 5,5 m	B	9h32 0,4 m
B	15h24 0,6 m	H	15h32 3,8 m
H	19h54 5,1 m	B	21h31 0,7 m

DEMAIN		DEMAIN	
B	3h24 0,6 m	H	3h43 4,3 m
H	8h03 5,5 m	B	10h11 0,4 m
B	16h03 0,6 m	H	16h11 3,7 m
H	20h30 5 m	B	22h05 0,8 m

Grondines		Sept-Îles	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
B	5h30 2 m	H	2h38 2,9 m
H	9h54 3,9 m	B	9h03 0,1 m
B	18h03 2 m	H	15h05 2,5 m
H	22h21 3,7 m	B	21h00 0,3 m

DEMAIN		DEMAIN	
B	6h03 2 m	H	3h15 3 m
H	10h27 4 m	B	9h43 0,2 m
B	18h45 2 m	H	15h44 2,4 m
H	22h57 3,6 m	B	21h34 0,4 m

ALMANACH

Maximum hier	6,0°
Minimum hier	4,9°
Normale le jour	13,1°
Normale la nuit	1,9°
Record max	23,7°/1990
Record min	-4,7°/1977

Précipitations (avant-hier)

Ce mois-ci	119,4 mm
Ce mois-ci l'an dernier	118,9 mm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Acapulco	Variable	31	26
Amsterdam	Averses	14	5
Athènes	Averses	24	17
Berlin	Averses	23	11
Boston	Averses	11	5
Buenos Aires	Variable	21	15
Cancun	Beau	28	25
Chicago	Soleil	20	12
Fort Lauderdale	Beau	27	22
La Havane	Averses	28	24
Londres	Pluie	7	6
Los Angeles	Beau	21	13
Madrid	Averses	12	4
Mexico	Averses	25	14
Moscou	Variable	20	10
New York	Averses	14	7
Orlando	Soleil	29	18
Paris	Averses	8	4
Pékin	Éclaircies	25	14
Puerto Plata	Soleil	29	24
Rio	Soleil	30	22
Rome	Beau	22	13
Tokyo	Variable	22	16
Toronto	Soleil	19	7
Vancouver	Éclaircies	14	9
Washington	Ensoleillé	21	10

LE SOLEILDurée
du jour :
14h22

5h32

19h54

LA LUNE

Coucher : 6h16

Lever : 20h35



07 mai

15 mai

21 mai

29 mai

**Météo
Média**

Téléchargez
MétéoÉclair sur votre
téléphone intelligent.

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS livraison Le Soleil

SECTEURS
**CHARLESBOURG
ET SAINTE-FOY**

Possibilité de revenu
jusqu'à 300\$ / sem.

CONTACTEZ
MATHIEU FARAGO
418 932-1903

RECHERCHE CAMELOT ADULTE livraison Le Soleil

LÉVIS CENTRE-VILLE
+/- 14h semaine
ENVIRON 250\$/SEM.

CONTACTEZ
FRANÇOIS TRUDEL
418 655-1525

VÉHICULES

4856 Véhicules demandés

À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions,
autobus usagés ou ferraille. Jean
Racine Presseur: 418-823-2197.

4857 Motorisés et roulottes

2018 SPORTSMEN NEUVE, 16 pi.
Pour 3 personnes. Bombonne de propane
double, écran solaire, barre de torsion, attache.
Cause de vente: maladie. **15,500\$ nég.**
418 414-0541 après souper ou boîte vocale

MARCHANDISES

**4882 Meubles et
électroménagers**

ACHAT/vente meubles+électroménagers
payons \$\$\$ 418-521-1830

**4890 Articles de sport et
de loisir**

VÉLO ÉLECTRIQUE neuf, Taotao, casque,
cadenas avec alarme antivol, facture fourni,
prix à discuter. Entre 16h à 19h, 418 527-6165

**Vous avez des
problèmes de lecture
et d'écriture?**

APPELEZ

**info
alpha**

1 800 361-9142

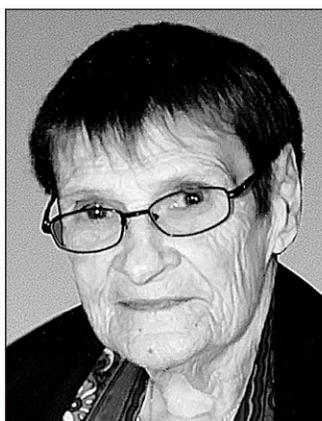
**Fondation pour
l'alphabétisation**
Des mots d'espoir

Index des avis de décès

BÉLANGER, Rose Boucher
Québec (arrondissement Beauport)

FAVA, Mario
Québec

MARCOUX, Marianne Landry
Québec



Rose Boucher Bélanger
1920 - 2018

À son domicile, le 22 avril 2018, à l'âge de 98 ans, est décédée dame Rose Boucher, épouse de feu M. Roland Bélanger. Elle demeurait à Québec (arrondissement Beauport). La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

F-X. BOUCHARD INC
2258, av. Larue

Québec (arr. Beauport) G1C 4A3
le lundi 30 avril 2018 de 19h à 21h. Mardi, jour des funérailles, de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **mardi 1er mai 2018 à 14h, en l'église de St-Louis de Courville, 2315, av. Royale, Québec et de là au cimetière paroissial.** Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Carmelle Leclerc), Denis (Monique Morneau Bélanger), Liza-Nicole et Lucie; ses petits-enfants: Karine Bélanger, Marie-Josée Bélanger (Eric Boies), Mireille Laneuville (Sébastien Courcy), Marianne Laneuville (Luc Lavoie), Étienne Laneuville (Andréanne Larouche), Pascale Laneuville (Alupa Clarke), Sébastien Lefrançois (Geneviève Côté), Lydia Lefrançois (Patrick Pomerleau) et Marie-Eve Lefrançois (Luc Paradis); ses 19 arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille tient à remercier Sr Ginette Desgagnés qui a été une fidèle accompagnatrice. Un merci également à Mme Martine Dubé, à la Dre Geneviève Painchaud et à l'équipe des soins palliatifs pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au MIELS-Québec, 625, av. Chouinard, Québec, QC G1S 3E3, téléphone: 418 649-1720, site Internet: miels.org.

Fx Bouchard
RÉSIDENTS FUNÉRAIRES
UNE ENTREPRISE FAMILIALE

Pour renseignement: 418 663-9838
Condoléances par télécopieur:
418 660-1614

Courriel: info@fxbouchard.com
www.fxbouchard.com
Membre de la corporation
des thanatologues du Québec

Vous êtes ou vous connaissez une personne
ayant survécu à un AVC?
L'aphasie et ses conséquences bouleversent-elles votre vie?
Il y a de l'aide pour vous:

ASSOCIATION DES PERSONNES INTÉRESSÉES À L'APHASIE

(APIA)

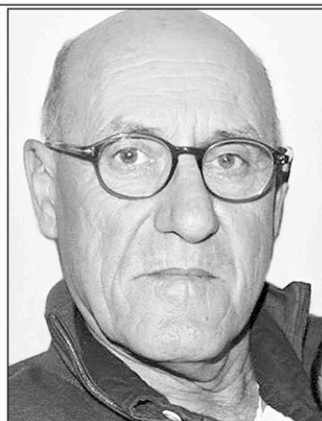
Téléphonez-nous au: 418 647-3684

apia@bellnet.ca

www.apiaquebec.org



Laissez-moi parler
à mon rythme



Mario Fava
1951 - 2018

À l'Institut Universitaire de Cardiologie et de pneumologie de Québec, le 25 avril 2018, à l'âge de 66 ans, est décédé monsieur Mario Fava, époux de madame Dina Vitale. Il était le fils de feu monsieur Dante Fava et de feu madame Maria Ferrato. Il demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré à l'église Ste-Ursule, 3431, boulevard Nelson, Québec, G1W 2W9, le mardi 1er mai 2018 à 14 heures où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Dina, ses filles et ses gendres: Sabrina (Mathieu), Isabella (Daniel); ses petits-enfants: Sofia, James, Axel Atlas, Edward, Louis Helios, Sasha; ses frères et ses sœurs: Alba (Corrado), Giovanni (Christina), Franco (Alana), Adriana; ses beaux-parents: Elmiro Vitale et feu Annina Greco; ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Maria (feu Mario), Franco (Maria Pia), Raffaele (Pina), Nella (Giuseppe); ses filleules: Julia Ann et Monica. Il laisse également dans le deuil ses neveux, ses nièces, ses cousins, cousines et ses ami(e)s ainsi que son ami Marc Laverdière.

La famille remercie tout spécialement les Dr Dave Gleeton et Dr Alexandre Plante ainsi que le personnel des soins intensifs du 6e étage de l'Institut de cardiologie et de pneumologie de Québec pour les bons soins prodigués.

Votre témoignage de sympathie à la famille peut se traduire par un don à la fondation du CHU Québec pour le centre des maladies du seins 10, rue de L'Espinay, Québec, QC G1L 3L5 et à la Fondation Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2700, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec, QC G1V 088. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements :



**COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411

Télécopieur : 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de
sympathie :

www.coopfuneraire2rives.com

Grâce à vos dons,
l'Armée du Salut
est le plus important
fournisseur non
gouvernemental
de services sociaux
au Canada.

Faites un don
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca



Un don
d'espoir
pour la vie



Marianne Landry Marcoux
1920 - 2018

À l'Hôpital Jeffery Hale, le 25 avril 2018, à l'âge de 97 ans, est décédée paisiblement madame Marianne Landry, épouse de monsieur Jean-Paul Marcoux, fille de feu madame Léonie St-Georges et de feu monsieur Georges-Arthur Landry. Elle demeurait à Québec. Un service religieux sera célébré, le mercredi 2 mai 2018 à 14h, en l'église St-Charles-Garnier (angle boul. Laurier et Chanoine-Morel, Sillery, Québec) où la famille recevra les condoléances à compter de 13h.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Josée (Gilles Bernard), son fils Pierre (Lorraine Paradis); ses petits-enfants: Catherine (Guillaume Trudelle), Sophie, Dominique et Félix; son arrière-petite-fille Laurence ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Elle était la sœur de: feu Germaine (feu Noël-Max Pouliot), Madeleine (feu Raoul Chartrand), feu Thérèse (feu Conrad Brouillet) et Bernadette (feu Jean-Paul Brouillet et feu Raynald Blain). Elle était la belle-sœur de: feu Noël (feu Monique Langlois), feu Françoise (feu Benoît Fiset) et Claude (Lise Morin). Des remerciements sincères sont adressés au personnel du 6e étage de l'Hôpital Jeffery Hale pour les bons soins prodigués et l'attention apportée.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Amis du Jeffery Hale - Saint Brigid's, 1270, chemin Sainte-Foy, bureau 2000, Québec, QC, téléphone: 418 684-2260, site Web: www.jhsb.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements :



**COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411

Télécopieur : 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de
sympathie :

www.coopfuneraire2rives.com

**MERCI!
GRÂCE À
VOS DON**

depuis 30 ans,
de nombreuses activités
de formation et de recherche
permettent de partager
et d'élargir les connaissances
en soins palliatifs.

**MAISON
Michel Sarrazin**

Depuis 30 ans

DONNEZ
michel-sarrazin.ca

EN BREF

PLONGEON

Fofana se couvre d'or en Allemagne

Cédric Fofana a remporté la médaille d'or au tremplin d'un mètre chez les 14-15 ans, dimanche, à Dresden, lors d'une compétition internationale d'envergure chez les juniors. Le talentueux plongeur de Québec a conservé la tête pendant les quatre tours de la ronde finale, récoltant un pointage de 420,00 points, près de 25 de mieux que le Britannique Tyler Humphreys. «J'ai eu une semaine moyenne, donc cela est bon de bien terminer», a commenté Fofana dans un communiqué. Plus tôt dans la compétition allemande, il avait pris le quatrième rang au tremplin de trois mètres et la 11e place à la plateforme. «Je le voulais vraiment plus aujourd'hui [dimanche]. J'étais plus concentré que lors des deux autres épreuves.» **JEAN-NICOLAS PATOINE**

NBA

Les Raptors ont rendez-vous avec «King James»

LeBron James a inscrit 45 points, dimanche, permettant aux Cavaliers de Cleveland de vaincre les Pacers de l'Indiana 105-101. Les Cavaliers remportent la série en sept matchs et passent donc au deuxième tour, où ils ont rendez-vous avec les Raptors à Toronto à compter de mardi soir (20h). James, 33ans, atteint par le fait même le deuxième tour des séries de la NBA pour la 13e fois en 13 participations aux séries en carrière. Les Pacers, menés par Victor Oladipo (30 pts), ont resserré l'écart à quatre points dans la dernière minute, mais «King James», avec un panier, a lancer franc et un rebond défensif, a mis fin aux espoirs des visiteurs. Les Raptors auront donc la chance de faire oublier leurs échecs des deux dernières années, alors que les Cavaliers les avaient éliminés en six matchs en 2016 et en quatre matchs en 2017. **AFP**

HOCKEY MIDGET AAA

Magog s'incline en finale de la Coupe Telus

Luke Mylmyok a complété son tour du chapeau dans un filet désert et il a aidé les Hounds de Notre Dame à vaincre les Cantonniers de Magog 5-1, dimanche, pour remporter la 45e édition de la Coupe Telus. Simon Pinard a été l'unique buteur des Cantonniers. **LA PRESSE CANADIENNE**

ASSOCIATION DE L'OUEST

QUARTS DE FINALE

NASHVILLE

5 5 3 3 1 5 4

2 4 5 2 2 0 2

COLORADO

3 4 2 2 5 4

2 1 6 0 0 1

WINNIPEG

1 2 3 1 4

0 1 2 0 0

MINNESOTA

1 2 3 1 4

0 1 2 0 0

VEGAS

1 2 3 1 4

0 1 2 0 0

LOS ANGELES

1 2 3 1 4

0 1 2 0 0

ANAHEIM

1 2 3 1 4

0 1 2 0 0

SAN JOSE

1 2 3 1 4

0 1 2 0 0

DEMI-FINALES DE L'OUEST

1 5 1

4 4 1

FINALE DE L'OUEST

7 3 1

0 4 1

ASSOCIATION DE L'EST

QUARTS DE FINALE

TAMPA BAY

5 5 2 3 3 4

2 3 5 1 1 1

NEW JERSEY

5 7 2 3 3 1 7 4

1 3 4 1 4 3 4 3

BOSTON

5 7 2 3 3 1 7 4

1 3 4 1 4 3 4 3

TORONTO

5 7 2 3 3 1 7 4

1 3 4 1 4 3 4 3

WASHINGTON

3 4 3 4 4 6 4

4 5 2 1 3 3 2

COLUMBUS

3 4 3 4 4 6 4

4 5 2 1 3 3 2

PITTSBURGH

3 4 3 4 4 6 4

4 5 2 1 3 3 2

PHILADELPHIE

3 4 3 4 4 6 4

4 5 2 1 3 3 2

DEMI-FINALES DE L'EST

2 0 1

6 1 1

FINALE DE L'EST

2 4 1

3 1 1

FINALE DE LA COUPE STANLEY

2 4 1

3 1 1

LNH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

HUITIÈMES DE FINALE (QUATRE DE SEPT)

ASSOCIATION DE L'EST

Boston (2) c. Tampa Bay (1)

Samedi 28 avril

Boston 6 Tampa Bay 2

Lundi 30 avril

Boston à Tampa Bay, 19h.

Mercredi 2 mai

Tampa Bay à Boston, 19h.

Vendredi 4 mai

Tampa Bay à Boston, 19h.

Dimanche 6 mai

x-Boston à Tampa Bay, h.à.p.

Mardi 8 mai

x-Tampa Bay à Boston, h.à.p.

Jeudi 10 mai

x-Boston à Tampa Bay, h.à.p.

Pittsburgh (2) c. Washington (1)

Jeudi 26 avril

Pittsburgh 3 Washington 2

Dimanche 29 avril

Pittsburgh 1 Washington 4

Mardi 1er mai

Washington à Pittsburgh, 19h30.

Jeudi 3 mai

Washington à Pittsburgh, 19h.

Samedi 5 mai

Pittsburgh à Washington, 19h

Lundi 7 mai

x-Washington à Pittsburgh, h.à.p.

Mercredi 9 mai

x-Pittsburgh à Washington, h.à.p.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Winnipeg (2) c. Nashville (1)

Vendredi 27 avril

Winnipeg 4 Nashville 1

Dimanche 29 avril

Winnipeg 4 Nashville 5 (P)

Mardi 1er mai

Nashville à Winnipeg, 20h.

Jeudi 3 mai

Nashville à Winnipeg, 21h30.

Samedi 5 mai

x-Winnipeg à Nashville, h.à.p.

Lundi 7 mai

x-Nashville à Winnipeg, h.à.p.

Jeudi 10 mai

x-Winnipeg à Nashville, h.à.p.

San Jose (3) c. Vegas (1)

Jeudi 26 avril

San Jose 0 Vegas 7

Samedi 28 avril

San Jose 4 Vegas 3 (P)

Lundi 30 avril

Vegas à San Jose, 22h.

Mercredi 2 mai

Vegas à San Jose, 22h.

Vendredi 4 mai

San Jose Vegas, 22h.

Dimanche 6 mai

x-Vegas à San Jose, h.à.p.

Mardi 8 mai

x-San Jose Vegas, h.à.p.

MARQUEURS

NOTE: en date du 29 avril.

	B	A	Pts
Guentzel, Pit	7	10	17
Pastrnak, Bos	5	12	17
Crosby, Pit	7	8	15
Marchand, Bos	4	9	13
Ovechkin, Was	7	4	11
Bergeron, Bos	3	8	11
Kucherov, TB	5	5	10
Kuznetsov, Was	5	5	10
Couturier, Phi	5	4	9
Backstrom, Was	3	6	9
Krug, Bos	2	7	9
Marner, Tor	2	7	9
Krejci, Bos	2	7	9
Debrusk, Bos	5	2	7
Landeskog, Col	4	3	7
Watson, Nas	4	3	7
Sissons, Nas	3	4	7
Panarin, Clb	2	5	7
Forsberg, Nas	4	2	6
Mackinnon, Col	3	3	6
Hall, NJ	2	4	6
Ekholm, Nas	1	5	6
Stamkos, TB	1	5	6
Killorn, TB	4	1	5
Marleau, Tor	4	1	5
Scheifele, Win	4	1	5
Malkin, Pit	3	2	5
Bonino, Nas	2	3	5
Johansen, Nas	2	3	5
Jones, Clb	1	4	5
Rielly, Tor	0	5	5
Byfuglien, Win	0	5	5
Calvert, Clb	3	1	4
Van Riemsdyk, Tor	3	1	4
Dubois, Clb	2	2	4
Atkinson, Clb	2	2	4
Bozak, Tor	2	2	4

SOCCER

MLS

EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
New York City	9	6	1	2	19	10	20
Atlanta	8	6	1	1	21	9	19
Orlando	8	5	2	1	16	13	16
N.-Angleterre	8	4	2	2	13	8	14
Columbus	9	4	3	2	13	10	14
New York	7	4	3	0	17	10	12
Chicago	7	2	3	2	11	12	8
Philadelphie	7	2	3	2	6	10	8
Montréal	8	2	6	0	10	21	6
D.C. United	7	1	4	2	8	13	5
FC Toronto	6	1	4	1	6	13	4

QUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Kansas City	9	5	2	2	20	12	17
FC Vancouver	9	4	4	1	10	17	13
Los Angeles FC	6	4	2	0	16	13	12
FC Dallas	7	3	1	3	10	6	12
Los Angeles Gal.	8	3	4	1	10	13	10
Salt Lake	8	3	4	1	9	16	10
Minnesota	8	3	5	0	11	16	9
Houston	7	2	3	2	15	11	8
Colorado	7	2	3	2	10	10	8
Portland	7	2	3	2	12	14	8
San Jose	7	1	4	2	12	15	5
FC Seattle	5	1	3	1	5	8	4

HOCKEY

LHJMQ - DEMI-FINALES

B.-Boisbriand c. Charlottetown

Vendredi 20 avril

Charlottetown 1 B.-Boisbriand 3

Samedi 21 avril

Charlottetown 0 B.-Boisbriand 1

Mardi 24 avril

B.-Boisbriand 2 Charlottetown 3 (P)

Mercredi 25 avril

B.-Boisbriand 3 Charlottetown 4 (P)

Vendredi 27 avril

Charlottetown 2 B.-Boisbriand 3

Dimanche 29 avril

B.-Boisbriand 2 Charlottetown 3 (P)

(La série est égale 3-3)

Mardi 1er mai

Charlottetown à B.-Boisbriand, 19h.

Acadie-Bathurst c. Victoriaville

Vendredi 20 avril

Victoriaville 3 A.-Bathurst 6

Samedi 21 avril

Victoriaville 3 A.-Bathurst 7

Mardi 24 avril

A.-Bathurst 2 Victoriaville 1

Mercredi 25 avril

A.-Bathurst 4 Victoriaville 3

(A-Bathurst gagne la série 4-0)

MARQUEURS

NOTE: en date du 27 avril.

	MJ	B	A	Pts
Batherson, B.-B.	14	9	15	24
Alain, B.-B.	14	12	9	21
Truchon-Viel, Bathurst	14	11	7	18
Barré-Boulet, B.-B.	11	9	8	17
Abramov, Victoriaville	13	9	7	16
Kosorenkov, Victoriaville	14	4	12	16
Alexandrov, Charl.	16	6	9	15
Morand, Bathurst	14	5	10	15
Galipeau, Bathurst	14	4	11	15
Hardie, Charl.	16	3	12	15
Getson, Charl.	16	10	4	14
Aquin, Charl.	16	8	6	14
Gentile, Charl.	16	8	6	14
Katerinakis, B.-B.	14	6	8	14
Teasdale, B.-B.	14	6	8	14
Phelan, Moncton	12	9	4	13
Crossman, Bathurst	14	8	5	13
Zadina, Halifax	9	5	7	12
Durandau, Halifax	9	5	7	12
Comtois, Victoriaville	13	4	8	12

LIGUE AMÉRICAINE - PREMIÈRE RONDE

Lehigh Valley c. Providence

(Lehigh Valley gagne la série 3-1)

Vendredi 27 avril

Providence 1 Lehigh. Valley 4

Samedi 28 avril

Providence 3 Lehigh. Valley 4 (P)

Wilkes-Barre/Scranton c. Charlotte

(Charlotte gagne la série 3-0)

Samedi 21 avril

W.B. Scranton 1 Charlotte 4

Jeudi 26 avril

Charlotte 7 Scranton 3

Toronto c. Utica

(Toronto gagne la série 3-2)

Toronto 2 Utica 5

Vendredi 27 avril

Toronto 2 Utica 5

Dimanche 29 avril

Utica 0 Toronto 4

Syracuse c. Rochester

(Syracuse gagne la série 3-0)

Vendredi 20 avril

Rochester 2 Syracuse 6

Samedi 21 avril

Rochester 5 Syracuse 6

Mercredi 25 avril

Syracuse 6 Rochester 3

Chicago c. Rockford

(Rockford gagne la série 3-0)

Dimanche 22 avril

Chicago 2 Rockford 5

Jeudi 26 avril

Rockford 4 Chicago 3 (P)

Grand Rapids c. Manitoba

(La série est égale 2-2)

Dimanche 22 avril

G. Rapids 5 Manitoba 1

Mercredi 25 avril

Manitoba 6 G. Rapids 3

Jeudi 26 avril

Manitoba 0 G. Rapids 3

Lundi 30 avril

Manitoba à G. Rapids, 19h

Tucson c. San Jose

(Tucson gagne la série 3-1)

Samedi 21 avril

Tucson 3 San Jose 6

Mercredi 25 avril

San Jose 0 Tucson 6

Vendredi 27 avril

San Jose 0 Tucson 3

Texas c. Ontario

(Texas gagne la série 3-1)

Dimanche 22 avril

Texas 5 Ontario 4 (pro.)

Mardi 24 avril

Texas 1 Ontario 0

DEUXIÈME RONDE

Texas c. Tucson

Mercredi 2 mai

Texas à Tucson, 19h05

Vendredi 3 mai

Texas à Tucson, 19h05

Syracuse c. Toronto

Jeudi 3 mai

Syracuse à Toronto, 19h

Samedi 5 mai

Syracuse à Toronto, 16h

Dimanche 6 mai

Toronto à Syracuse, 19h

Charlotte c. Lehigh Valley

Vendredi 4 mai

Charlotte à Lehigh Valley, 19h05

Samedi 5 mai

Charlotte à Lehigh Valley, 19h05

BASKETBALL

NBA

HUITIÈMES DE FINALE (QUATRE DE SEPT)

Toronto (1) c. Washington (8)

Mercredi 25 avril

Washington à Toronto, 19h

Vendredi 27 avril

Toronto 102 Washington 92

(Toronto gagne la série 4-2)

Cleveland (4) c. Indiana (5)

Vendredi 27 avril

Cleveland 87 Indiana 121

Dimanche 29 avril

Indiana 101 Cleveland 105

(Cleveland gagne la série 4-3)

Boston (2) c. Milwaukee (7)

Jeudi 26 avril

Boston 86 Milwaukee 97

Samedi 28 avril

Milwaukee 96 Boston 112

(Boston gagne la série 4-3)

Philadelphie (3) c. Miami (6)

Samedi 21 avril

Philadelphie 106 Miami 102

Mardi 24 avril

Miami 91 Philadelphie 104

(Philadelphie gagne la série 4-1)

Houston (1) c. Minnesota (8)

Lundi 23 avril

Houston 119 Minnesota 100

Mercredi 25 avril

Minnesota 104 Houston 122

(Houston gagne la série 4-1)

Oklahoma City (4) c. Utah (5)

Mercredi 25 avril

Utah 89 Okl. City 107

Vendredi 27 avril

Okl. City 91 Utah 96

(Utah gagne la série 4-2)

Golden State (2) c. San Antonio (7)

Dimanche 22 avril

G. State 90 San Antonio 103

Mardi 24 avril

San Antonio 91 G. State 99

(G. State gagne la série 4-1)

Portland (3) c. Nouvelle Orléans (6)

Samedi 21 avril

Portland 123 La N.-Orléans 131

(La N.-Orléans gagne la série 4-0)

QUARTS DE FINALE

Philadelphie (3) c. Boston (2)

Lundi 30 avril

Philadelphie à Boston, 20h

Jeudi 3 mai

Philadelphie à Boston, 20h30

Samedi 5 mai

Boston à Philadelphie, 17h

Lundi 7 mai

Boston à Philadelphie, 18h

Cleveland (4) c. Toronto (1)

Mardi 1e mai

Cleveland à Toronto, 20h

Jeudi 3 mai

Cleveland à Toronto, 18h

Samedi 5 mai

Toronto à Cleveland, 20h30

Lundi 7 mai

Toronto à Cleveland, 20h30

N.-Orléans (6) c. Golden State (2)

Mardi 1e mai

N.-Orléans à Golden State, 22h30

Vendredi 4 mai

Golden State à N.-Orléans, 20h

Dimanche 6 mai

Golden State à N.-Orléans, 15h30

Utah (5) c. Houston (1)

Mercredi 2 mai

Utah à Houston, 20h

Vendredi 4 mai

Houston à Utah, 22h30

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Boston	20	7	,741	—	—	5-5	G-1	9-3	11-4
New York	18	9	,654	2½	—	9-1	G-8	11-5	6-4
Toronto	15	12	,556	5	1	3-7	G-1	9-7	6-5
Tampa Bay	12	14	,462	7½	3½	8-2	P-1	6-7	6-7
Baltimore	8	20	,286	12½	8½	3-7	G-1	5-10	3-10

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	14	12	,538	—	—	5-5	P-2	8-6	6-6
Detroit	11	15	,423	3	4½	4-6	P-1	6-7	5-8
Minnesota	9	14	,391	3½	5	1-9	P-1	6-5	3-9
Chicago	8	18	,308	6	7½	4-6	P-2	2-10	6-8
Kansas City	7	20	,259	7½	9	4-6	G-2	3-12	4-8

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Houston	19	10	,655	—	—	7-3	G-2	9-6	10-4
Los Angeles	16	12	,593	2	—	3-7	P-3	5-9	11-2
Seattle	16	11	,593	2	—	7-3	G-2	5-5	11-6
Oakland	14	14	,500	4½	2½	6-4	P-2	8-6	6-8
Texas	11	18	,379	6	6	4-6	P-1	4-12	7-6

Samedi 28 avril

Chi. White Sox 8 Kansas City 0

Tampa Bay 12 Boston 6

Texas 7 Toronto 4

Seattle 12 Cleveland 4

Detroit 9 Baltimore 5

Oakland 0 Houston 11

Chi. White Sox 2 Kansas City 5

N.Y. Yankees 11 L.A. Angels 1

Interligue

Cincinnati 1 Minnesota 3

Dimanche 29 avril

Detroit 3 Baltimore 5

Tampa Bay 3 Boston 4

Texas 2 Toronto 7

Seattle 10 Cleveland 4

Oakland 4 Houston 8

Chi. White Sox 4 Kansas City 5

N.Y. Yankees 2 L.A. Angels 1

Interligue

Cincinnati 8 Minnesota 2

Lundi 30 avril

Texas à Cleveland, 18h10.

Kansas City à Boston, 19h10.

Tampa Bay à Detroit, 19h10.

N.Y. Yankees à Houston, 20h10.

Toronto au Minnesota, 20h10.

Mardi 1er mai

Texas à Cleveland, 18h10.

Kansas City à Boston, 19h10.

Tampa Bay à Detroit, 19h10.

N.Y. Yankees à Houston, 20h10.

Toronto au Minnesota, 20h10.

Baltimore à L.A. Angels, 22h07.

Oakland à Seattle, 22h10.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
New York	17	9	,654	—	—	5-5	G-1	7-4	8-4
Chicago	16	11	,593	1½	—	6-4	P-2	8-4	8-7
Philadelphie	16	11	,593	1½	—	6-4	G-2	11-5	5-6
Washington	12	16	,429	6	4½	3-7	G-1	4-9	8-7
Miami	9	18	,333	8½	7	4-6	G-2	5-10	4-8

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Pittsburgh	17	11	,607	—	—	5-5	G-5	10-5	7-6
Chicago	15	10	,600	½	—	8-2	G-4	7-4	8-6
St. Louis	15	12	,556	1½	1	5-5	P-3	7-5	8-7
Milwaukee	16	13	,552	1½	1	6-4	P-4	8-6	8-7
Cincinnati	7	21	,250	10	9½	4-6	G-1	3-9	4-12

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Arizona	19	8	,704	—	—	7-3	P-1	9-3	10-5
Colorado	15	14	,517	5	2	4-6	P-2	5-7	10-7
San Fran.	14	14	,500	5½	2½	7-3	G-2	8-6	6-8
Los Angeles	12	15	,444	7	4	4-6	P-2	7-8	5-7
San Diego	10	19	,345	10	7	3-7	P-1	5-12	5-7

Samedi 28 avril

Milwaukee 0 Chi. Cubs 3

Arizona 4 Washington 3 (10 m.)

L.A. Dodgers 3 San Francisco 8

Atlanta 4 Philadelphie 1

St. Louis 2 Pittsburgh 6

Colorado 1 Miami 4

N.Y. Mets 2 San Diego 12

Dodgers 15 San Francisco 6

Dimanche 29 avril

Colorado 0 Miami 3

Arizona 1 Washington 3

St. Louis 0 Pittsburgh 5

Atlanta 10 Philadelphie 1

Milwaukee 0 Chi. Cubs 2

N.Y. Mets 14 San Diego 2

L.A. Dodgers 2 San Francisco 4

Lundi 30 avril

Colorado à Chi. Cubs, 19h05.

Pittsburgh à Washington, 19h05.

Milwaukee à Cincinnati, 19h10.

Philadelphie à Miami, 19h10.

L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.

San Diego à San Francisco, 22h15.

Mardi 1er mai

Pittsburgh à Washington, 19h05.

Milwaukee à Cincinnati, 19h10.

Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.

Philadelphie à Miami, 19h10.

Colorado à Chi. Cubs, 20h05.

L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.

San Diego à San Francisco, 22h15.

Interligue

Chi. White Sox à St. Louis, 20h15.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Machado Bal.	25	99	14	35	,354
Gregorius N.Y.Y.	24	82	21	29	,354
Lowrie Oak.	25	105	13	37	,352
Smith TB.	21	70	9	24	,343
Correa Hou.	25	88	19	30	,341
Wendle T.B.	21	65	13	22	,338
Judge N.Y.Y.	24	86	22	29	,337
Altuve Hou.	26				

Le Dynamo s'incline face aux champions en titre

Un but de Pierre-Rudolph Mayard à la 75^e minute a gâché le début de saison du Dynamo de Québec, vaincu 1-0 par l'AS Blainville, dimanche après-midi, sur la rive nord de Montréal.

Contre les champions en titre, l'entraîneur-chef Edmond Foyé (photo) a apprécié le travail de ses jeunes protégés. Mais le manque d'expérience de certains a justement coûté le but fatidique.

«Je ne peux pas dire que j'ai aimé ce que j'ai vu si la finalité est une défaite. Par contre, dans le contenu, les joueurs qui ont joué ont vraiment fait de leur mieux, face à une équipe plus forte

que nous à ce moment-ci de l'année. La victoire [de Blainville] est logique», a expliqué Foyé.

Le Dynamo était particulièrement inexpérimenté à l'arrière : le gardien de but Philippe Blouin a 19 ans, un de plus que les défenseurs William Gagné et Pierre-Olivier Jacques. Et ils ont, pour l'essentiel de la rencontre, réussi à contenir le dangereux Mayard, Ballon d'or des deux dernières saisons en Première ligue de soccer du Québec (PLSQ). «J'ai besoin de cumuler des matchs pour que mes jeunes s'aguerrissent. Donc ce sera au détriment de matchs comme aujourd'hui, où on aura des défaites», a indiqué

Foyé, vantant malgré tout le travail de ses défenseurs recrues.

Le Dynamo avait battu Blainville deux fois sur trois l'an dernier. Mais la formation de la région montréalaise demeure le onze à battre dans la PLSQ, si l'on se fie aux commentaires de Foyé. «Au-delà de [Mayard], cette équipe a quand même une grosse qualité collective. Et elle mérite de nous représenter au Championnat canadien. C'est une très belle équipe qu'on a jouée», a conclu l'entraîneur.

JEAN-NICOLAS PATOINE



Wenger quitte sur un revers

Associated Press

LONDRES — Arsène Wenger a fait ses adieux à Old Trafford en tant qu'entraîneur d'Arsenal sur une défaite de 2-1 contre Manchester United, dimanche.

La défaite prendra sans doute des airs de symbole : elle élimine définitivement les «Gunners» du top 4 synonyme de qualification pour la Ligue des champions, tout en assurant à Manchester United sa place dans la compétition reine.

Old Trafford avait prévu un accueil chaleureux à Wenger, sur le départ à la fin de la saison après 22 ans à la tête d'Arsenal. Les supporters mancuniens et Sir Alex Ferguson, invité par José Mourinho, ont salué l'Alsacien pour sa dernière dans le «Théâtre des rêves».

Old Trafford avait prévu un accueil chaleureux à Arsène Wenger, qui quitte l'Arsenal après 22 saisons passées à la tête du club

Wenger et Ferguson ont été de féroces rivaux pendant de nombreuses années, alors que les deux clubs se sont battus pour la suprématie sur la Premier League lors de la première décennie du règne de Wenger. Cela n'a pas empêché l'Écossais de saluer Wenger sur la ligne de touche avant le coup d'envoi, avant de lui offrir un vase en argent. Un geste de «classe», a remercié Wenger.

Sur le terrain, les «Red Devils» se sont imposés sans génie face une équipe B d'Arsenal, grâce à un but de Marouanne Fellaini dans le temps additionnel (90^e+1).

Avant le coup de tête du Belge, Henrikh Mkhitaryan, contre son ancien club, avait réussi à égaliser (51^e) à la suite de l'ouverture du score de Paul Pogba, à la reprise d'une tête sur le poteau d'Alexis Sanchez (16^e).

Les «Gunners» avaient laissé de nombreux cadres au repos en vue de la demi-finale retour d'Europa League contre l'Atletico Madrid, jeudi (1-1 à l'aller).

Si Mourinho pourra se satisfaire de la victoire, il regrettera la blessure de Romelu Lukaku, sorti après un coup lors de la seconde demie.

«Un nul aurait été injuste», a commenté Mourinho. «On a eu plus d'occasions, on a mérité même si on a été un peu chanceux. On a fait entrer Fellaini pour remplacer la présence de Lukaku dans la surface.»

RECORD APRÈS RECORD

Avant le rendez-vous d'Old Trafford, Manchester City avait égalé le record de victoires en Premier League (30 par Chelsea la saison passée), grâce à son facile succès contre West Ham (4-1).

Les hommes de Pep Guardiola sont aussi tout proches de battre un autre record des «Blues», celui du nombre de buts sur une saison. Les Londoniens en avaient marqué 103 en 2009-2010, les Mancuniens en ont déjà 102 dans la musette.

Avec 93 points et encore trois matches à disputer, les «Citizens» sont aussi lancés pour faire tomber la barre placée à 95 par Chelsea en 2004-2005.

«Nous avons la chance d'être la meilleure équipe de l'histoire de l'Angleterre, avec le plus de points, nous allons essayer de le faire dimanche prochain [contre Huddersfield]», a réagi Guardiola. «Il faut toujours jouer pour quelque chose. Une fois la Premier League gagnée, l'objectif était les chiffres. Nous avons une chance de battre les records.»



L'entraîneur du Manchester United, Jose Mourinho, serre la main d'Arsène Wenger qui, malheureusement, quitte l'Arsenal après 22 saisons sur une note perdante, son club ayant perdu 2-1, dimanche. — PHOTO AFP, PAUL ELLIS

sports, etc.

sports.lesoleil.com

JEAN-FRANÇOIS TARDIF jftardif@lesoleil.com



2003

Même si 14 ans ont passé, l'ex-Rouge et Or Jean-Frédéric Tremblay n'a pas oublié la journée où il a été repêché en première ronde par les Argonauts de Toronto. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ ET PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

2018

JEAN-FRÉDÉRIC TREMBLAY

UNE EMPATHIE RÉCURRENTE

Même s'il ne connaît pas personnellement les joueurs du Rouge et Or admissibles au repêchage 2018 de la Ligue canadienne de football, Jean-Frédéric Tremblay aura une petite pensée pour eux, jeudi. «Quand le repêchage arrive, je me mets un peu à la place des gars», explique l'ancien receveur de passes, premier choix des Argonauts de Toronto (septième au total) en 2004. «Ils devraient vivre des émotions semblables à celles que j'ai vécues.

«Leur situation est cependant différente. Dans mon temps, on n'avait presque pas de contacts avec les recruteurs. Aujourd'hui, les gars sont suivis à l'année et ils connaissent les équipes qui s'intéressent à eux. Quand j'avais choisi Laval, c'était pour me développer, mais surtout pour contribuer aux succès de l'équipe. Dans ma tête, le football, c'était fini après. Comme Laval a acquis une solide réputation au niveau du développement des joueurs, bien des gars viennent à l'UL pour la manière dont ils seront préparés pour un "après" possible. Mais même si j'avais hâte et que j'étais anxieux, je n'avais aucune pression. Il n'y a pas grand monde qui me parlait du repêchage. Ça n'a rien à voir avec ce que les gars vivent maintenant.»

L'athlète originaire de Boischatel n'a pas oublié sa journée de repêchage. Réunis dans le bureau des entraîneurs, les joueurs du R et O l'avaient suivie sur le Web. «Il y avait tellement de monde que je ne voyais pas l'ordi. Justin Ethier rafraîchissait l'écran. Les trois premiers choix avaient été dévoilés assez rapidement, mais par la suite, il avait fallu attendre plusieurs minutes avant de voir de nouveaux noms s'ajouter. Cinq étaient apparus et Justin avait crié: "Jean-Fred, Toronto." Je lui avais demandé s'il était certain, si son ordi fonctionnait bien.»

Tremblay n'avait pas d'attente lors du repêchage. Quand il avait commencé à jouer au football au Petit Séminaire de Québec, sa seule ambition était d'accéder au collégial AAA. Par la suite, alors qu'il évoluait au Collège André-Grasset, il souhaitait disputer un match universitaire. C'est après avoir atteint cet objectif qu'il a pensé aux pros.

«Être repêché en première ronde, c'est bien. Mais ce qui compte, c'est la finalité. J'ai vu des gars choisis en sixième ronde avoir des carrières extraordinaires, meilleures que la mienne.»

APRÈS TROIS FOIS

Tremblay n'a joué que deux saisons avec les Argos. Aux prises

avec une blessure récurrente à l'ischio-jambier, il a renoncé deux fois à sa carrière avant de la reprendre. La troisième fois, il est retourné à Québec pour de bon.

«Les deux premières fois, je m'étais dit que ça ne pouvait pas finir comme ça. Mais la troisième, j'ai pensé que, même si c'était plate, c'est comme ça que ça finirait. C'était la bonne chose à faire. Outre mon problème d'ischio, j'avais subi une solide commotion cérébrale. Moi qui suis ennuyé, je ne voyais pas souvent la femme

de ma vie qui faisait carrière à Québec. Le salaire n'était pas faramineux et j'avais des maisons à payer à Québec et à Toronto. Le football professionnel n'était pas nécessairement un rêve de vie pour moi. Et j'étais heureux de mon parcours, j'avais vécu plein de choses positives et fait plein de rencontres extraordinaires.»

Tremblay indique que sa conquête de la Coupe Grey n'avait pas pesé très lourd dans la balance. Bien que fier de cet accomplissement, il n'avait jamais espéré

la remporter. En comparaison, il avait caressé l'objectif de gagner la Coupe Vanier dès son arrivée à Laval. Et aujourd'hui, des deux bagues qu'il possède, celle qui a la plus grande valeur émotionnelle est celle qui a le moins de valeur monétaire. «Avant d'arriver avec le Rouge et Or, j'avais toujours été dans des programmes perdants. Je voulais changer ça. Quand j'ai gagné la Coupe Vanier, je me suis dit: "Je peux quasiment mourir en paix."»

COUPURE FACILE

De retour dans la vie «normale», l'ex-numéro 88 n'a jamais regretté sa décision. Et il a complètement tourné la page sur le football. «Je pense que je ne serais même pas capable de nommer 10 joueurs de la NFL. Peut-être que tout ce qui m'est arrivé m'a permis de faire une coupure ultra-facile.»

Détenteur d'un bac en administration, Tremblay a travaillé une douzaine d'années chez SSQ. D'abord comme analyste d'affaires, puis comme chargé de projets. Ayant démissionné pour passer du temps en famille, il a été approché par l'ex-Rouge et Or Martin Bédard, qui l'a convaincu d'aller travailler avec lui chez La Capitale. «C'est un super beau défi. Je n'ai jamais joué avec Martin, mais on a vécu les mêmes choses. Et comme gestionnaire, il a les mêmes valeurs que moi. On se comprend très bien.»

Très actif physiquement, Tremblay a toujours le même besoin intense de se surpasser. Que ce soit en triathlon, en crossfit ou en canot à glace. «Il n'y a rien qui me donne plus de satisfaction que de faire une heure ou deux de sport et de finir complètement brûlé. C'est un besoin physique. Tant que mes jambes vont me permettre de faire du sport, je vais en faire. Quand elles ne me le permettront plus, je vais être malheureux.»



Q Fait marquant?

R La conquête de la Coupe Vanier de 2003. Un moment aussi beau que je l'avais espéré.

Q Ce qui te manque le moins?

R Le football, c'est demandant. Ce n'était pas un calvaire pendant que j'en faisais, mais je ne referais plus ça. Les gars qui jouent au football, je les admire.

Q Ce qui te manque le plus?

R La collégialité et le fait d'être avec les gars. Se battre pour un objectif commun, et quand je dis se battre, c'est vraiment aller à la guerre, ce sont des souvenirs qui me manquent.

Q Personnalité marquante?

R Tony Tondino, mon entraîneur à Grasset. J'ai eu de bons *coachs*, mais lui, il n'a pas été seulement un entraîneur, il a aussi été un deuxième père. Quand je suis arrivé à Montréal à l'âge de 17 ans et que je me sentais un peu perdu dans la grande ville, lui et sa femme Carmen m'ont beaucoup aidé.

Q Dans 10 ans?

R Je suis un gars de routine. Alors je me vois à la même place, pas différent. Si tout le monde autour de moi est heureux et que ça va bien dans mon travail, je vais moi aussi être heureux.

Q Défi?

R Réaliser un Ironman. J'ai aussi fait deux marathons. Mais ça n'a pas bien été. Ce fut une bonne leçon d'humilité. J'aimerais donc courir un autre marathon, mais cette fois le faire dans les règles de l'art et réaliser un très bon temps.

Une patience récompensée

Lewis Hamilton remporte sa première victoire de la saison en Azerbaïdjan

MICHEL MAROIS

La Presse

MONTRÉAL — Bernie Ecclestone, ancien patron de la F1, disait la semaine dernière à Bakou que Lewis Hamilton avait un peu perdu le «feu sacré» depuis le début de la saison. Le Britannique a pourtant remporté dimanche le Grand Prix d'Azerbaïdjan et a repris le premier rang du classement des pilotes devant Sebastian Vettel.

Le pilote de l'équipe Mercedes a devancé le Finlandais Kimi Räikkönen (Ferrari) et le Mexicain Sergio Perez (Force India), un podium que personne n'aurait pu prédire à quelques tours de l'arrivée, le circuit de Bakou ayant encore été le théâtre d'un Grand Prix très mouvementé.

«Je n'abandonne jamais», a souligné Hamilton en point de presse. «C'est une leçon que mon père m'a apprise il y a très longtemps et c'est bien de me l'être fait rappeler de cette façon aujourd'hui [dimanche]. J'ai continué de pousser, continué d'attaquer et, à la fin, les choses ont tourné en ma faveur.

«Bakou est un circuit où il faut un peu de chance, il y a toujours des accidents, des interventions de la voiture de sécurité. Je suis heureux d'avoir pu gagner, mais je suis déçu pour Valtteri [Bottas].»

Hamilton a effectivement profité de circonstances favorables, d'une grosse faute de Vettel, notamment, mais aussi de l'abandon de son coéquipier Valtteri Bottas, victime d'une crevaisson à trois tours de l'arrivée.

«C'est très décevant, j'ai le cœur brisé», a souligné le Finlandais. «C'est la course : il y a de bons jours, de mauvais jours et de très, très mauvais jours. Je pensais contrôler la course et un petit morceau de débris a détruit tout mon week-end.»

Vettel s'en voulait lui aussi d'avoir raté une belle occasion au volant de sa Ferrari, la voiture la plus rapide du peloton. L'Allemand a sans doute péché par impatience en attaquant Bottas au bout de la ligne droite dès la reprise de la course, alors que ses pneus n'étaient peut-être pas encore bien réchauffés.

«Je pense que c'était la bonne chose à faire», a-t-il pourtant estimé en point de presse.



Dimanche, en Azerbaïdjan, le Britannique Lewis Hamilton l'a emporté pour prendre la tête du classement des pilotes, dans une course mouvementée qui a notamment été marquée par un accrochage entre les deux pilotes de l'écurie Red Bull, qui ont dû abandonner. — PHOTO AFP, KIRILL KUDRYAVTSEV

Le pilote de l'équipe Ferrari a quand même sauvé une quatrième place qui lui permet de limiter les dégâts, car l'écart n'est que de quatre points entre Hamilton et lui au championnat (70-66). Et la deuxième place de Räikkönen permet à la Scuderia de reprendre l'avantage sur Mercedes au championnat des constructeurs (114-110).

CRISE CHEZ RED BULL

Faire cohabiter Max Verstappen et Daniel Ricciardo n'est pas évident et l'équipe Red Bull en a payé le prix, dimanche, quand ses deux pilotes se sont lamentablement accrochés au 38^e tour.

En lutte dès le départ, les deux hommes se sont vite retrouvés isolés aux quatrième et cinquième places, face à eux-mêmes, et la bagarre a été spectaculaire. Parti devant, Ricciardo a été rapidement surpris par son coéquipier dans le troisième virage. Il a repris l'avantage un peu après la mi-course, à sa troisième tentative dans le premier virage, mais s'est encore retrouvé derrière Verstappen après leurs passages aux puits, respectivement aux 37^e et 38^e tours.

Déçu de la tournure des événements, l'Australien était bien décidé à reprendre l'avantage au

bout de la ligne droite au début du 40^e tour. Verstappen ne lui a toutefois pas laissé d'ouverture, changeant deux fois sa ligne de course. Déjà engagé à l'intérieur, Ricciardo n'a pu éviter la collision et les deux Red Bull «blessées» se sont immobilisées dans l'échappatoire au bout de la ligne droite.

«Je ne pense pas que ce soit le moment de chercher le responsable», a estimé Verstappen. «L'important est que cela n'aurait pas dû se produire. Nous ne pouvons que nous excuser à l'équipe.»

De son côté, Ricciardo a concédé que son coéquipier et lui auraient dû éviter un tel résultat. «Ç'a été une course chaotique et nous en avons été grandement responsables. J'ai vu plusieurs reprises de l'accident et je crois que la seule chose que nous puissions dire, ce sont des excuses envers l'équipe.»

Le directeur de Red Bull, Christian Horner, était encore en colère quand il s'est adressé aux journalistes : «C'était la troisième fois que les voitures se touchaient durant ce Grand Prix, nous avions déjà

avisé les pilotes de se calmer», a-t-il rappelé.

«Nous leur avons rappelé qu'ils faisaient partie d'une équipe, qu'ils étaient très bien payés pour le faire et que cela venait avec des responsabilités. Ils se sont excusés devant tous les membres de l'équipe et je peux vous assurer qu'ils devront aussi le faire devant tous les employés à l'usine!»

Le grand cirque de la F1 se déplace maintenant vers l'Espagne où aura lieu le prochain Grand Prix, le 13 mai, sur le circuit de Catalunya.

Le circuit de Bakou sourit à Stroll

Le Grand Prix d'Azerbaïdjan ne pouvait tomber à un meilleur moment pour Lance Stroll. Le pilote québécois, qui partait de la 10^e place, en a profité pour obtenir son meilleur résultat de la saison, la 8^e place, un résultat qui l'a visiblement rendu heureux : «C'est une bonne course pour l'équipe avec nos premiers points de la saison», a souligné celui qui, l'an dernier, avait grimpé sur la troisième marche du podium à Bakou. «J'aurais aimé conserver la

septième place, mais je n'ai pu résister à [Fernando] Alonso dans le dernier tour.»

Le pilote de 19 ans a toutefois concédé que ce «retour en forme» de l'équipe Williams ne soit que passager. «Nous ne pouvons présumer que les performances seront aussi bonnes à Barcelone [dans deux semaines, pour le Grand Prix d'Espagne]. Nous y avons eu des ennuis lors des essais hivernaux et nous devons continuer de travailler afin de comprendre

ce qui cloche encore sur la voiture sur d'autres types de circuits.»

Le directeur technique Paddy Lowe s'est lui aussi montré prudent, surtout après l'abandon du Russe Sergey Sirotkin, deuxième pilote de Williams, dès le premier tour. Il s'est quand même réjoui de la performance de Stroll. «Lance a excellé tout au long du week-end en gardant la voiture en un morceau, ce qui est probablement la chose la plus importante sur ce circuit.» **LA PRESSE**

Au pied du podium... deux fois de suite

Aux Jeux olympiques, la quatrième position a souvent un goût amer. Imaginez la décrocher deux fois de suite...

Le bosseur Marc-Antoine Gagnon (photo) n'aura jamais de médaille olympique au cou, même s'il a réalisé deux performances exceptionnelles, à Sotchi en 2014 et à PyeongChang, en février dernier. Chaque fois, trois hommes ont toutefois été meilleurs que lui, selon les juges.

«Sur le coup, j'étais vraiment déçu», a raconté Gagnon, samedi, parlant de sa quatrième place en Corée. «Quand ça venait d'arriver et que j'ai vu ma famille et ma blonde, j'ai commencé à pleurer.

Je trouvais ça difficile que ça arrive une deuxième fois de suite.»

Car il avait aussi terminé quatrième à Sotchi, quatre ans plus tôt. Cette fois-là, par contre, «j'étais super content de ma quatrième place parce que c'était mes premiers Jeux, je ne savais pas trop à quoi m'attendre».

Gagnon a conclu sa carrière le 18 mars, terminant septième de sa dernière Coupe du monde. Depuis, il a pu prendre un peu de recul et savourer la grandeur de son exploit.

«Je réalise que deux fois quatrième aux Olympiques, c'est quand même exceptionnel. Je suis fier

de moi. Mais idéalement, j'aurais aimé finir une position de mieux!» lance-t-il en riant.

Tout nouveau, tout beau, cette retraite. Il s'attend toutefois à un petit choc dans quelques mois, lorsque Mikaël Kingsbury et les autres bosseurs recommenceront les compétitions. «Ça va sans doute être un peu plus difficile quand je vais regarder mes *chums* sur l'ordinateur à la maison. Mais j'ai accompli ce que je voulais. C'est un bon moment pour arrêter, je n'ai pas de regrets», conclut l'ex-athlète de 27 ans, qui compte terminer son diplôme en économie d'ici deux ans. **JEAN-NICOLAS PATOINE**



Des sueurs et de l'espoir

Le Camp des recrues RBC permet aux fédérations de repérer des espoirs olympiques



JEAN-NICOLAS PATOINÉ

jnpatoine@lesoleil.com

Des cris, des grognements et de la sueur. Des efforts. Mais par-dessus tout, de l'espoir. Soixante-cinq athlètes de 14 à 25 ans ont participé au troisième Camp des recrues RBC, samedi matin.

Depuis 2016, ce rendez-vous pancanadien met en contact des athlètes avec des sports méconnus pour eux, dans lesquels ils ont toutefois les capacités d'exceller. Pour augmenter les chances d'un mariage réussi, ils subissent divers tests physiques qui permettent aux représentants de 14 fédérations sportives de recruter les perles rares.

Au cours des deux premières années, 363 athlètes dans tout le Canada ont été «identifiés» comme ayant un potentiel hors du commun. Certains ont carrément changé de sports; d'autres ont reçu une aide financière tout en poursuivant dans la même veine.

Samedi, dans un gymnase du Centre Wilbrod-Bherer, les participants ont reçu les encouragements de Marc-Antoine Gagnon et de Lewis Irving, deux athlètes de l'équipe canadienne aux derniers Jeux olympiques. Pendant que le premier dirigeait la circulation comme un véritable membre de l'organisation, crayon et presse-papier à la main, le deuxième était installé au départ du sprint pour encourager les coureurs. Il y a même eu un «effet Lewis»: plusieurs participants amélioraient leur temps lorsque le bosseur criait au départ.

«Si ça peut les aider, c'est bon! Je *trippe* avec eux», a rigolé Irving, impressionné par des performances vues samedi.

Selon lui, ce genre d'événement permet à certains jeunes de persévérer dans le sport, à un âge où il devient souvent difficile de

le faire. «Une fois que la vie sociale grossit — les sorties avec les amis, la première auto — ça vient avec une baisse d'intérêt pour l'entraînement. Un truc comme ça les motive, fait qu'ils vont peut-être passer cette petite bosse-là», affirme l'athlète de 22 ans.

DÉVELOPPER PLUSIEURS APTITUDES

Selon Gagnon, cette activité permet aussi de mettre en relief l'importance de toucher à plusieurs activités. «On commence à réaliser que faire toujours le même sport, douze mois par année, n'est peut-être pas la façon optimale de développer un athlète. C'est peut-être mieux de faire plusieurs sports différents, développer des aptitudes différentes», suggère-t-il.

Plusieurs entraîneurs étaient sur place, samedi, dont l'olympienne Mylani Barré, toujours impliquée chez Canoë Kayak Canada. «C'est quelque chose que j'aurais aimé faire dans mon temps», souligne l'ex-kayakiste de 38 ans, septième en K2 500 mètres aux JO d'Athènes, avec Caroline Brunet. «C'est super pertinent. Je ne suis pas sûre que j'aurais changé de sport. [...] Mais ça donne une chance aux athlètes de découvrir quelque chose de nouveau qu'ils ignoraient sur eux-mêmes», ajoute celle qui a déjà pensé faire le saut en avion.

Le camp régional tenu à Québec samedi est l'un des six organisés dans la province. Sur les quelque 500 athlètes qui se pointeront aux différents rendez-vous, les organisateurs vont réunir les 100 plus prometteurs lors de la grande finale provinciale, le 14 juillet à Montréal. Le même manège se déroule dans d'autres provinces canadiennes.

En février, les cinq «gagnants» des camps de 2017 ont fait le voyage comme observateurs aux Jeux olympiques de PyeongChang, a raconté Gagnon. «Je pense qu'ils ont eu la piqure pour les Jeux. Quand on leur parlait, ils étaient tous émerveillés. Tu voyais que ça leur tentait tous d'y retourner, mais cette fois-ci comme athlète.»



Samedi, 65 athlètes âgés de 14 à 25 ans ont participé au Camp des recrues RBC, événement qui permet notamment aux participants de découvrir, en fonction de leurs habiletés, des sports qui leur sont moins familiers. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

CHOIX TÉLÉ

AUJOURD'HUI

HOCKEY (LNH)

19h **CBC TVA Sports** Boston à Tampa Bay22h **CBC TVA Sports** Las Vegas à San Jose

BASEBALL MAJEUR

19h **RDS TSN2** Colorado à Chicago Cubs

BASKETBALL (NBA)

20h **TSN** Philadelphie à Boston

SOCCER (PREMIER LEAGUE)

15h **TSN** Watford à Tottenham

EN BREF

Auger-Aliassime éliminé en qualifications à Estoril

Le Québécois Félix Auger-Aliassime a perdu 6-4 et 6-1 devant l'Italien Simone Bolelli lors des qualifications pour l'Omnium d'Estoril, dimanche. Bolelli, un vétéran 32 ans classé 155^e au monde qui a déjà occupé le 36^e rang, a eu raison du tennisman de 17 ans en 87 minutes. **LA PRESSE CANADIENNE**

Premier titre de la saison pour Karolina Pliskova

L'ancienne numéro 1 mondiale, la Tchèque Karolina Pliskova, a remporté dimanche le Grand prix de tennis Porsche de Stuttgart, son premier de la saison pour ses débuts sur terre battue, en défaisant en finale l'Américaine Coco Vandeweghe en deux sets de 7-6 (2) et 6-4. Pliskova, retombée au 6^e rang, a bataillé pendant 1h56 pour dominer la puissante américaine (16^e au monde), finaliste inattendue après avoir éliminé la favorite et numéro 1 au monde Simona Halep en quart de finale puis la Française Caroline Garcia (7^e) en demi-finale. Pliskova, brièvement en tête du classement WTA en 2017, remporte la 10^e victoire de sa carrière sur le circuit WTA, et sa deuxième sur terre battue, après Prague en 2015. **AFP**

De lucky loser à champion!

Marco Cecchinato (photo), 92^e joueur mondial, se souviendra sans doute très longtemps de son passage à Budapest où, éliminé en qualifications dimanche dernier, il s'est pourtant retrouvé en vainqueur une semaine plus tard! «C'est incroyable. Peut-être que je rêve. J'ai perdu dimanche [dernier] et me voilà vainqueur du tournoi», s'est exclamé l'Italien de 25 ans. Cecchinato est ainsi devenu le premier lucky loser (joueur éliminé en qualifications repêché à la suite d'un désistement) à s'imposer depuis Leonardo Mayer à Hambourg, en juillet 2017. Après avoir été invité à demeurer dans la capitale hongroise, Cecchinato a finalement gagné ses cinq rencontres dans le tableau principal. En finale, il a vaincu en deux sets (7-5, 6-4) à l' Australien John Millman, 94^e au classement de l'ATP. **AFP**



Rafael Nadal (à droite) asperge de champagne le Grec Stefanos Tsitsipas, qu'il a facilement défait en finale de l'Omnium de Barcelone, dimanche. L'Espagnol s'imposait pour la 11^e fois à ce tournoi. — PHOTO AFP, JOSEP LAGO

Nadal sur une lancée de «11»

L'Espagnol remporte un deuxième tournoi de suite sur terre battue sans céder un set

Agence France-Presse

BARCELONE — Une «*undecima*» suit l'autre. Le numéro 1 mondial Rafael Nadal s'est imposé pour la onzième fois à Barcelone, une semaine après avoir réussi le même exploit à Monte-Carlo, en surclassant le jeune Grec Stefanos Tsitsipas en deux sets (6-2, 6-1), dimanche. Une rampe de lancement idéale pour l'Espagnol vers son principal objectif : un onzième trophée à Roland-Garros, tournoi qui se tiendra du 27 mai au 10 juin.

Avec ce 77^e titre en carrière — dont 55 sur terre battue —, il

rejoint dans l'histoire du tennis l'Américain John McEnroe. Il n'est plus devancé que par trois joueurs au nombre de trophées : Jimmy Connors (109), Roger Federer (97) et Ivan Lendl (94).

Sur la terre catalane, comme sur le Rocher monégasque la semaine dernière, Nadal n'a laissé aucun set à ses adversaires. On en oublierait presque qu'il y a deux semaines, le Majorquin de 31 ans faisait son retour sur le circuit après quasiment trois mois de pause en raison d'une blessure à la hanche droite qui l'avait contraint à abandonner en quarts de finale des Internationaux d'Australie à la fin janvier.

«J'ai passé deux semaines fantastiques», s'est réjoui Nadal, non sans rappeler les «mois compliqués avec des blessures» qui ont précédé.

«C'est très difficile de décrire comment gagner onze titres dans un tournoi. Gagner onze fois à Monte-Carlo et à Barcelone est quelque chose que je n'aurais jamais imaginé faire», a-t-il ajouté.

MARCHE TROP HAUTE

Après quinze jours sur la terre battue européenne, on ne voit personne à l'horizon en mesure de

menacer le décuple vainqueur de Roland-Garros. Federer a choisi, comme la saison dernière, de zapper l'ocre, Novak Djokovic continue de batailler pour redevenir le joueur qu'il a été, Andy Murray est toujours à l'infirmerie... Et la nouvelle génération, l'Autrichien Dominic Thiem et le Bulgare Grigor Dimitrov en tête, ne s'est pas montrée en mesure de tenir tête au long cours à Nadal.

Sur sa surface de cœur, l'Espagnol, qui a passé le cap des 400 victoires (401), a désormais remporté les 46 derniers sets qu'il a disputés. Il n'en a plus perdu un seul depuis son revers en quarts de finale du Masters 1000 de Rome en mai 2017, face à Thiem.

Pour Tsitsipas (63^e), la marche était beaucoup trop haute dimanche.

«J'ai vu des millions de ses matchs sur terre battue. Il y a dix ans, je me préparais déjà pour ce match», avait plaisanté le joueur de 19 ans, samedi, après sa qualification pour sa toute première finale sur le circuit principal.

Mais le Grec n'a pas vraiment existé face au roi de la surface brunâtre. Encore trop tendre, trop friable, peut-être aussi émoussé par ses trois victoires de la semaine contre des joueurs du top 20 (Diego Schwartzman, Thiem et Pablo Carreno Busta), il s'est incliné en moins 80 minutes.

Tsitsipas sera toutefois récompensé de son excellent parcours catalan par une entrée dans le top 50 lundi : il s'installera précisément en 44^e position, le plus haut rang jamais atteint par un joueur grec.

Les Jets vaincus en deuxième prolongation

Kevin Fiala a mis fin au débat en enfilant l'aiguille à 5:37 de la deuxième période de prolongation, permettant aux Predators de Nashville de niveler la série 1-1 grâce à une victoire de 5-4 face aux Jets de Winnipeg, dimanche soir.

C'est un but de Mark Scheifele — son deuxième de la soirée —, alors qu'il ne restait que 65 secondes au temps réglementaire, qui a forcé les deux équipes à faire du temps supplémentaire. Les Predators qui ont toutefois eu le dernier mot alors que Fiala a trouvé le fond du filet après avoir accepté la superbe passe de Craig Smith.

Du côté des vainqueurs, Ryan Johansen a fait bouger les cordages à deux reprises, tandis que Viktor Arvidsson a fait mouche en plus de se faire l'architecte de deux autres filets. P.K. Subban, avec son premier des séries, a également fait scintiller la lumière rouge.

En plus du doublé de Scheifele, Dustin Byfuglien et Brandon Tanev ont assuré la réplique pour les Jets.

La série opposant les deux meilleures équipes de la LNH en saison régulière se transporte maintenant au Manitoba, avec la présentation du troisième match, mardi soir (20h).

LA PRESSE CANADIENNE



À 2:08 en deuxième période, Brett Connolly a marqué son premier but des présentes séries pour porter le pointage 3-0 et ainsi mettre le match hors de portée des Penguins, vaincus 4-1. Grâce à ce gain, Washington crée l'égalité 1-1 dans la série. — PHOTO AP, NICK WASS

PITTSBURGH 1/WASHINGTON 4

Les pendules remis à l'heure

STEPHEN WHYNO

Associated Press

WASHINGTON — Braden Holtby a effectué 32 arrêts, Lars Eller a récolté trois aides et les Capitals de Washington ont égalé à une victoire de chaque côté leur série de demi-finale de l'Association de l'Est contre les Penguins de Pittsburgh grâce à un gain de 4-1, dimanche.

Les Capitals avaient échappé une avance de deux buts en troisième période lors du premier match, jeudi dernier. Cette fois, Holtby et ses coéquipiers ont été en mesure de fermer la porte aux Penguins.

«Vous pouvez voir ce qui s'est produit lors du dernier match, alors que nous étions en avance 2-0 et qu'ils ont effacé ce déficit pour remporter le match, a

expliqué Alex Ovechkin, qui a inscrit son septième but des séries. C'est une équipe expérimentée, ils n'abandonneront pas et ils ne nous donneront pas la tâche facile. Nous devons le mériter. Je crois qu'aujourd'hui nous avons été solides, tout le monde était dedans et nous avons obtenu des résultats.»

Ovechkin, Jakub Vrana, en avantage numérique, et Brett Connolly avaient donné les devants 3-0 aux Capitals, avant que Kristopher Letang ne marque pour les Penguins avec 6:56 à faire en deuxième période.

En troisième, les Penguins ont cru pendant quelques instants avoir réduit l'écart à un seul but, quand une remise de Sidney Crosby vers l'avant du filet a dévié puis s'est retrouvée coincée entre la jambière gauche de Holtby et le côté du but. Toutefois, aucune

reprise concluante n'a permis aux responsables vidéo d'accorder le but.

Holtby a finalement repoussé les sept tirs des Penguins en troisième période, puis Nicklas Backstrom a marqué dans un filet désert avec sept secondes à faire.

«Ils ont remporté le match dès la première période, a admis Patric Hornqvist. Je ne crois pas que nous avons disputé notre meilleur match. Ils nous ont surclassés à plusieurs niveaux.»

MALKIN SUR LA TOUCHE

Matt Murray a accordé trois buts sur 31 tirs devant le filet des Penguins. Il a été battu à cinq reprises du côté de la mitaine en autant de buts marqués par les Capitals à ses dépens depuis le début de la série.

«Je suis très déçu, a avoué Murray. En tant que gardien, tu veux

simplement être en mesure de faire ton travail.»

Même s'il s'était entraîné samedi avec ses coéquipiers, le centre des Penguins Evgeni Malkin a raté un troisième match consécutif en raison d'une blessure à une jambe.

Le défenseur des Penguins Brian Dumoulin a quant à lui quitté la rencontre en deuxième période, quand il a été atteint à la tête par l'épaule de Tom Wilson alors qu'il tentait d'éviter une mise en échec d'Ovechkin.

Aucune pénalité n'a été appelée sur la séquence, mais Wilson pourrait être suspendu, lui qui a déjà des antécédents avec le département de la sécurité des joueurs de la LNH.

«Il est entré en contact avec sa tête», a déclaré Crosby. «Vu ses antécédents et tous les autres facteurs, je crois que la Ligue va

se pencher attentivement sur la séquence.»

Wilson, lui, était déjà prêt à passer à autre chose.

«C'est dommage qu'il se soit blessé, a-t-il affirmé. Nous allons voir ce qui va se passer et nous allons passer à autre chose par la suite. Il y a des choses plus importantes qui se passent en ce moment. Nous avons une très bonne équipe en ce moment, qui est confiante et nous devons aller à Pittsburgh pour remporter un match, au moins.»

L'état de santé de Dumoulin et la mitaine de Murray représentent deux inquiétudes importantes dans le camp des Penguins pour le reste de la série.

Le troisième match de la série entre les deux grands rivaux de la section Métropolitaine sera présenté mardi soir (19h30), à Pittsburgh.

Un essai chez les pros pour Antoine Samuel

Antoine Samuel (photo) aura l'occasion, dans les prochaines semaines, d'impressionner l'état-major des Coyotes de l'Arizona. L'ex-gardien des Remparts profite d'un essai professionnel avec les Roadrunners de Tucson, où il agira comme troisième portier pour le reste des séries éliminatoires de la Ligue américaine.

Il entrait en classe pour un examen final de psychologie à l'Université Laval, samedi matin, lorsqu'il a reçu la bonne nouvelle par message texte, gracieuseté de son agent.

«Je vais pratiquer avec eux, je vais les suivre sur la route, je vais être dans l'environnement de l'équipe. Ça me donne la chance de me faire voir», a souligné

Samuel, rejoint dimanche à Toronto, entre deux vols, alors qu'il se dirigeait vers Tucson. L'équipe-école commencera sa deuxième ronde mercredi contre les Stars du Texas, en Arizona. Plus la route éliminatoire des Roadrunners sera longue, plus Samuel aura de temps pour impressionner la galerie. Même si ses chances de goûter à la véritable action sont minces.

Pour le cerbère de 20 ans, la signature d'un contrat demeure «le but ultime» à court terme. «Il y a encore beaucoup de travail à faire. C'est un pas dans la bonne direction, mais il n'y a rien de fait en ce moment», a rappelé l'athlète de Lac-Etchemin.

Samuel a terminé son stage junior le 3 avril, lorsque les Remparts ont été éliminés par les Islanders de Charlottetown en première ronde des séries.

Jamais repêché, l'athlète de 6'3" et de 190 livres a conservé une moyenne de buts alloués de 3,17 en 157 matchs dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec, même s'il a passé l'équivalent de deux saisons avec un Drakkar de Baie-Comeau en reconstruction. Il avait été invité au camp d'entraînement des Ducks d'Anaheim en 2016, puis à celui du Canadien de Montréal l'an dernier. **JEAN-NICOLAS PATOINE**



Où étaient les étoiles du Lightning?

MIGUEL BUJOLD

La Presse

ANALYSE

MONTREAL — Si on avait pu savoir après les 10 premières minutes de jeu du match de samedi entre Boston et Tampa Bay que la marque finale serait de 6-2, la majorité des gens aurait pensé que c'était le Lightning qui avait remporté une victoire facile, pas les Bruins.

Dans les premières minutes du match initial de la série, qui se poursuivra lundi soir (19h) à Tampa, les joueurs du Lightning sont constamment arrivés les premiers sur la rondelle. Mais comme ils l'ont fait à quelques reprises depuis le début du tournoi, les Bruins ont stabilisé leur jeu, puis ont servi une sévère correction à l'équipe de Jon Cooper.

Et ça aurait très bien pu être pire. N'eût été la pénalité de David Pastrnak qui a annulé un but de Brad Marchand et du bris d'équipement de Tuukka Rask, qui a perdu une lame de patin, sur celui de Mikhail Sergachev, les Bruins auraient probablement gagné 7-1!

Chancelant lors du septième match de la série contre Toronto, Rask a repoussé 34 des 36 tirs du Lightning. Faut dire que la plupart de ces lancers ont été effectués en périmètre. Les attaquants du Lightning avaient déjà joué avec un peu plus de bravoure et de détermination...

À l'exception de Torey Krug et de Matt Grzelcyk (qui mesurent tous deux 5'9"), les défenseurs des Bruins sont très imposants. Les petits attaquants du Lightning ne se sont pas souvent aventurés devant le filet adverse. Certains d'entre eux devront jouer avec plus de conviction si le Lightning veut être compétitif dans cette série.

INCONSTANT VASILEVSKIY

Alors que Rask a offert une performance rassurante pour les Bruins, Andrei Vasilevskiy a très mal paru

à l'autre bout de la patinoire, accordant 5 buts sur 23 lancers. Le jeune gardien du Lightning est capable du meilleur comme du pire, et ce n'est pas nouveau. Même lorsqu'il a défendu les couleurs de la Russie au Championnat mondial junior, notamment en 2012, Vasilevskiy a été tantôt brillant, tantôt médiocre.

Précisons toutefois que la qualité des lancers et des chances de marquer des Bruins a été très bonne, contrairement à celles du Lightning. Le trio composé de Patrice Bergeron, Marchand et Pastrnak a tonné une fois de plus et s'est amusé aux dépens des défenseurs du Lightning, plus particulièrement de Ryan McDonagh (différentiel de -3) et d'Anton Stralman (-4). On peut certainement dire la même chose du trio composé de Brayden Point, Tyler Johnson et Ondrej Palat, qui a fini la rencontre avec un différentiel collectif de -12.

«Ils sont bons dans les deux sens du jeu. Ils ont joué aux Jeux olympiques et à la Coupe du monde de hockey, et lorsque le Canada a gagné, Marchand et Bergeron ont habituellement eu leur mot à dire. Ça fait longtemps qu'ils le font», a commenté Cooper après la défaite de son équipe.

Bergeron et Marchand n'ont effectivement plus besoin de présentation, mais c'est peut-être l'autre membre du gros trio des Bruins qui est le plus impressionnant depuis le début des séries. Pastrnak joue comme un joueur de 27 ans à son apogée, alors qu'il n'en a que 21... Très sage décision que celle de Don Sweeney et des Bruins de lui avoir accordé un nouveau contrat de six saisons pour 40,5 millions \$ (moyenne annuelle de 6,75 millions \$) en septembre. On peut pratiquement appeler ça une aubaine.

MCDONAGH EN ARRACHE

Cooper devra peut-être revoir sa stratégie d'opposer le duo McDonagh-Stralman au trio de Bergeron. Victor Hedman et Dan Girardi obtiendraient peut-être un peu plus



Brad Marchand (63) a récolté quatre points, samedi, dans un gain écrasant de 6-2 où les joueurs étoiles des Bruins ont mené large, contrairement à leurs vis-à-vis du Lightning. — PHOTO AP, CHRIS O'MEARA

de succès. Hedman et Stralman formaient une paire il n'y a pas si longtemps, tandis que McDonagh et Girardi ont longtemps joué ensemble chez les Rangers. Un remaniement des deux premières paires ne serait donc pas étonnant.

L'acquisition de McDonagh à la date limite des transactions a été saluée par tous il y a deux mois. L'arrivée du vétéran défenseur à Tampa était perçue par plusieurs comme la dernière pièce importante du casse-tête du Lightning. Mais jusqu'à présent, ça ne se déroule pas du tout comme prévu.

McDonagh n'est âgé que de 28 ans, mais il ne ressemble en rien au solide joueur qui était l'un des

principaux meneurs des Rangers, il y a quelques années. Joue-t-il en dépit d'une blessure ou son jeu a-t-il décliné aussi rapidement?

Nul besoin de chercher longtemps pour expliquer le résultat du premier match de la série : les meilleurs joueurs des Bruins ont été nettement supérieurs à ceux du Lightning. Et afin de pouvoir faire compétition à une équipe déterminée comme celle des Bruins, les joueurs étoiles du Lightning devront absolument mieux jouer qu'ils l'ont fait samedi.

Si Vasilevskiy, Hedman, McDonagh, Point, Nikita Kucherov et Steven Stamkos ne rehaussent pas leur niveau de jeu, une série qui

41

points en 8 matchs pour le trio Bergeron-Marchand-Pastrnak

+ 19

Différentiel combiné des trois joueurs

s'annonçait spectaculaire laissera tout le monde sur son appétit et se terminera en un rien de temps...

L'ordre de sélection

1. Buffalo
2. Caroline
- 3. Montréal**
4. Ottawa
5. Arizona
6. Detroit
7. Vancouver
8. Chicago
9. NY Rangers
10. Edmonton
11. NY Islanders
12. NY Islanders (de Calgary)
13. Dallas
14. Philadelphie (de St. Louis)
15. Floride

*Les rangs 16 à 31 seront déterminés à la fin des séries éliminatoires.

«On va regarder les deux. Évidemment, il y a une coupure après le premier choix 1, et il y a un débat entre les positions 2 à 5»

— Marc Bergevin, lorsqu'interrogé samedi à savoir s'il opérerait pour le meilleur joueur disponible au troisième rang ou s'il ciblerait spécifiquement les besoins du club pour faire son choix



Au prochain repêchage, Marc Bergevin parlera au troisième rang, comme ce fut le cas en 2012. Cette année-là, il avait jeté son dévolu sur Alex Galchenyuk.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le talent ou les besoins?

Le Canadien, qui repêchera au troisième rang, aura un choix difficile à faire

GUILLAUME LEFRANÇOIS
La Presse

MONTREAL — Le Canadien doit-il repêcher le meilleur joueur disponible ou celui qui répond le mieux à ses besoins immédiats? Au travail, à la brasserie ou dans la file d'attente à la salaison, c'est le débat que vous entendrez autour de vous d'ici au 22 juin.

Si le Tricolore n'avait pas été un des trois gagnants de la loterie de samedi, on ne se poserait pas la question. En cinquième ou en sixième place là où l'équipe avait le plus de chances de parler, selon

les probabilités, bon nombre de défenseurs de talent seront alors disponibles.

«Il y a beaucoup de profondeur en défense dans le repêchage de cette année, surtout dans le groupe de joueurs qui sortiront entre le 5^e et le 10^e rang, observait d'ailleurs Jim Benning, le directeur général des Canucks, en entrevue à TSN samedi.

Le drame du Canadien est le suivant : l'équipe a besoin d'aide au centre et en défense, surtout à gauche. De l'avis de bien des recruteurs, il n'y a pas nécessairement de futur premier centre dans la cuvée de cette année. Il peut bien y avoir un Vincent Trocheck ou un Brayden Point, deux excellents centres repêchés au troisième tour caché plus loin dans le repêchage, mais on ne le saura pas avant deux ou trois ans.

Et en défense, Evan Bouchard, Quinn Hughes, Noah Dobson et Adam Boqvist présentent un potentiel intéressant. Mais de façon générale, les ailiers Andrei Svechnikov, Filip Zadina et Brady Tkachuk sont considérés comme

les joueurs les plus talentueux après Rasmus Dahlin.

D'ailleurs, Pierre Dorion, dg des Sénateurs, s'attend manifestement à repêcher celui qui restera parmi ces trois-là quand son tour viendra, au quatrième rang. «Je suis vraiment enthousiaste à l'idée de choisir un de ces trois-là», a expliqué Dorion après la loterie, samedi.

Dans la portion anglaise de son point de presse, samedi, Bergevin s'est fait demander s'il pensait opter pour le meilleur joueur ou s'il allait cibler ses besoins. «On va regarder les deux», a-t-il répondu, en politicien. «Évidemment, il y a une coupure après le premier choix, et il y a un débat entre les positions 2 à 5.»

TRANSIGER?

Si la liste d'espoirs du Canadien est la même que celle de bien des observateurs, et s'il y va avec le meilleur joueur disponible, c'est un ailier que Bergevin repêchera au troisième rang.

Dans l'immédiat, s'il y a une position où le CH est nanti, c'est là. Max Pacioretty, Brendan Gallagher

et Alex Galchenyuk sont tous à leur place dans les deux premiers trios, Artturi Lehkonen et Charles Hudon n'ont pas encore atteint leur plafond, tandis que Paul Byron offre de la profondeur. Et aucun de ces joueurs n'a encore 30 ans.

Malgré tout, Bergevin peut bien vouloir ajouter un ailier de talent, d'autant plus que la situation contractuelle de Pacioretty fait de lui un candidat à une transaction. Et qu'en échangeant le 67, il pourrait très bien obtenir un bon défenseur gaucher ou un centre. Ses quatre choix de deuxième tour lui donnent des munitions de plus dans ses discussions.

À l'inverse, s'il tient tant à repêcher un défenseur, une transaction pour reculer peut aussi devenir une option. N'oublions pas que Jeff Gorton a laissé entendre au *New York Post* que les Rangers allaient chercher à grimper au repêchage, eux qui doivent parler au neuvième rang.

Gorton va se faire raccrocher au nez par les Sabres pour le premier choix. Au deuxième rang, les

Hurricanes auront alors un nouveau dg. On doute que ce dernier veuille amorcer son mandat en échangeant son tout premier choix au repêchage! Et au quatrième rang, Dorion a indiqué assez clairement qu'il avait l'intention d'utiliser son choix.

Bergevin ne semblait pas non plus chaud à l'idée d'échanger son choix, samedi. «On a tellement souffert pour l'obtenir, l'offre devra vraiment être bonne», a-t-il expliqué.

Cela dit, un troisième choix au total, ça peut parfois pousser des dirigeants à être agressifs. Les Rangers, pour garder cet exemple, possèdent des éléments qui seraient intéressants chez le Canadien, par exemple Brady Skjei, défenseur gaucher prometteur de 24 ans, qui vient de connaître une saison difficile.

Le gros bon sens laisse croire que ce sera le *statu quo*. Mais s'il y a une chose qu'on a apprise dans les deux derniers étés, c'est qu'avec Bergevin, il faut s'attendre à l'inattendu. Pour le meilleur et pour le pire.

Dahlin sera près de son idole

Le jeune suédois devrait évoluer dans la même division qu'Erik Karlsson

MARC BRASSARD

mbrassard@ledroit.com

OTTAWA — Avant d'apprendre que le sort avait décidé qu'il deviendrait un membre des Sabres de Buffalo, Rasmus Dahlin a déclaré lors d'une entrevue télévisée qu'il «aime regarder plusieurs excellents joueurs [dans la LNH], mais j'aime regarder Erik Karlsson surtout».

Maintenant qu'il est acquis qu'il n'endossera pas l'uniforme des Sénateurs d'Ottawa, qui ont été les grands perdants de la loterie de samedi soir où ils ont dû se contenter d'obtenir le quatrième choix au prochain repêchage de juin à Dallas, il faut se demander quel impact cela aura sur le dossier du capitaine de l'équipe.

On ne saura jamais si l'arrivée du jeune défenseur suédois de 18 ans dans la capitale nationale aurait eu comme effet d'inciter les dirigeants des Sénateurs à écouter encore plus les offres pour leur super-vedette qui a déjà fait l'objet de rumeurs de transaction l'hiver dernier.

PAS D'IMPACT SUR LES NÉGOS

À l'inverse, on peut se demander si le fait que les Sénateurs n'obtiendront pas le «prochain Karlsson» — même si Dahlin est surtout considéré comme une version un peu plus complète de Victor Hedman, du Lightning — va les inciter à délier les cordons de la bourse pour conserver les services du double récipiendaire du trophée Norris de meilleur défenseur de la LNH.

Karlsson, faut-il le rappeler, n'a plus qu'une saison à écouler à son contrat avant de pouvoir devenir joueur autonome sans compensation, et il sera éligible à signer une prolongation de contrat après le 1^{er} juillet prochain.

«Si on avait eu le premier choix, ça n'aurait rien changé. Si on sélectionne un défenseur avec le quatrième choix, ça n'aura pas d'impact sur Erik Karlsson, comme ça ne changera rien pour Matt Duchene ou Mark Stone si on sélectionne un attaquant», a commenté le directeur général Pierre Dorion en réponse à une question du *Droit*, en entrevue téléphonique samedi soir.



Samedi, avant de savoir quelle équipe aurait le premier choix au prochain repêchage, Rasmus Dahlin avait déclaré qu'il aimait beaucoup regarder jouer son compatriote Erik Karlsson. Comme le jeune défenseur devrait aboutir à Buffalo, il aura la chance de le voir de proche lors de la prochaine saison, les Sabres et les Sénateurs évoluant dans la même division. — ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE, RYAN REMIORZ

Comme mentionné lors de son point de presse de fin de saison, il entend toujours négocier avec le clan Karlsson quand il en aura le droit.

Duchene est dans le même bateau que Karlsson, éligible à signer une prolongation de contrat après le 1^{er} juillet, tandis que Stone est un joueur autonome avec compensation cet été.

Dans l'échange à trois clubs qui a amené Duchene à Ottawa, les Sénateurs ont cédé un choix de première ronde, mais celui de 2018 était protégé au cas où il ferait partie de la loterie. Dorion a déjà laissé entendre samedi qu'il entendait conserver ce choix, ce qui fait que le Colorado obtiendra leur première sélection de 2019.

Concernant Dahlin, Dorion a indiqué que «tout le monde est d'accord qu'il va être un très bon joueur. Mais le premier choix n'est pas toujours le meilleur joueur d'un repêchage. Il a réalisé de belles choses à 17-18 ans. Les choses peuvent changer, on va tenter de repêcher le meilleur joueur possible. Qu'il soit un attaquant ou un défenseur, je suis convaincu que le joueur qu'on va sélectionner va nous aider offensivement, peut-être dès la saison prochaine».

PAS DE COMPARAISON

Plus tôt cet hiver, Karlsson avait dit au site hockeysverige.se au sujet de Dahlin, issu de la formation suédoise de Frolunda comme

lui : «Je pense qu'il n'y a pas de comparaison à faire parce qu'il est bien meilleur que je l'étais à cet âge. Si vous regardez où il est rendu, je n'étais pas la moitié aussi bon que lui peut l'être maintenant», a dit Karlsson, qui jouait au niveau junior en Suède lors de son année de repêchage, en 2008.

Les Sénateurs auront maintenant Dahlin dans leur propre division pour au moins sept ans, et ils devront probablement se rabattre sur un des trois attaquants qui sont considérés comme les meilleurs espoirs après lui, les Andreï Svechnikov, Brady Tkachuk et Pavel Zadina, après que les Hurricanes de la Caroline et le Canadien de Montréal auront effectué leurs sélections.

sports

SPORTS, ETC.
L'EMPATHIE RÉCURRENTÉ DE JEAN-FRÉDÉRIC TREMBLAY

44

SÉRIES DE LA LNH
LES CAPITALS ÉGALISENT LES CHANCES

48

FORMULE 1
PREMIÈRE VICTOIRE DE LA SAISON POUR LEWIS HAMILTON

45





LES FILMS DE L'ÉTÉ

ON LES EXPLORER
POUR VOUS.

leSoleil